



கிளிநொச்சியில் நேற்று 350 இற்கும் மேற்பட்டோர்

## தாங்கள் உறவுகளைத் தரக்கோரி கண்ணீர் மல்கிக் கதறினர்!



### நல்லிணக்க ஆணைக்குழு முன் சாட்சியம்

கிளிநொச்சியிலிருந்து உதயன் அலுவலகச் செய்தியாளர்

கிளிநொச்சி, செப். 19  
'எங்கள் உறவுகளை எங்களிடம் தாருங்கள்' என்று கண்ணீரும் கம்பலையும் நேற்று கிளிநொச்சியில் - கரைச்சிப்பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் - நடைபெற்ற கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்கத்துக்கான ஆணைக்குழு முன் சாட்சியம் அளித்த 350 இற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

அவர்களில் பலர் கைது செய்யப்பட்ட தமது உறவுகளின் புகைப்படங் களையும், உறுதிப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களையும் கைகளில் ஏந்தியவாறு சாட்சியம் அளிக்க வந்திருந்தனர்.

கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்கத்துக்கான ஆணைக்குழு கிளிநொச்சியில் நேற்று நடத்திய அமர்வில் சாட்சியமளிக்க காணாமற்போனோரின் உறவுகள் பெரும் எண்ணிக்கையில் திரண்டுவந்தனர்.

இறுதி யுத்தத்தின் போதும், நலன்புரி நிலையங்களில் தங்கியிருந்த போதும் படையினரால் கைது செய்யப்பட்டு தடுப்பு முகாம்களில் இருப்பவர்களின் உறவுகளும், இதுவரை எங்கு தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதே தெரியாத உறவினர்களும் கண்ணீரும் கம்பலையுமாக சாட்சியமளிக்க வந்திருந்தனர்.

**விவரணக் கட்டுரை 7ஆம் பக்கத்தில்**

ஏற்குறைய 350 பேர் வரையில் கிளிநொச்சி கரைச்சி பிரதேச செயலகத்துக்கு வந்திருந்த மக்கள் அனைவரினதும் சாட்சியங்களைப் பதிவு செய்வதற்கு நேரம் போதாமை காரணமாக அவர்களின் சாட்சியங்களும் கோரிக்கைகளும் எழுத்து வடிவில் பெறப்பட்டன.

அவர்களில் பலர் தமது கைகளில் கைது செய்யப்பட்ட தமது உறவுகளின் புகைப்படங்களையும், கைது செய்யப்பட்டவரை உறுதிப்படுத்தும் ஆவணங்களையும் ஏந்தியிருந்தனர். அவர்களில் ஒரு (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சாட்சியங்கள் குறித்து தீவிர கவனம் செலுத்தி

## பாதிப்புற்ற மக்களின் கோரிக்கைகளை உரியவரின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவருவோம்



கிளிநொச்சி, செப். 19  
கிளிநொச்சியில் - கரைச்சிப் பிரதேச செயலகத்தில் - நேற்று நடைபெற்ற கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும்

நல்லிணக்கத்துக்கான ஆணைக்குழுவின் விசாரணையின் போது அளிக்கப்பட்ட சாட்சியங்கள் குறித்து அவர்களின் கோரிக்கைகளைக் கொழும்பு சென்றதும் உரியவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவருவோம். இவ்வாறு உதயனுக்குத் தெரிவித்தார் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் செயலா

ளர் எஸ்.பி. அத்துக்கொட. அவர் மேலும் கூறியதாவது:-  
பதிவு செய்யப்பட்ட மக்களின் சாட்சியங்கள் பற்றி தீவிர கவனம் செலுத்தவுள்ளோம். அதேவேளை இன்னும் பல இடங்களாக்குச் சென்று மக்களின் வாக்குமூலங்கள் (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் தெரிவிப்பு

## எனது கணவன் எழிலனைத் தேடித் தாருங்கள் படையினரிடம் சரணடைவதை நான் கண்டேன்

ஆணைக்குழுவிடம் அவரது மனைவி ஆனந்தி கோரிக்கை

கிளிநொச்சி, செப். 19  
விடுதலைப்புலிகளின் முன்னாள் திருகோணமலை அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எழிலனைத் தேடிப் பிடித்து ஒப்படைக்குமாறு அவரது மனைவி ஆனந்தி சசிதரன் கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழு முன் பிரச்சனமாகி கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். நேற்று கிளிநொச்சியில் நடந்த ஆணைக்

குவின் அமர்வில் சாட்சியம் அளிக்கையிலேயே மேற்கண்டவாறு அவர் கோரியுள்ளார். தமது கணவன் இலங்கை இராணுவத்

தினரிடம் சரணடைவதை தான் நேரில் கண்டதாகவும் அதன் பின் அவர் குறித்து (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கரடியனாறு விபத்து இடத்தில் 25 அடி ஆழக் குழி; 32 வாகனங்கள், 20 கட்டடங்கள் சேதம் என மதிப்பீடு

**இன்று மாலை மெகா மெஜிக்**

இந்தியாவிலிருந்து வந்துள்ள உலகப்புகழ் பெற்ற பேராசிரியர் பிரதிப் குடினோ குமுளிவர் மாயாஜால நிகழ்ச்சி.

காலம்: 19.09.210 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
நேரம்: மாலை 2.30 மணியிலிருந்து இருகாட்சிகள்  
இடம்: யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபம்.  
பிக்ஸ் மண்டபமளிவிடும், மங்களா காட்சியறையிலும்.

100/- 200/- TEP: 0770781018

அனுசரணை நவீன் சேய்மிக், 212, பல்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மட்டக்களப்பு, செப். 19  
மட்டக்களப்பு கரடியனாறு பொலிஸ் நிலைய வளாகத்தில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற பெரும் வெடிவிபத்தில் 32 வாகனங்கள், 20 கட்டடங்களும் சேதமடைந்துள்ளன.

மாநகர சபையின் போக்குவரத்துச் சேவை நகரப் பகுதியில் ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 19  
யாழ்.மாநகர சபைப் பிரதேசத்துக்குள் போக்குவரத்துச் சேவை ஒன்றையாழ். மாநகர சபை விரைவில் ஆரம்பிக்கவிருக்கின்றது.  
இலங்கை - இந்திய நட்புறச் செயற் பாட்டின் கீழ் இந்தியா வழங்கியுள்ள ஐந்து நடுத்தர பஸ்களைப்

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக இடம் பெற்ற விசாரணைகளில் சேதங்கள் குறித்து மதிப்பீட்டுள்ளது. அங்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட விசாரணைகளில் 25 அடி ஆழமான குழி ஏற்பட்டது. (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பயன்படுத்தி இந்தச் சேவை நடத்தப்படவுள்ளது என்று யாழ். மாநகர மேயர் திருமதி யோ.பற்குணராஜா தெரிவித்தார்.  
இது தொடர்பாக மேயர் விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளவை வருமாறு:-  
மாநகர சபை தனது (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**இறக்குமதி வரி நீக்கம்..**

**சிங்கர்**  
பொருட்களின் விலை குறைப்பு..

(011) 5 400 400 www.singerst.com

SL-SF40RCN முன்னர் இப்பொழுது  
ரூ. 8999/- ரூ. 7999/-

ரமோட் கண்ட்ரோல் உடன்

குறைந்த விலையில் மேலும் பல பொருட்கள்

**SINGERPlus**

### அட்சயா

★ பேசியல் ★ மேக்கப் ★ கெயாண்டைல் ★ ஐசிங்  
★ ஐசிங்பூக்கள் ★ தலைமுடி அயன் பண்ணைதல் ★ தலைமுடி  
கட்டுதல் ★ சாறிவேக் ★ சாறி பிளவுள் கட்டும்  
மேற்படி பயிற்சி நெறிகள் ஆரம்பம் ★ பயிற்சியின் முடிவில்  
சான்றிதழ் வழங்கப்படும் ★ நிச்சேக், ஐசிங் கேக் ஓட்டுக்கு  
ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.  
அட்சயா, 461, நாவலர் ரோட், அத்தியாபுரம் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்

### கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது பாடசாலை சக ஆசிரியரான பத்திரி சீதரன்  
அவர்களின் தந்தையான  
**கந்தையா சண்முகநாதன்**  
அவர்களின் திடீர் மறைவையொட்டித் துயருற்றிருக்கும்  
அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த  
அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா  
சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
யா/வோம்படி மக்கள் உயர்தரப்  
பாடசாலை ஆசிரியர் கழகம்.  
(A/570815)

### கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது சக வர்த்தக நண்பர்களான  
பஞ்சநாதனின் சகோதரியும், அச்சதனின் அன்புத் தாயுமான  
**திருமதி சந்திரசேகரம் பவானிதேவி**  
அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அவரது  
குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத்  
தெரிவிப்பதுடன் அவரது ஆத்மா சாந்திக்காகவும்  
இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!  
திருநெல்வேலிச் சந்தி சக வர்த்தக நண்பர்கள்.

### 31 ஆம் நாள் நினைவும் நன்றி நவிலவும்



### அமரர் செல்லர் கந்தசாமி (நாவாந்துறை)

மலர்வு: 1935.09.05  
உதிர்வு: 2010.08.21

கண்டிப்பு என்றால் என்னவென்று கண்டறியாமல் ஐயா-உம்மில்  
கண்டதெல்லாம் அன்பையே ஏனெனில் உம்  
கண்விழிகள் நாங்கள் அன்றோ  
உமதருமை மன்னவியையே அம்மா என்று அழைத்த நீர்  
எம்மையெல்லாம் செல்லப் பெயரிட்டு ஒரு கூட்டு கிளிகளாக வாழ்ந்து  
இருந்த காலங்கள் பொய்யாகிப் போனது ஏனோ.  
பல திசைகள் எம்மை பிரித்து - உம் பாசமுதத்தை பார்க்க முடியாமல்  
ஏங்கி தவிக்கின்ற எம்நிலை கண்டோ  
ஏக்கத்துடன் போனீர்கள்  
எங்கே உம்மை தேடுவோம் - இன்று  
ஏக்கங்களே எங்கள் வாழ்க்கையாகிப் போனது ஐயா.  
தூக்கமில்லாமல் தவிக்கின்றோம்  
என்றும் துன்பு நினைவுகளால் துடிக்கின்றோம்.  
21.08.2010 அன்று அதிகாலை எமது அன்புத் தெய்வம் சிவபதம்  
டைந்த செய்தி கேட்டு நேரில் வந்து ஆறுதல் கூறியோருக்கும் தொலை  
பேசி மூலம் ஆறுதல் தெரிவித்தோருக்கும் மற்றும் பல வழிகளில் எங்கு  
உதவி புரிந்த உற்றார், உறவினர், அயலவர் அனைவருக்கும் எமது இதய  
பூர்வமான நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். அன்னாரின்  
31ம் நாள் நிறைவேயொட்டி 20.09.2010 திங்கட்கிழமை அன்று கொட்  
டாச்சேனை தற்காலிக இல்லத்தில் இடம்பெறும் ஆத்மசாந்தி பிரார்த  
தனையிலும் அதனைத்தொடர்ந்து இடம் பெறும் மதியபோசனத்திலும்  
கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
எங்கள் தெய்வத்தின் பிரிவினால் துயருறும்  
No 35, St. Benedict Mawatha,  
Kotahena, Colombo - 13. மக்கள், மருமக்கள்,  
Mobile :- 0772936501 பேரப்பிள்ளைகள்.  
(A/570858)

### வாகனம் விற்பனைக்கு

Toyota Allion - 2007 Silver  
F/option Auto விற்பனை  
20,000km/ 6 மாத  
உத்தரவாதம்  
வழங்கப்படும்.  
0722433033/0117200098  
Colombo

### வாகனம் விற்பனைக்கு

Toyota Vits - F/o 2007 1000  
CC/ 1300 cc Silver A/Wheels  
விற்பனை 20,000km/  
6 மாத சிறந்த உத்தரவாதம்  
வழங்கப்படும்.  
0722433033/0117200098  
Colombo.

### வாகனம் விற்பனைக்கு

Toyota Belta 1000 CC/1300CC  
2007 Auto F/O Silver/Black  
ஆகிய நிறங்களில் விற்பனை  
சிறந்த உத்தரவாதம்  
வழங்கப்படும். 20,000 k.m 6 மாத  
காலம் வரையில்/Lowmilny  
0722433033/0117200098  
Colombo.

### விற்பனைக்கு

GALVANIZED பண்ணை ஐப்பாவில் இருந்து  
தருவிக்கப்பட்ட பலகைகள் (props)  
விற்பனைக்குண்டு 3.5டி மற்றும் 3.9டி அளவுகளுடன்  
SCAFFOLDING, CLAMPS, TILES (2X2) மற்றும்  
சகல கட்டுமான துறை  
சார்ந்த பொருள்களும் எம்மிடம் கிடைக்கும்  
தொடர்புக்கு MR RAJESH  
0777568373

### காணி விற்பனைக்கு

கே.கே.எஸ்.ரோட்,  
பழைய தபால் கந்தோர் வீதி,  
கொக்குவிலில் நான்கு(4)  
பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு  
உண்டு.  
தொட்பு 0789148913

### மனாமகள் தேவை

1983 ஆம் ஆண்டு அக்கனினி நச்சுத்திரத்தில் நிறந்த  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பத்தில் உள்ள சேந்தமக பஸ  
னியாபார நிறுவனங்களை நடத்துவதும் மனை மதுக்கு  
அரசு, தனியார் நிறுவனங்களில் பணிபுரியும் அழகிய சிவந்த  
பட்டதாரி மனாமகளை எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
தொட்பு: 0775590975, 0776199094

### STR COMPUTER SYSTEM

384, Navalar Road, Nallur, Jaffna.  
Tel: 222 4459, 0774192275, Fax :222 4460.

### CERTIFICATE IN HARDWARE TECHNOLOGY

Computer Assembling, Repairing, Main-  
tenance, Software Installation, Internet  
Connection, என்பன ஆரம்பத்தில் இருந்து கற்  
விகம்பும்.  
**8 Students in a Batch**  
உங்கள் கணினிகளில் ஏற்படும் பழுதுகளை நீங்களை  
சரிசெய்து கொள்ளலாம். ஆண்கள், பெண்கள், பாடசா  
லை மாணவர்கள், தொழில் புரிபவர்களுக்கென விசேஷ  
வகுப்புகள் ஆரம்பமாகவுள்ளன.  
DURATION 1 MONTH, RS. 2000/-  
([கலச விண்ணையார் கோவிலுக்கு அருகில்])

### உரிய சன்மானம் வழங்கப்படும்

நேற்று(18.09.2010)  
கொக்குவில் பொற்  
பதி வீதிக்கும் திரு  
நெல்வேலிக்கும்  
இடையில் சிறுப்  
பிட்டி மேற்கு, நீர்  
வேலியைச் சேர்ந்த  
புராஜசேகரம் கோகு  
லன் என்பவரது கீழ்  
வரும் ஆவணங்கள்  
தொலைந்துவிட்டன.  
NIC - 773342398V,  
London Bank Card,  
U.K. International Driv  
ing License என்ப  
வற்றைக் கண்டெ  
டுத்து வழங்குபவர்  
களுக்கு உரிய சன்  
மானம் உடன் வழங்  
கப்படும். தொடர்பு:  
0213218206,  
0775352794

### காணி தேவை

யாழ்.நகரில் இருந்து 5 கி.மீ தூரத்திற்  
குள் 45-70 பரப்புக் காணி தேவை.  
தொடர்பு 0772718292

### திருமண சேவை

15 வருட திருமண சேவை நிறைவினை  
முன்னிட்டு வேல் அமுதன் பாரிய சேவைக் கட்ட  
ணைக் குறைப்பு! விவரங்களை "சுயதெரிவு முறை  
முன்னோடி" சர்வதேச, மூத்த திருமண ஆற்றுப்  
படுத்துநர் வேல் அமுதனுடன் தங்கள், புதன்,  
வெள்ளி, மாலையிலோசனி, ஞாயிறு நண்பகலி  
லோ தொடர்புகொண்டு விசாரித்தறிக!  
தொலைபேசி: 0112360488, 0112360694, 0114873929

### மனாமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், 1977 ஆம் ஆண்டு,  
காந்திகை 1 ஆம் பாதம், உதயத்தில் கக்கிரன், சனி 12  
செவ்வாய் உள்ள அழகிய தோற்றமுடைய சேந்தமக  
தொழில் நடத்தி வரும் மனாமகளுக்கு அரசு மற்றும் தனி  
யார் நிறுவனங்களில் பணிபுரியும் அழகிய மனாமகளை எதி  
ர்பார்க்கின்றோம். தொடர்பு: 0775590975, 0776199094

### உலக ஆஸ்திரேலியப் பேரவையின் வட இந்திய யாத்திரை பாயணம் 27.09.2010

காசி, கேதார்நாத், பத்திரிநாத், அபோத்தி, கயா, மதரா  
பிருந்தா போன்ற இடங்களும் தென்னிந்தியாவில் 20  
கோயில்களும் குறைந்த செலவில் நரிசிக்கலாம்.  
மேலதிக விவரங்களுக்கு:  
(A/570815) 0770833339, 0212223726

### மரண அறிவித்தல்

### மாரிமுத்து யோகசர்மா

தொல்புரம் மேற்கைப் பிறப்பிடமாக  
வும் வேம்படி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தை  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மாரிமுத்து  
யோகசர்மா (17.09.2010) வெள்ளிக்  
கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மாரி  
முத்து - அபூர்வரத்தினம் தம்பதியரின் மூத்த மகனும் காலஞ்  
சென்றவர்களான கணபதிப்பிள்ளை - அன்னமுத்து தம்பதி  
யரின் மருமகனும் குணலட்சுமியின் அன்புக்கணவரும்  
வாசுகி (ஜேர்மனி), வளர்மதி(லண்டன்), சேந்தன்(கனடா)  
வானதி ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் மகாதேவன், துரை  
சிங்கம், சௌதாமினி, நரேந்திரன் ஆகியோரின் அன்பு மாம  
னும் நர்மதன், பிரணவன், சகானன், மோகனன், அஞ்சன  
னன், அச்சயன், சகானா, ஆரபி, சாரங்கன் ஆகியோரின் அன்  
புப் பேரனும் சிதம்பரநாதன், ஜெயபாலன் சபாநாதன், பஞ்ச  
நாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் நடராசா, இராஜலட்  
சுமி, விநாயகமூர்த்தி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (19.09.2010)  
ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது யாழ்ப்பாண இல்லத்தில் நடை  
பெற்று முற்பகல் 11 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரி  
யைக்காக வில்லான்றி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்  
லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
12, வேம்படி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (A/570807) குடும்பத்தினர்.

### தம்பித்துரை சபாரத்தினம்(ருடனம்)

(மதுவரித் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்)  
குடாரப்பு, நாகர்கோயிலைப் பிறப்பிடமாகவும் வெள்ளு  
ருவை, அல்வாய் கிழக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட  
தம்பித்துரை சபாரத்தினம் நேற்றுக் (18.09.2010) காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற தம்பித்துரை - சீதேவன் தம்பதி  
யரின் செல்வப்புதல்வனும் நாரந்தனை மேற்கு அந்தோனிப்  
பிள்ளை - மலர் தம்பதியரின் மருமகனும் டெல்லி அன்றா  
வின் அன்புக் கணவரும் பாரதி(பழைய மாணவி, வடமத்திய  
மகளிர் கல்லூரி), பதுமன், பரதன், அனுசன்(ஹாட்லிக் கல்லூரி  
மாணவர்கள்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ் சென்ற  
ரஞ்சிதமலர், நவரட்ணவேல்(பி.பொ.மு. அலுவலகம், இலங்கை  
மின்சார சபை), இலங்கைரத்தினம் (பிரதேச செயலகம், வவுனியா),  
சிறிரஞ்சினிதேவி(மாவட்ட வைத்தியசாலை, கிளிநொச்சி),  
கோகிலரஞ்சிதம் (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும்  
காலஞ்சென்ற நடராஜா, ரஞ்சிதா(பிராந்திய சுகாதார சேவை  
அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம்), கலாநிதி (ஆசிரியை, இறம்பைக்  
குளம் மகாவித்தியாலயம், வவுனியா), சந்திரமூர்த்தி, சோதிசிவம்  
(கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று நண்பகல் 12 மணிய  
ளவில் இடம்பெற்று பூதவுடல் மடத்தடி கருகம்பன் இந்து மயா  
னத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
(A/570820) குடும்பத்தினர்.

### தேவநகரம் கொடும் தெரு

உலக நாடுகளுக்கு ஆகாய கடல் வழி மார்க்க பொதிகள் சேவை

தற்பொழுது 24மணி நேர  
உள்ளடங்குகான  
தபால்கள் பொதிகள் சேவை  
(சனி மூன்று நேரங்கள் மட்டுமே)

வாரவு பாதுகாப்பு நம்பகத்தன்மை

நாட வேண்டிய முகவரி  
259 கே.கே.எஸ் வீதி யாழ்ப்பாணம்

46, ஆரம்பகல் வீதி, திருநெல்வேலி  
44, சில் ரோட, வவுனியா

5, திருகல் வீதி, கிளிநொச்சி  
ஞாயிறு விடுமுறை தினங்களிலுக்  
சேவைகள் இடம் பெறும்

தொலைபேசி: 0772936501

WORLDWIDE EXPRESS  
2B, Nelsan Place, Colombo -06

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# வாட்சியை நோக்கிய எதிர்காலம் வலுவிறக்கிறதது விவசாயம்

நீண்டு செழித்து வளர்ந்து காய்கள் நிறைந்து காட்சி தரும் தென்னைகள், கதலியும், கப்பலுமாகக் குலைதள்ளி விரிந்திருக்கும் வாழைத் தோட்டங்கள், பந்தல் பந்தலாகப் படர்ந்து கிடக்கும் வெற்றிலைக் கொடிகள், வேலிக்கரைப் பட்டிகளில் பால் சொரியக் காத்திருக்கும் கால்நடைகள், இவைகள் மத்தியில் நடுநாயகமாக வீற்றிருக்கும் ஒரு வேய்ந்த கல்வீடுகள்.

கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்பு விசுவமடுவின் எந்நேரமும் நீரோடும் வாய்க்கால் கரையில் இரவின் இருளில் நாம் நடந்து சென்றால் இவையெல்லாம் எங்கள் கண்களை நிறைத்து நிற்கும் பசுமை நிறை காட்சிகள். பொருளாதாரத் தடைகள் மூலம் பசுளை, எரிபொருள், கிருமிநாசினிகள் என்பனவற்றுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடும் பலமடங்கு விலையேற்றமும் திணிக்கப்பட்ட போதிலும் உயிர்ப்பலி கொண்டும், உடைமைகளை அழித்தும் விமானக் குண்டு வீச்சுக்கள் கோரத்தாண்டவம் ஆடிய போதிலும் அசைந்து கொடுக்காது நிமிர்ந்து நின்றதுதான் அந்த விசுவமடுக்குளம் விவசாயக் கிராமம்.

பெரிய தம்பனையில் ஆரம்பித்த போர் விரிந்து விரிந்து தரம்புரம், நெத்தலியாற்றை நோக்கி நகர்ந்தபோது எல்லோரையும்போல் இந்த மக்களும் மூடை முடிச்சுக்களுடன் இடம்பெயர்ந்தும், அலைந்தலைந்தும் இறுதியில் முள்ளிவாய்க்காலுக்குள் அடைபட்டதும், பல உயிர்களையும் முழு உடைமைகளையும் இழந்துவிட்டு செட்டிகுளம் நிவாரண முகாம்களில் முட்கம்பி வேலிக்குள் அடைக்கப்பட்டதும் நடந்து முடிந்த பழைய கதைகள். இப்போது இவர்கள் மீளக் குடியேற்றவெனக் கொண்டு வந்து இறக்கப்பட்டபோது இவர்கள் தங்கள் தலையில்

இடிவிழுந்துவிட்டதை உணர் முடிந்தது. இவர்கள் கண்ட ஒவ்வொன்றும் இவர்களைப் பெரும் அதிர்ச்சிக்குள்ளும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத ஏமாற்றத்துக்குள்ளும் தள்ளின. வரண்டு போய்விட்ட வாய்க்கால்கள், உருக்குலைந்து போய்விட்ட தென்னைகள், அழிந்து போய்விட்ட வாழைத்தோப்புகள், பந்தல் தடிகள் மட்டும் எஞ்சியிருக்கும் வெற்றிலைத் தோட்டங்களும், உடைந்து சிதைந்து போன வீடுகளும், எஞ்சின்கள், சில்லுகள் களவாடப்பட்ட வாகனங்களும். 1966ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் அவர்கள் சிந்திய வியர்வையில் செழித்த அந்த மண் அணைந்துபோன கொள்ளிக்கட்டைகள் மட்டும் கிடக்கும் ஒரு சடுகாடாகக் காட்சியளித்தது.

அவர்களின் மீள்குடியேற்றம் இவ்வளவு காலமும் இழுத்தடிக்கப் பட்டது. போரில் அழிந்தது போக எஞ்சிக் கிடந்த அவர்களின் சொத்தைக் கொள்ளையடிக்கத்தான் என்பதைப் புரிந்துகொள்ள அவர்களுக்கு வெகுநேரம் எடுக்கவில்லை.

கிணறுகள் நீரின்றி நிலம் மட்டும் தெரிந்தன. குளமோ வற்றி வரண்டு மண் வெடித்துப் பிளந்து கிடந்தது. குளத்து நீரும், கிணற்று நீருமாக நிலம் நனைந்து செல்வம் பொருந்திய அந்த மக்கள் இப்போது குடிதண்ணீருக்குக் கூட பிரதேச சபை 'பெளசர்களுக்கு' காத்திருக்க வேண்டிய அவலம் நோந்துவிட்டது.

1975 இல் இங்கு ஒரு நீர்த்தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டது

உண்மைதான். அது வடபகுதி முழுவதையுமே பாதித்த வரட்சி. இன்று நிலைமை அப்படியல்ல. ஒரு சில கிராமங்களில் மட்டும் இந்த நிலை. இந்த நிலை தானாக உருவானதா அல்லது திட்டமிட்டு உருவாக்கப்பட்டதா என்பதுதான் இங்கு எழும் கேள்வி. கிளிநொச்சிப் பிரதேசத்தில் குளம் நிறைந்தால்தான் கிணறுகளில் நீர் ஊறும். குளம் வற்றிவிட்டால் கிணறுகளும் வரண்டுவிடும். குளம் இல்லையேல் அந்த ஊரே இல்லையென்பது எல்லோரும் அறிந்த ஓர் உண்மை. போரின் இறுதி மாதங்களில் விசுவமடுக்குளம், கல்மடுக்குளம் என்பவற்றின் அணைக்கட்டுகள் உடைக்கப்பட்டுவிட்டன. இதன் காரணமாகக் காடுகளில் பெய்த மழைநீர் தேக்கப்படாமல், பெருவெள்ளமாக மாறி எஞ்சிக் கிடந்தவை பலவற்றையும் அழித்துக் கொண்டு கடலிற் போய்ச் சேர்ந்துவிட்டது. அந்த நீர் தேக்கப்படாவிட்டால் வெள்ளப்பெருக்கும் வரட்சியும் தவிர்க்க முடியாது என்பதை அரசும் அறியும். படையினரும் அறிவர். ஆனால் போர் முடிந்த 16 மாதங்கள் கடந்துவிட்ட போதிலும் எவருமே இக்குளக்கட்டுக்களைச் சீர்செய்வது பற்றி அக்கறைப்படவில்லை. இதன் காரணமாக விசுவமடு, பிரமந்தனாறு, புன்னைநீராவி, குமாரசாமிபுரம், மயில்வாகனபுரம், தருமபுரம், கண்டிக்குளம் எனப் பலகிராமங்கள் குடிதண்ணீர் கூட இல்லாத நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுவிட்டன.

ஒருபுறம் குளக்கட்டுக்களைச் சீர் செய்யாமை என்றால் இன்னொருபுறம் குளங்களுக்கு நீர்விழும் வழிகளும் தடைப்படுத்தப்படுகின்றன. இக்குளங்களின் நீரேந்தும் பகுதிகளாக பின்புறமுள்ள இரணைமடுவின் தொடர்காடுகளும், நெத்தலியாறு, பேராறு, பிரமந்தனாறு போன்ற ஆறுகள் நீர் வழங்கும் மூலங்களாகவும்

## குடியேற்ற காரம்

விளங்கி வருகின்றன. இன்று இரணைமடு விமானத் தளவிஸ்தரிப்பின் மூலம் இவ்வாறுகளின் இயல்பான பாதைகள் மாற்றப்படுகின்றன. இதன் விளைவு குளங்களுக்குப் போதிய நீர் வராமையும், கிராமங்களில் நீர் புகுந்து வெள்ளப்பெருக்கு ஏற்படும் நிலையுமே உருவாகும். அதுமட்டுமன்றி இராணுவக் குடியிருப்புகள் என்ற போர்வையில் மேற்கொள்ளப்படும் சிங்களக் குடியேற்றங்களுக்காக அழிக்கப்படும் காடுகளும் கூட எமது மழை வீழ்ச்சியைப் பெருமளவு பாதிக்கும். மேலும் இக் குடியேற்றங்களால் குளங்களுக்கு நீர் வழங்கும் காட்டாறுகளும் தடுக்கப்பட்டு திசைமாற்றப்படுகின்றன. இப்படியான ஒரு நிலைமையில் நாம் பெரும் வரட்சியையும் குடிதண்ணீர்த் தட்டுப்பாட்டையும் எதிர்நோக்க வேண்டி வரும். பொங்கிப் பெருகும் எமது விவசாயம் கூட அழிவு நிலைக்குத் தள்ளப்படும்.

கிளிநொச்சிக்குக் கிழக்கே இப்படியான ஒரு திட்டமிட்ட பேரழிவு விவசாயத்தைப் பிரதான தொழிலாகக் கொண்ட எமது மக்கள் மேல் திணிக்கப்படுகிறது என்றால் மேற்கிலும் இந்த அழிவுக் கரங்கள் வெகு நாள்நாள் முன்பே நீட்டப்பட்டு விட்டன. சில மாதங்களுக்கு முன்பு

ஸ்கந்தபுரம், அக்கராயன், மணியங்குளம் ஆகிய பகுதிகளில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் விவசாயம் செய்ய அனுமதிக்கப்பட்டனர். இவர்களுக்குச் சில மானியங்களும் வழங்கப்பட்டன. விளைச்சலும் நன்றாகத்தான் இருந்தது. ஆனால் இப்போது பயிர்கள் முற்றிக் கதிர் கக்கும் பருவத்தில் நீர்த்தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுவிட்டது. பாடுபட்டுச் செய்த பயிர்களை உருப்படியாக அறுவடை செய்ய முடியுமா என்ற நிலை தோன்றியுள்ளது.

ஏற்கனவே கோணாவில் உட்படப் பெருமளவு பிரதேசங்களுக்குப் போதிய நீரை வழங்கிய அக்கராயன்குளம் இம்முறை ஸ்கந்தபுரம், கரும்புத்தோட்டம் ஆகிய இரு பகுதிகளுக்கும் மட்டும் கூட போதிய நீரை ஏன் வழங்க முடியாதுள்ளது என்பது பலருக்கு வியப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

கிழக்கே கொக்காவிலையும், வடக்கே அக்கராயன் பகுதியையும் எல்லைகளாகக் கொண்டு மடுவரையும் நீளும் காட்டுப்பகுதி மிக வேகமாக அழிக்கப்படுகின்றது. மழை தரும் பெரும் விருட்சங்கள் தறிக்கப்பட்டு எங்கோ ஏற்றிச் செல்லப்படுகின்றன. அப்பகுதிக்கு மக்கள் எவரும் அனுமதிக்கப்படாத போதிலும் அங்கு ஒரு பெரும் சிங்களக் குடியேற்றம் அமைப்பதற்கான பூர்வாங்க வேலைகள் இடம்பெறுவதாகவே கருதப்படுகின்றது.

இக்காடு அக்கராயன்குளம், முறிப்புக்குளம், மணியங்குளம், வன்னேரிக்குளம் போன்ற முக்கிய குளங்களுக்கு நீர் வழங்கும் பல காட்டாறுகளைக் கொண்டது. இக்காடழிப்பின் மூலம் மழைவீழ்ச்சி குறைவடையும். இன்னொருபுறம் குடியிருப்புகளின் அமைக்கப்படுவதால் காட்டாறுகள் தடைப்படும். விளைவு குளங்கள் வரட்சியடைவதும், கிராமங்கள் வெள்ளப்பெருக்குகளால் பாதிக்கப்படும் நிலைமையும் ஆகும்.

எனவே எதிர்காலத்தில் விஸ்வமடு, தருமபுரம் பகுதிகளைப்போன்றே அக்கராயன், வன்னேரி, ஸ்கந்தபுரம், முறிப்பு போன்ற பிரதேசங்களும் பெரும் வரட்சியை எதிர்நோக்கும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதிகள் கிளிநொச்சியின் உணவு உற்பத்தியில் பெரும் பங்கை வகிப்பன என்ற காரணத்தால் இங்கு ஏற்படுத்தப்படும் வரட்சி வடக்கின் முழு விவசாயத்தையும் பெரும் பாதிப்புக்கு உள்ளாக்கிவிடும். அதுமட்டுமன்றி சுயமாக உழைத்துச் செழிப்பாக வாழ்ந்த எமது மக்கள் வறுமையையும், பட்டினிச்சாவையும் எதிர்நோக்கும் அபாயத்தையும் ஏற்படுத்தும்.

இது கிளிநொச்சி வாழ் தமிழ் மக்களை மட்டுமன்றி மொத்தத் தேசிய உணவு உற்பத்தியையும் பாதிக்கும் என்பது இங்கு கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

இந்தியாவில் 2006ஆம் ஆண்டில் 44 வீதமாக இருந்த உணவு உற்பத்தி 2009 இல் 28 வீதமாகக் குறைந்துவிட்டது தொடர்பாக இந்தியக் கொள்கை வகுப்பாளர் ஒருவரிடம் வினவியபோது அவர் அதற்கு மின்னியல் மென்பொருள் ஏற்றுமதியை அதிகரித்து அதன்மூலம் வரும் வருமானத்தில் உணவை இறக்குமதி செய்ய முடியும் எனத் தெரிவித்தாராம்.

வன்னியில் ஏற்படப்போகும் விவசாய உற்பத்தி பற்றி எமது அமைச்சர்களிடமோ அல்லது அரசை ஆதரிப்பவர்களிடமோ கேள்வி

எழுப்பினால், அவர்களும் சில சமயம் சுற்றுலாத்துறை ஊக்குவிப்பால் வரும் வருமானத்தில் உணவை இறக்குமதி செய்ய முடியும் எனக் கூறக் கூடும்.

சுற்றுலாத் துறையின் மூலம் ஒரு பெரிய வருமானம் பெறலாம். ஒரு சில நிறுவனங்களும் கொள்ளை லாபம் சம்பாதிக்கலாம். எமது மக்களில் ஒரு பகுதியினர் பரிமாறுபவர்கள், சுத்தப்படுத்துபவர்கள் போன்ற கடைநிலைத் தொழிலும், வீதியோர வியாபாரத்திலும் ஈடுபட்டு வெறும் ஏதிலிகளாக மாறலாம்.

ஆனால் இந்நாட்டில் பெரும்பான்மையினரான விவசாயிகளை வறுமையும் பட்டினிச்சாவும் பற்றிக் கொள்ளும் சாதாரண மக்கள் உணவுப் பொருள் விலையேற்றத்தால் தாழ் முடியாத நெருக்கடிகளுக்குள் தள்ளப்படுவர்.

குடிதண்ணீர் கூட இறக்குமதி செய்யும் நிலை வரலாம் என்று கூறும் போது இது அத்தீமான பயமுறுத்தல் போலவே தோன்றலாம். ஆனால் நாடு அந்த நிலையை நோக்கி நகர்த்தப்படுகிறது என்பது மட்டும் உண்மை.

இப்போது இந்தியாவில் சிறுநீரகம் உட்பட மனித உடல் உறுப்புக்களின் திருட்டும் வஞ்சகமும் கொடிகட்டிப் பறப்பதை சில வருடங்களின் முன் இப்படியும் நடக்கும் என்று

## சந்திரசேகர ஆசாத்

சொல்லியிருந்தால் நாம் நம்பியிருப்போமா?

இன்று இலங்கை நாடு சுய ஆதாரப் பொருளாதாரத் தன்னிறைவு என்பதிலிருந்து முற்று முழுதாக விலகி உலகச் சந்தையுடன் தன்னை நெருக்கமாகப் பிணைத்து ஏற்றுமதி, இறக்குமதி சார்ந்த ஒரு நலிவுநிலைப் பொருளாதாரத்தை நோக்கி நகருகின்றது. விவசாயத்தின் நலிவு தொடர்பான அலட்சியப் போக்கும் இதன் ஒரு பகுதியே.

இதனால் இலாபம் பெறுபவர்கள் பெரும் நிறுவனங்களும், தரகர்களும், பெரும் பங்கு வியாபாரிகளும் மட்டுமே! ஆனால் விவசாயிகள், தொழிலாளர்கள் உட்பட நடுத்தர சாதாரண மக்களின் வாழ்க்கை அதலபாதாளத்தை நோக்கித் தள்ளப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதுதான் கண்ணுக்குத் தெரியாத யதார்த்தமாகும்.

தமிழ் மக்கள் மொழி, கலாசாரம், நிலம் என்பவற்றினூடாக ஒடுக்கு முறைக்கு உட்படுத்தப்படும் அதேவேளையில் இப்போது பொருளாதாரப் போருக்கும் உட்படுத்தப்பட்டு வருகின்றனர். இது ஓர் அப்பட்டமான இன அழிப்பாகும்.

இப்படியான பயங்கரநிலைமையில் இணக்க அரசியல் மூலம் தமிழ் மக்களுக்கு விமோசனம் பெற்றுத் தரப்போவதாகத் திரும்பத் திரும்பச் சத்தியம் செய்யும் தமிழ் அரசியல்வாதிகள் ஏன் மெளனமாக இவற்றை அங்கீகரிக்கின்றார்கள் என்பதைத்தான் புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. பெருங்காடுகள் அழிக்கப்பட்டு சிங்களக் குடியேற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்படுவதன் மூலம் எமது மழைவளம் பாதிக்கப்படுவதையும், காட்டாறுகள் தடுக்கப்படுவதையும் தடுத்து நிறுத்தி எமது நீர்வளத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்பதே எமது மக்களின் வேண்டுகோளாகும். \*\*\*



# Kalaimagal International College

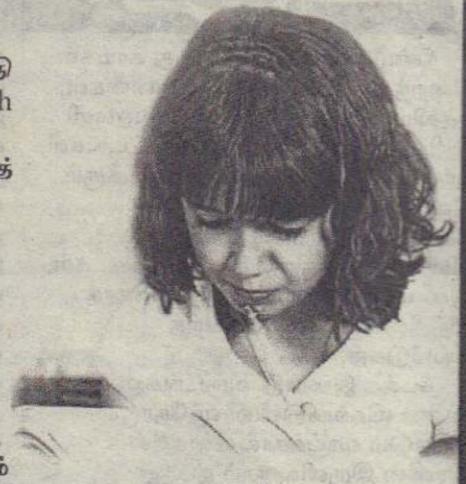
கலைமகள் சர்வதேச கல்லூரி 2011 ஆம் ஆண்டிற்கான அனைத்து வகுப்புக்களுக்கும் விண்ணப்பப்படிவங்கள் செப்டெம்பர் 15 ஆம் திகதி முதல் உள்வாங்க உள்ளதால் உங்கள் சிறார்களுக்கும் எமது கல்லூரியில் இணைத்துப் பயன்பெற அனுமதிக்கு முந்துங்கள்.

## எமது சிறப்பான செயற்பாடுகளாவன

- ★ முன்பள்ளி முதல் க.பொ.த (உ/த)வரை கல்வி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள இலங்கை கல்வித் திணைக்களத்திலும் பரீட்சைத் திணைக்களத்திலும் உரிய முறையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட முழு நேர தனியார் பாடசாலை. (English Medium)
- ★ Play Group முதல் Grade-05 வரை 'Oxford' பாடத்திட்டமும் Grade-6 முதல் G.C.E. (A/L) வரை இலங்கை பாடத்திட்டமும் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் கல்விக்கொள்கை
- ★ ஆங்கில மொழிமூலம் பயிற்றப்பட்ட தரம் வாய்ந்த ஆசிரியர் குழாம்
- ★ சர்வதேச தரம் வாய்ந்த வகுப்பறை வடிவமைப்பு
- ★ பிரத்தியேக சீருடை
- ★ சிறார்களுக்கான சிறுவர் பூங்கா
- ★ கணனி ஆய்வுகூடம்
- ★ விஞ்ஞான ஆய்வுகூடம்
- ★ நூலகம்
- ★ சாதாரண மக்களும் முகம்கொடுக்கக்கூடிய மிகக்குறைந்த கட்டண வசதி
- ★ தமிழ், சமயம் ஆகிய பாடங்கள் தமிழ் மொழிமூலமும் ஏனைய அனைத்துப் பாடங்களும் ஆங்கில மொழிமூலமும் சிங்களம் விருப்பத்துக்குரிய பாடமாகவும் காணப்படும் கற்பித்தல் செயற்பாடு
- ★ அரசு பாடசாலைகளின் நேரகூலியை பின்பற்றும் கல்விக்கொள்கை.
- ★ கலை, கலாசாரம், விளையாட்டு, நிகழ்வுகளை கல்விசார் செயற்பாடாக உள்வாங்கும் அமைப்பு.
- ★ மாணவர்களின் திறன்களை வெளிக்கொணரும் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா, கலைவிழா என்பன உள்வாங்கப்பட்ட அமைப்பு.

இன்னும் பல அரிய செயற்பாடுகளுடன் இயங்கும் எமது கல்லூரியின் பிரதான கிளைகள் சாவகச்சேரி, கொக்குவில், நெல்லியடி ஆகிய இடங்களில் அமைக்கப்பட்டும் இக்கிளைகளில் மட்டுமே முன்பள்ளி முதல் க.பொ.த (உ/த), வரையிலான வகுப்புக்கள் உள்வாங்கப்பட்டும் உள்ளன. ஏனைய அச்சுவேலி, மானிப்பாய், பருத்தித்துறை, கொடிகாமம், நல்லூர் கிளைகளில் Play Group L.K.G, U.K.G போன்ற வகுப்புக்களை மட்டுமே ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளன. இக்கிளைகளில் இணைந்துகொள்ளும் சிறார்கள் தமது மேல்வகுப்புக்களுக்கு கிட்டிய பிரதான கிளைகளில் ஒன்றில் இணைந்து கற்கக்கூடிய வகையில் எமது வடமாகாண செயற்திட்டம் காணப்படுகிறது என்பதையும் இங்கு தெரிவிக்க கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

எமது கல்லூரியின் 2011 விண்ணப்பங்கள் செப்டெம்பர் 15 முதல் உள்வாங்கப்பட உள்ளதால் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கான விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும், சமர்ப்பிக்கவும் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி:



The Director :

## Kalaimagal International College

Church Lane, Kulappiti Junction. Kokuvil.

தொ.பே: 021 3215785, 0778834592.



**காணி விற்பனைக்கு**  
அரியாலை சுப்பிரமணியம் வீதியில் 2பரப்புக்காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: வே.குமாரசாமிச்சம்  
சுப்பிரமணியம் வீதி, அரியாலை. தொ.பே : 0774468154

**விற்பனைக்கு**  
விபேரோ, ஒப்போ கடைக்குரிய கண்ணாடி இணைப்புகள், அலுமீனிகள், ஒப்போ CD க்கள், CD பிளேவர், MP3 பிளேவர்ஸ், றெக்கோட், ஒலிப்பதிவு சாதனம் என்பன மலிவான விலையில் விற்பனைக்குண்டு. பார்வைக்கும் நேரம் 8.30 - 5.30 வரை தொ.பே: 021-3215785, 305, பணவி வீதி, பரமேஸ்வரர்சேந்தி.

சிவமயம்

### 31 ஆம் நாள் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்

அன்னை மடியில் ஆண்டவன் அடியில்  
18.11.1951 20.08.2010

**திருமதி தேவநாதன் விஜயலட்சுமி (ராணி)**

அன்புமறை போழிந்து ஆறுதலைச் சோரிந்து துன்பமேமை அணுகாமல் துணையாய்த் துணிவுதந்து இன்றுவரை எம் வாழ்வில் தீமாய் ஒளி கொடுத்தீர் என்றுமேம் உள்ளத்தில் அணையாத கடாரனார் ஆத்மா சாந்தி அடைவதாக.

கடந்த 20.08.2010 வெள்ளிக்கிழமை இறைபதமடைந்த எமது அன்புத் தெய்வத்தின் மறைவுச் செய்திகேட்டு ஓடோடிவந்து ஆறுதல்கூறிய, உதவிய உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அயலவர்கள், இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டோர், தொலைபேசி, பத்திரிகை மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்கள், மலர்வளையம் வைத்து அஞ்சலி புரிந்தோர் மற்றும் பல்வேறுவகையில் உதவி புரிந்த அனைத்து அன்பு நெஞ்சங்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். அத்தோடு இன்று (19.09.2010) ஞாயிற்றுக் கிழமைமு.ப.10 மணிக்கு எமது இல்லத்தில் இடம்பெறும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு தொடர்ந்து யாழ் அத்தியடிப் பிள்ளையார் கோயில் தெற்கு வீதியில் அமைந்திருக்கும் கணபதி கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அறைப்பிழற் கிடைக்கப் பெறாத (தவறவிடப்பட்ட) அன்புள்ளங்கள் இவ்வழைப்பை ஏற்று பங்கு கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகிறோம்.

ஓம் சாந்தி ! சாந்தி !! சாந்தி !!!

என்றும் நினைவுடன்:  
**கணவர், குடும்பத்தினர்.**

57, அத்தியடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (103554)

பட்டப்பின் கல்வி டிப்ளோமா கற்கக்கொடுக்கிற இலங்கைத்திறந்த பல் கலைக் கழக பிராந்திய அலுவலகத்தில் பட்டப்பின் கல்வி டிப்ளோமா கற்கக்கொடுக்கிற அங்கு ரார்ப்பண நிகழ்வு இன்று மு.ப. 10.30 மணிக்கு இடம்பெறும். இந்நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ், பல்கலைக் கழக கலைப்பீடாதிபதி பேராசிரியர் நா.ஞானகுமாரனும் சிறப்பு விருந்தினராக மேலதிகமாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் வி.ரி. செல்வரத்தினமும் கலந்து கொள்வார். (உ-ஐ)

**அறவழிக்கு அமைச்சர்**

கைது நுணாவில் பகுதியிலுள்ள அறவழி நிறுவனத்திற்கு அண்மையில் சென்ற ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் செயலாளர் நாயகமும் பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள் மற்றும் சிறு தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சருமான டக்ளஸ் தேவானந்தா அதன் நிறுவனர் மறவன் புலவு சச்சிதானந்தத்தைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடினார். அப்போது அறவழி நிறுவனத்தின் சிறந்த செயற்பாடுகள் குறித்து நிறுவநரைப் பாராட்டியதுடன் தனது வாழ்த்துக்களையும் பாதுகாத்தல்களையும் தெரிவித்தார்.

**தேவை**

பிரபல கல்வி நிறுவனம் ஒன்றிற்கு பின்வரும் பதவிகளுக்கு பணியாளர்கள் தேவை.

- 1) சிறுவர் பராமரிப்பாளர்
- 2) பரதநாட்டியம், சங்கீதம் கற்ற பெண்கள்
- 3) மிருதங்கம், சங்கீதம் கற்ற ஆண்கள்
- 4) கணனி அறிவுள்ள இளம் ஆண்கள், பெண்கள்

தொடர்பு: 0776646357

**BANK SPONSORSHIP**

செய்து தரப்படும். உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
**Hotline: 0713 588 266**

**மரண அறிவித்தல்**

திருமதி சந்திரசேகரம் பரமேஸ்வரி

தும்பளையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி சந்திரசேகரம் பரமேஸ்வரி நேற்று (18.09.2010) கனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற சந்திரசேகரம் (பண்டித்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், சுப்பிரமணியம் - அன்னம்மா தம்பதியரின் பாசமிரு மகளும், திருநாவுக்கரசு, உருக்குமணியேவி, யோகமலர் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், உமாமகேஸ்வரன் (அமரர்), ஞானசேகரம் (ஜோம்னி), இராசசேகரம் (அதிபர்), இராதாகிருஸ்ணன் (ஆராய்ச்சி உதவியாளர், விலங்கு ஆராய்ச்சி நிலையம், கன்னொறுவ), கமலினி (ஆசிரியை, யா/தும்பளை சிவப்பிரகாச ம.வி.), பத்மினி (தாதிய உத்தியோகத்தர், ஆதார வைத்தியசாலை, மந்திகை), சாந்தினி (ஆசிரியை, யா/வடமராட்சி மத்திய மகளிர் கல்லூரி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் பாலசிங்கம், மிஸ்ஸூன், (முகாமைத்துவ உதவியாளர், மீள்குடியேற்ற அமைச்சு, புத்தளம்), குகநேசன் (ஆசிரியர், யா/வேலாயுதம் மகா வித்தியாலயம்), பத்மினி (ஜோம்னி), நளினி (ஆசிரியை, இராமகிருஸ்ணன் தமிழ் ம.வி.), சறோஜினி தேவி (முகாமைத்துவ உதவியாளர், குண்டகசாலை விவசாயக்கல்லூரி), தவமணியேவி (சுவிஸ்) ஆகியோரின் மாமியும் நந்தினி (சுவிஸ்), மாதுமை, சஞ்சீவன், காயத்திரி, சுதர்மன், ஹன்ஷா, ஜெயப்பிரகாஷ், ஜெயப்பிரதீப், பிரசாந் ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியும், ஜஸ்மினி, செவ்ரி ஆகியோரின் பாசமிரு பூட்டியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (19.09.2010) ஞாயிற்றுக் கிழமை மு.ப. 10 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோரியடி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல் : குடும்பத்தினர். (103531)

# பிரசவிக் கய்யட்ட மறுகணமே கைவிடப்படும் குழந்தைகள்

## குடாநாட்டில் பெருகும் 'விரடிமேட்ட' காதல்களின் பெயர்பேறா?

**ப**தல் நாள் பெய்த பெருமழையின் மிச்சமாக வானம் இருண்டு கிடந்தது. மெலிதான தூறல், விடிந்தும் விடியாத காலைப்பொழுது. தூக்கத்திலிருந்து விழித்துக்கொள்ளத் தொடங்கிய கிராமத்தின் வீதிகளில் இன்னமும் மனித நடமாட்டம் தொடங்கவில்லை. எங்கும் அமைதி போர்த்தப்பட்டிருந்தது. அந்த அமைதி வெகு நேரம் நீடிக்கவில்லை. வீதியோரமாய் தேக்கிநின்ற வெள்ள நீரைவிலக்கியவாறு வந்துகொண்டிருந்த வயோதிபர் ஒருவரின் காதில் திடீரென எழுந்த முனகல் ஒலி விழுந்தது. வீதியில் யாருமில்லை. விடுகளும் திறந்திருக்கவில்லை. எங்கிருந்து அந்த முனகல் சத்தம் வருகின்றதென அவருக்கு ஒரே குழப்பம். சுற்றும் முற்றும் துழாவிப் பார்த்த போதுதான் ஒரு சாக்குப்பை அவரின் கண்ணில் பட்டது. அதிலிருந்தே பூனைக்குட்டியின் மெலிதான குரல் போல ஒலி வந்துகொண்டிருந்தது. அவருக்கு எரிச்சலாக வந்தது. "வேற இடம் இல்லையென்று பூனைக்குட்டிகளை எங்கட ரோட்டில் போட்டிருக்கிறாங்கள்" என்று சற்று உரத்து சொல்லியவாரே அகன்றார். அவருடைய வார்த்தைகள் வீட்டின் வாசலுக்கு வந்துகொண்டிருந்த பெண்ணொருவரின் காதுகளிலும் விழுந்தது. மெதுவாக எட்டிப்பார்த்தார். தூரத்தே சாக்கு முடை ஒன்று அசைந்து கொண்டிருந்தது. அது பூனைக்குட்டியாய் இருக்க முடியாது என்று அவருக்கு சந்தேகம் தோன்றியது. சந்தேகம் வலுக்கவே என்னவோ ஏதோவோ என்று பதறியவாறு ஓடிச்சென்று பார்த்தார். உதிரமும் கண்ணீரும் மழைநீரும் சேர்ந்து சாக்குமுழுகையும் ஈரமாக்கியிருந்தன. ஆனாலும் துளிகூட நெஞ்சில் ஈரமில்லாமல் ஒரு சிகவை சாக்கில் சுற்றி யாரோ விசி விட்டுப் போயிருக்கிறார்கள். தொப்புள் கொடி கூட அறுக்கப்படாமல் ஒரு அவசரத்தனத்தோடு அந்தச் சிக எறியப்பட்டிருந்தது. நடந்தது எதுவுமே அறியமுடியாமல் - பிரசவித்த மறுநொடியே பெற்றவளால் தூக்கி விசப்பட்ட அவலம் புரியாமல் - தாயின் அணைப்பைத் தேடி பூமியில் பிறந்து ஒரு சில மணித்துவிகளையான அந்த சிக

தெரியப்படுத்தப்பட்டது. இப்போது அந்தக் குழந்தை யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் ஒப்படைக்கப் பட்டு நலமாக உள்ளது. ஆனாலும் இன்னமும் தாயைத் தேடியோ அந்தக் குழந்தை அலைவதையும், அமுலதையும் நிறுத்தவேயில்லை. - கடந்தவாரம் கொக்குவில் சம்பியன் லேஸில் நிகழ்ந்த சம்பவமே இது. இது தவிர இந்த ஒரு வாரத்தில் மட்டும் திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, பசறை, போன்ற இடங்களிலும் இதே பாணியில் குழந்தைகள் கைவிடப்பட்ட சம்பவங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. இதில் பசறை என்ற இடத்தில் தனது குழந்தையை தூக்கி வீசிவிட்டுச் சென்ற தாயை பொலிஸார் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். மற்றைய இடங்களில் எல்லாம் இந்தக் குழந்தைகள் இன்னமும் தாய்மாரின் மடியைத் தேடியபடியே உள்ளன.



பிரசவித்த மறுகணமே கைகழுவி விடப்பட்ட சிசு இதுதான்.

யாழ்ப்பாணத்தில் பொதுவாகவே ஒருவனுக்கு ஒருத்தி என்ற கலாசாரம் நீண்டகாலமாக எழுதப்படாத விதியாகப் பேணப்பட்டு வருகிறது. ஒருவகையில் பல சமூகச் சீரழிவுகள் இல்லாமல் போவதற்கும், எயிட்ஸ் முதலான பாலியல் சார் நோய்களின் தாக்கம் மிகக் குறைந்தளவில் இருப்பதற்கும் இத்தகைய பண்பே காரணமாக உள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தவர்களின் - குறிப்பாக பெண்களின் - நன்னடத்தை பற்றி அனைவருமே சிலாகித்துச் சொல்வதுண்டு. ரஜினிகாந்த் நடிக் 'சிவாஜி' படத்தில் ஒரு காட்சி வருகிறது. தமிழ்ப்பண்பாடுடைய பெண்ணைத்தான் திருமணம் செய்வேன் என்று ரஜினிகாந்த் ஒற்றைக்காலில் நிற்க அவரது மாமனான விவேக் அத்தகைய கலாசாரமுள்ள பெண்ணைத் தேடி ஊரெல்லாம் அலைந்துவிட்டு கடைசியாக "தமிழ்ப்பண்பாடுள்ள பெண் தேவையென்றால் இனி யாழ்ப்பாணத்துக்குத்தான் செல்ல வேண்டும்" என்று கூறுவார். அந்தளவு தூரம் தமிழ்ப்பெண்கள் என்றாலே அது யாழ்ப்பாணத்துப் பெண்கள் தான் என்று அடையாளப்படுத்தப்படும் அளவுக்கு பண்பாட்டோடு ஊறித்திளைத்தவர்கள். (ஒருசிலர் மிக மோசமான ஆணாதிக்கத்துக்குள் யாழ்ப்பாணத்துப் பெண்கள் சிக்குண்டிருப்பதாகவும் இத்தகைய ஒருவனுக்கு ஒருத்தி என்ற கோட்பாட்டை விமர்சிக்கவும் செய்கிறார்கள்) யாழ்ப்பாணத்து இளம் சந்ததியினரிடையே இத்தகைய நீண்டகால மரபு செல்லாக்காசாகி வருவதையே குழந்தைகள் அநாமதேயமாக கைவிடப்படும் சம்பவங்கள் உணர்த்துகின்றன. போர், அது சார்ந்து உருவான புறச்சூழல் என்பனவெல்லாம் கலாசாரச் சீரழிவுகளை ஓரளவுக்கு கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்தன. ஆனால் அவையெல்லாம் விலகியவுடன் மிக மோசமான சூழலுக்குள் எமது இளையவர்கள் பிரவேசிக்கத் தொடங்கிவிட்டார்கள். வீட்டில் இருந்து நீங்கள் வீதிக்கு வந்தால், வீதியில் பயணிப்பவர்களில் 80%மாதிரி காதல்களில் 'ஹான்போனை' பொருத்திய படி தம்பாட்டுக்குச் சிரித்துக் கதைத்தபடி சென்று கொண்டிருப்பார்கள். இவர்களில் அனேகமானோர் இளையோர். அவர்களது இத்தகைய வீதியோர நடமாடும் செல்போன் உரையாடலை கொஞ்சம் உற்றுக் கேட்டால் நிச்சயம் யாரோ ஒரு எதிர்ப்பாலரோடுதான் அவர்கள் கொஞ்சிக் குலாவிக்கொண்டிருப்பதை அறிய முடிகிறது. இத்தகைய 'ரெடிமெட்' காதல்களின் பெறுபேறுகளை கடைசியில் கைவிடப்பட்ட குழந்தைகளாக மாறுகின்றன. வெறுமனே பாலினக் கவர்ச்சியில் மயங்கித் தவறான பாதையில் பீயணிக்கும் இளையவர்கள் தமக்குப் பின்னே நீண்டு கிடக்கும் பெரும் பாதையைக் கவனிக்க மறந்துவிடுகிறார்கள். இதுவே அவர்களது காதலுக்கு முற்றுப்புள்ளியை வைத்துவிடுகிறது. அனேகமாக 'ரெடிமெட்' காதல் தந்த பரிசுகளைப் பெண்களை கமக்க வேண்டியதாகி விடுகின்றது. அவர்களும் ஏதோ ஒரு வழியில்

உருக்குத் தெரியாமல் உண்மைகளை மறைத்து, இறுதியில் பெற்றெடுத்த சில நொடிகளிலேயே தமது பிள்ளைகளைத் தூர உள்ள இடங்களில் வீசி விட்டு வந்துவிடுகிறார்கள். கைத்தொலைபேசிப் பாவனை மட்டுமல்லாது குடாநாட்டெங்கும் மலிந்து போய்விட்ட உல்லாச விடுதிகளின் பெருக்கம், ஆபாசப் படங்களின் அதிகரிப்பு, தவறான பாதைக்கு வழிகாட்டும் இணையத் தளங்களின் உள்நுழைவு, போதைப் பொருள்கள் பாவனை போன்றவையெல்லாம் இத்தகைய மோசமான நிலைக்கு நமது இளையவர்களைக் கைபிடித்து அழைத்துச் செல்கின்றன. அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்தில் பெருவிழாவாகக் கொண்டாடப்பட்ட நல்லூர் ஆலயத்திருவிழாவில் தடைசெய்யப்பட்ட போதைப்பொருளான 'பாவூர்' என்னும் பொருள் அடங்கிய 'பீடாமை பகிரங்கமாக விற்பனை செய்ததைக் காணமுடிந்தது. இதனை எல்லோருமே கண்ணுற்றாலும் எவருமே தடைசெய்யவோ, கட்டுப்படுத்தவோ

முன்வரவில்லை. கண்முன்னே நடக்கும் அநீதிகளைத் தட்டிக் கேட்கும் முதுகெலும்பு நம்மில் பலருக்கும் காணாமல் போய் இருப்பதும் இத்தகைய சமூக சீரழிவுகளின் பெருக்கத்திற்கு பெரிதும் காரணம். யாழ்ப்பாண நிலையப் பகுதி தவறான நடத்தைகளுக்கான மையப்புள்ளியாக மாறிவருவதாக சமூக அக்கறையுள்ளவர்கள் பலரும் கட்டிக்காட்டி வருகின்றார்கள். தனியார் கல்வி நிலையத்துக்குச் செல்வதாகவோ அல்லது வேறேதோ முக்கியமான அலுவலுக்காக செல்வதாகவோ கூறி வீட்டிலிருந்து 'சிங்கிளாகப்' புறப்படும் இளககள் பஸ்நிலையத்தில் சோடிகளாக மாறி எங்கெங்கோவெல்லாம் செல்வதாக தகவல்கள் வந்தவண்ணமே உள்ளன. (யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள சில திரையரங்குகளில் காதலர்களுக்கான தனிப்பட்ட அறைகளும் இருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது.) கணநேரத் தவறுகள் காரணமாக ஒரு குழந்தைக்கு தாயாகி பின்னர் பிரசவமானவுடனேயே அவற்றைக் கைகழுவிவிடுவதற்கு சில நியாயப்பாடுகளை அவர்கள் தமக்குத்தாமே சொல்லக்கூடும். குடும்பக் கௌரவம், சகோதரர்களின் சமூக அந்தஸ்து நிலை, எதிர்காலம் பற்றிய தொலைநோக்கு இவற்றை தக்கவைத்துக் கொள்ளவே தவறின் அடையாளமான சிசுக்களை உதறிவிடுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது. ஆனாலும் உண்மையில் தமது தவறுகளை மறைப்பதற்காக, தமது எதிர்காலத்தின் இருப்புக்காக எதுவுமே அறியாத மனித உயிர் ஒன்றோடு விளையாடுவது உலகிலேயே மிகப்பெரிய பாவகாரியம். இவ்வாறு கைவிடப்படும் குழந்தைகளில் அனேகமானவை இறந்த நிலையிலேயே



தொப்புள்கொடி அறுக்கப்படாத நிலையில் விசப்பட்ட குழந்தை சாக்கிலுள்....

அழுதுகொண்டிருந்தது. குழந்தையைக் கண்டெடுத்த அந்தப் பெண் துணைக்கு அயலவர்களை அழைத்தார். 'ஒரு குழந்தையை ஆரோ போட்டுட்டுப் போட்டாங்களாம்' என்ற தகவல் காட்டுத்தியாய் அடுத்த நொடியே எங்கும் பரவியது. கூட்டம் குழுமியது. அனுபவமுள்ளவர்களால் குழந்தையின் தொப்புள் கொடி அகற்றப்பட்டு, பிறந்த மேனியாக இருந்த அந்த ஆண் குழந்தைக்கு சின்னதாக சட்டையும் அணிவிக்கப்பட்டது. குழந்தையைக் கண்டெடுத்த பெண்ணும் அண்மையிலேயே குழந்தை ஒன்றைப் பிரசவித்திருந்ததால் அநாதரவாகக் கிடந்த சிகவுக்கு இரவல் தாய்ப்பாலும் கிடந்தது. மகாபாரதத்திலே குந்தியால் கர்ணன் இதே போன்று கைவிடப்பட்ட போது குந்தியின் சேலையால் சுற்றியே ஆற்றில் பெட்டியினுள் வைத்து விடப்பட்டான். தனது தாய் குந்தி என்பதை கர்ணனுக்கு கடைசியில் அந்தச் சேலை தான் காட்டிக்கொடுத்தது. அதே போன்று இந்தக் குழந்தை விசப்பட்டது கிடந்த சாக்கிலும் ஒரு 'பெற்சிற'றும், தாயின் 'கவுண்' ஒன்றும் இருந்தன. வீதியெங்கும் நாகக்கைத் தொங்கப்போட்டுக்கொண்டு அலைகின்ற நாய்கள் போன்ற பிராணிகளால் எவ்வித ஆபத்தும் நேராமல் குழந்தை தப்பியது அதிசயம் தான். கிராமசேவகர் ஊடாக பொலிஸாருக்கு தகவல்

### ஒளையன் பாலி

மீட்கப்படுகின்றன. கொக்குவில் சம்பவம் போல தெய்வாதினமாகத் தப்புகின்ற குழந்தைகள் கூட மனக் குறைகளோடே வளரவேண்டியுள்ளது. இத்தகைய மனக்குறைகள் எதிர்காலத்தில் இந்த சமூகத்தின் மீது கோபம்கொள்ளக்கூடிய மனிதன் ஒருவனை உருவாக்கிவிடும். அது சமூகச் சீரழிவுகள் இன்னும் பெருக புதிய வழியைத் திறந்துவிடுவதாகவே இருக்கும். சமூகத்தின் இருப்பினைக் கறையான்கள் போல் அரித்துச் செல்லும் எதிர்மறையான பண்புகளை, அழிவு நிலைக்கு இட்டுச் செல்லும் புதிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை இனங்கண்டு அவற்றைத் தடுப்பதற்கு எவருமே தயாராயில்லை. எனினும் அந்தத் திராணியை ஒவ்வொருவருமே வரவழைத்துக்கொள்ளவேண்டும். குறைந்தபட்சம் பெற்றோர் பருவநிலையை அடைந்து விட்ட தத்தம் பிள்ளைகள் மீது அக்கறையோடு ஒருகண் வைத்திருக்க வேண்டும். அவர்கள் தவறுவிடும்போதாவது மாத்திரம் தட்டிக்கேட்டு சரியான வழிக்கு திசைதிருப்ப வேண்டும். ஒவ்வொரு பெற்றோருமே அவ்வாறு செய்தால் எந்தவொரு இளையதலைமுறையும் எப்படி தவறுசெய்யமுடியும்? \*



**LOLC**  
Leasing  
the possibilities

☎ 011 5 880 700 / 011 5 880 600  
✉ inquiries@lankaorix.com

**“டக்காலா லீசிங்” ஒன்றை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்**

**டக் காலா Leasing**

நீங்களும் LOLC “டக்காலா” leasing ஒன்றை பெற்று “ரூம்” என்று காரில் செல்லுங்கள்

- உங்களுக்குத் தேர்வான வாகனம்
- திறமையான டிரைவர்கள் கட்டுப்பாடு மற்றும் பராமரிப்பு
- பிழைவு மற்றும் சிவனாசிரியர் சேவை
- நடவடிக்கை சீரமைப்புகள் வசதியாக

**வாடகைக்கு வீடு தேவை**  
இணைவில் கே.கே.எஸ். வீதியிலும், மாணியப்பாளியில் பிரதான வீதியிலும் கட்டிடம் ஒன்றுக்கு வீடு தேவை.  
தொடர்பு: 0714938527, 0778084927

**தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் ஆயிரத்து 252 ஊனமுற்றோர்**  
தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் ஆயிரத்து 252 ஊனமுற்றோர் வசிப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது.  
வடக்கு மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்கள அனுசரணை

**பொருள்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான கூறுவிலை கோரல்**

1. சிவப்பு நாட்டரிசி - 280,000 கிலோ
  2. கோதுமை மா (பிறிமா கிறீன்) - 140,000 கிலோ
  3. சீனி - 23,000 கிலோ
  4. மஞ்சள் பருப்பு - 23,000 கிலோ
- இப்பொருள்களை விற்பனை செய்ய விரும்புபவர்கள் கடித உறையின் மேல் மூலையில் “கூறுவிலை” எனக் குறிப்பிட்டு 22.09.2010 நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு நேரடியாக அல்லது பதிவுத்தபால் மூலம் சீல் இடப்பட்ட கடித உறையில் தங்களது கூறுவிலைகளைச் சமர்ப்பிக்குமாறு கோரப்படுகின்றார்கள்.
- கூறுவிலைகள் சமர்ப்பிக்கப்படும்போது அப்பொருள் களுக்கான மாதிரி சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 22.09.2010 நண்பகல் 12 மணிவரை காரியாலயம் திறந்திருக்கும்.
- தலைவர்,  
யாழ்.மாண்ட விவசாய நுகர்ச்சிக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம்,  
இல.111, பிரதான வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.
- (ச/570603)

**காணி தேவை**

**மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, வவுனியா, யாழ்ப்பாணம்**  
ஆகிய இடங்களில்,  
பிரபல காப்புறுதி நிறுவனம் ஒன்றுக்கு வெற்றுக் காணிகள் தேவை.  
20-60 பேர்சஸ், பிரதான வீதிக்கு அருகில், வர்த்தக பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள, சிக்கலற்ற உறுதி அவசியம்.

**தொடர்பு கொள்க - தயாபரன்**  
**0777 204959**

**யட்டாரிகள் வேலை வாய்ப்பு**

சந்தைப்படுத்தல், நிர்வாகம், கணக்கியல், வர்த்தகம் மற்றும் வியாபார முகாமைத்துவம் ஆகிய துறைகளில் பட்டம்பெற்ற புகுத்தறிவு, சிந்தித்துச் செயலாற்றும், தொடர்பு கொள்ளும் திறமையும், ஆங்கில அறிவுடைய யட்டாரிகள் தேவை.

**K.G.GROUP OF COMPANIES,**  
545, SRI SANGARAJA MAWATHA,  
COLOMBO - 10.  
CONTACT - 0776400747  
FAX - 011 2448211

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

**திருமதி சந்திரசேகரம் பவானிதேவி**  
அவர்களின் மரணச் செய்திகேட்டு தயார் கொள்வதாடன் அன்னாரின் பிரிவால் தவிக்கும் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதாடன் அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

830, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வைத்துக் குடும்பத்தினர்.

**3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

**பூவுலகு**  
24.07.1927

**சிவகதி**  
23.09.2007

சிவபதம் அடைந்த திதி-  
புரட்டாதி பூர்வபக்க துவாதிசி  
(19.09.2010)

**அமரர் கார்த்திகேசு இரத்தினம்**  
(இளைப்பாறிய ஆசிரியர்)

மூன்றாண்டுகள் கடந்தாலும் எம் நினைவைவிட்டு நீங்காத சுடர்ஒளியே!  
பாசத்தின் திருவுருவாய் பண்பின் உறைவிடமாய் எங்களுக்கெல்லாம் அன்புகாட்டி அரவணைத்த எம் அன்புத் தெய்வமே.  
ஆண்டுகள் மூன்று சென்றாலும் உம் நினைவு எங்களை விட்டு நீங்காது.  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

குறியீடு பின்னையார் கோயில் வீதி, உருவிராய் வாக்கு, உரும்பிராய்.

**குடும்பத்தினர்.**

# யார் துடைப்பார் இவர்களின் கண்ணீரை?



கண்ணீராலான கடலை எங்காவது பார்த்திருக்கிறீர்களா? ஆறாகப் பெருகும் நூதனங்களோடும், காணாமல்போன தம் உறவுகளின் புகைப்படங்களோடும், அவர்களை - காணாமற்போனோரை - அடையாளப்படுத்தும் பிறப்புச் சான்றிதழ் முதலான ஆவணங்களோடும் நேற்று கிளிநொச்சி கரைச்சிப்பிரதேச செயலகத்தில் திரண்டிருந்த மக்களிடையே சில மணித்துளிகள் நின்றிருப்பீர்களானால் நிச்சயமாக கண்ணீரின் கடலுக்குள் அமிழ்ந்துபோயிருப்பீர்கள். ஒவ்வொருவரிடத்திலும் ஒவ்வொரு விதமான

புகுந்து இன்னமும் நெஞ்சுக்குள் நெருஞ்சி முள்ளால் குத்திய வலியை உண்டுபண்ணிய கதைகளை உங்களோடும் பகிர்ந்துகொள்கின்றோம்.

சாட்சியமளித்துவிட்டு களைத்துப்போனவராக பிரதேச செயலகக் கட்டடத்தின் ஓரமாக உட்காந்திருந்தார் ஒரு முதியவர். முகமெங்கும் தாடி மண்டிப்போய்க் கிடந்தது. காணாமற்போன - 27 வயதான - தன்னுடைய கடைசி மகள் தயாநிதியை விடுவிக்குமாறு சாட்சியத்தில் கெஞ்சிக்கேட்டிருந்தார். மகள் காணாமற்போன பிறகுதான் அவர் தாடி வைத்திருக்கிறார் போல தென்பட்டது.

“கடைக்குட்டி எண்டதால் தயாநிதிக்கு எல்லாரும் செல்லம். பொத்திப் பொத்தி வளர்த்தம். ஆனாலும் என்ன பிரியோசனம்? கடைசியில் எல்லாரையும் சண்டைக்கு வலியக்கொண்டு போகேக்க இவளும் மாட்டுப்பட்டுப்போனாள். அப்ப பிள்ளை ஏ.எல் படிச்சுக்கொண்டிருந்தவள். போராட்டத்துக்கு கொண்டுபோனதால் அவளின் படிப்பும் குழம்பிப்போச்சு. எங்கட வாழ்க்கையும் இருண்டு போச்சு. கடைசில் காயப்பட்ட நிலையில் ஓமந்தையில் அவளை ஆமி பிடிச்சிது. நாங்கள் முகாமில் இருக்கேக்க

மகளைத் தேடி அலையாத இடமில்லை. கடைசிய கடவுள் கண்ணைத் திறந்தார். ஐ.சி.ஆர்.சி. மூலமா பிள்ளை பம்பைமடுத்தடுப்பு முகாமில் இருக்கிறதாய் அறிஞ்சம். ஓடிப்போய் பார்த்தம். வயிறு பத்தி எரிஞ்சிது. என்னமாதிரி இருந்த பிள்ளை இப்ப கால் ஏலாமல் கெந்திக்கெந்தி நடந்துவாரதைப் பார்க்க ஏலாமல் போட்டுது. மற்றப் பிள்ளைகளுக்கெல்லாம் கலியாணம் ஆகி தனித்தனியே போட்டுதுகள். கடைசிக் காலத்தில தயாநிதிதான் என்னைப் பார்ப்பான் என்று கனவு கண்டன். ஆனால் ஒரு கால் முறிஞ்சு தடுப்பில் பிள்ளை கஷ்டப்படுகிறத பார்க்கத்தான்

ஓட்டிக்கொண்டிருந்தன. “எங்களுக்கு அம்மா இல்லை. அப்பாதான். அவருக்கும் வயசாப்போட்டுது. அண்ணன் எங்களைப் பார்ப்பான் என்று நம்பிக்கையாய் இருந்தோம். அண்ணதான் வீட்டில் ஒரே ஒரு ஆம்பிளப்பிள்ளை. அவனும் எங்களில் நல்ல அக்கறை. அக்காவையும் என்னையும் கண்கலங்காமல் வாழ வைக்கப்போறதா அடிக்கடி சொல்வார். ஆனாலும் எல்லாமே தலைகீழாப்போய்ச்சுது. கடைசி சண்டை நடந்த காலத்தில் அவரை நாங்கள் துலைச்சுப்போட்டோம். தடுப்பில் அவர் கஷ்டப்படாமல் அவரை எங்களிடம் திரும்பத்தாங்கோ என்று கேட்டிருக்கிறோம்.” அவசர அவசரமாகச் சொல்லிவிட்டு ஆவணங்களோடு கடிதத்தைச் சமர்ப்பிக்க சென்றுகொண்டிருந்தார் அந்தப் பெண். இன்னும் சிலரோடு

நம்பிக்கையோடு உறவுகளின் விடுதலைக்கான காத்திருப்பு



உரையாடிக்கொண்டிருந்தபோது சற்று குள்ளமான ஒரு அம்மா நம்மிடம் ஏதோ சொல்ல நெடுநேரமாய்த் தவிப்பது தெரிந்தது. கொஞ்சம் காது கொடுத்தோம். அவர் சொன்னது போரின் அழிவில் இருந்து தப்பிக்கும் தருணத்தில் தவறவிடப்பட்ட 14 வயதுச் சிறுவனின் கதை.

## “எங்கட உறவுகளை எங்களிடம் தாருங்கள்”

கிடைச்சிருக்கு. கட்டடையில் போகமுதல் என்ட் பிள்ளைய என்னட்ட தாங்கோ எண்டுதான் எழுதிக்கொடுத்தனான். ஏதோ இப்படியாவது நல்லது நடந்தால் சரி. இல்லாட்டிக்கும் இது ஒண்டும் புதுசில்லை. எத்தனை கடிதங்கள் எழுதிட்டம். எத்தனைபேற்ற காலில் விழுந்து அழுதிட்டம். அப்பவும் ஒண்டும் நடக்கேலை.

இப்பவும் நடக்காட்டி இனியும் வாற ஆக்களின்ட் கால் விழுவம். கடிதம் எழுதுவம் எங்களுக்கு எங்கட பிள்ள வீட்ட வரவேணும். அது தான் தேவை.” சொல்லச் சொல்ல அவர் தொண்டையும் வரண்டு போனது. வார்த்தைகள்

தொண்டைக்குழிக்குள்ளேயே இறுகிப்போய் வெளிப்படுத்த முடியாமல் அவர் தவிப்பது தெரிந்தது. இன்னும் கொஞ்சநேரம் கதைத்தால் அழுது விடுவார். ஆறுதல் சொல்வதைத் தவிர வேறெதுவும் செய்யமுடியாதவர்கள் நாங்கள். வார்த்தைகள் வழியான எந்தவொரு ஆறுதலும் அவரைப் போல

அலைபவர்களை திருப்திப்படுத்தப் போவதில்லை. அவர் பிள்ளை மீண்டும் வீட்டுக்கு வரும்பொழுது தான் அவரது தொலைந்துபோன மகிழ்வு மீண்டும் முளைக்கும்போல் தெரிந்தது.

காணாமற்போன தன்னுடைய அண்ணனை மீட்டுத்தருமாறு கோரி மனுவைக் கொடுக்க வந்திருந்தார் தர்மலிங்கம் துவாரகா - (வயது 19). அவருக்கு நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின விசாரணை நடப்பதோ, அதில் தாமும் சாட்சியம் அளிக்கலாம் என்பதோ நேற்றுக்காலை வரை அவருக்குத் தெரிந்திருக்கவில்லை. கணனி வகுப்புக்காக தருமுரத்தில் இருந்து கிளிநொச்சிக்கு வந்தபோதுதான் விடயத்தை அறிந்திருக்கிறார். அண்ணனின் விடுதலை பற்றி ஒரு முறையீட்டைச் செய்வதற்கான சந்தர்ப்பம் கிடைத்தபோது சும்மா இருப்பாரா அவர்? கணனி வகுப்பை ‘கட்’ பண்ணிவிட்டு விளக்க விழிவிற்றுக்க திரும்பவும் வீட்டுக்கு சைக்கிள் உழக்கி தனது அண்ணன் காண்டபன் - (வயது 22) தொடர்பான ஆடிவந்திருக்கிறார். இன்னமும் விடுதலைப்புகளில்

அவன் பெயர் அமுதலிங்கம் கிருஷ்ணந்தன். “சண்டை கடுமையாய் நடந்துகொண்டிருந்திச்சு. உயிரைக் கையில் பிடிச்சுக்கொண்டு எல்லாரும் வெளிக்கிட்டம். எல்லா இடத்திலையும் குண்டுகள் மாறிமாறி விழுந்து வெடிச்சுக் கொண்டிருந்திது. அப்படித்தான் ஒருக்கா வெடிக் கொண்டுள்ள எல்லாரும் ஆளுக்கொரு திக்கா விழுந்துபடுத்தோம். பக்கதிலதான் அது விழுந்திச்சு. எழும்பி எல்லாரும் ஓடத்தொடங்கினம். பிறகுதான் பார்த்தோம் எங்கட கிருசாந்தனைக் காணலை. எல்லாஇடமும் தேடிப்பார்த்தோம் அவனில்லை. அப்ப அவனுக்கு 14 வயது தான். 9 ஆம் ஆண்டில் படிச்சுக்கொண்டிருந்தான். படிப்பில் கெட்டிக்காரன். கடைசியா கண்ணுக்கு முன்னாலையே எங்கேயோ நாங்களை தொலைச்சுப்போட்டோம். எல்லா முகாமும் ஏறிஇறங்கியாச்சு. எல்லாரிட்டையும் பதிஞ்சும் குடுத்தாச்சு. ஒரு இடமும் பிள்ளை இல்லை. இனி எங்க தேடுறது என்று தெரியாமல் கிடக்கு. கண்ணைக்கட்டி காட்டில் விட்டாக்கூட ஏதோ ஒரு வழியில் திரும்பி வரலாம். ஆனால் எங்கே என்டே தெரியாத பாலகளை எங்களால் இன்னும்

## ஒளையன்

கண்டுபிடிக்கலாமல் கிடக்கு. எல்லாம் எனக்கு மூன்று பிள்ளைகள் இப்ப ஒரே ஒரு ஆம்பிளப்பிள்ளையும் இல்லாமல் அவனை நினைச்சு நினைச்சே அழுகிறதை தவிர வேறொன்றும் செய்யலாமல் கிடக்கு.” என்று கூறிவிட்டு சந்தோஷமாய் இருந்த பொழுதுகளில் எடுத்துவைத்திருந்த குடும்பப் புகைப்படம் ஒன்றை எம்மக்குக் காட்டிவிட்டு தானும் நீண்டநேரமாக உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். பார்வையின் முடிவில் நீண்ட தொரு கோடாக கண்ணீர் இறங்கத் தொடங்கியது. பாவம்! புகைப்படங்களில் மட்டும்தான் இவர்கள் தமது தொலைந்துபோன புன்னகைகளை தேடிக்கண்டுபிடிக்க வேண்டியிருக்கிறது. மனைதக் கொஞ்சம் ஆசுவாசப்படுத்துவதற்கிடையில் இன்னமும் கண்ணீர்க்கதைகள் ஒரு ஊழியின் இரைச்சலோடு எம்மை அணுகிக்கொண்டே இருந்தன.

(நானைக்கும் கண்ணீர்க்கதைகளை காதுகொடுத்துக் கேளுங்கள்)



புகைப்படத்தில் புன்னகையைத் தேடும் கிருஷ்ணந்தனின் தாய்

கதைகள். அந்தக் கதைகளில் எல்லாம் இழப்புகளும், வேதனைகளும், வலிகளும் நிரம்பியிருந்தன. அவர்கள் புன்னகைக்க மறந்து நீண்டநாளாகியிருக்கவேண்டும். எல்லோரது முகங்களிலும் கவலையின் ரேகைகள் நிரந்தரமாகப் பச்சை குத்தப்பட்டிருந்தன. காணாமல் போன உறவுகளைத் தேடித்தேடி களைத்துப்போன அவர்களது கண்கள் கருவளையம் சூழ்ந்து உட்பக்கமாக ஓடுங்கி நடைப்பிணங்களாக அவர்கள் மாறியிருந்தார்கள். கைகளில் தாங்கியிருந்த புகைப்படங்களில் புன்னகையை ஓட்டியபடி இருக்கும் காணாமற்போன உறவுகளின் மீது சொந்தங்களின் கண்ணீர்க்கறைகள் இன்னமும் காயவில்லை.

அலைகள்போல இடைவிடாது ஒருவர்பின் ஒருவராய் தமது கதைகளை அவர்கள் சொல்லிக்கொண்டே இருந்தார்கள். அவர்களுக்கு தமது கதைகளை - மனப்பாரங்களை - இறக்கி வைக்க அக்கறையோடு செவிமடுக்கக்கூடிய சில காதுகளின் துணைகள் தேவைப்படுகின்றன. வெனில் எல்லோருமே காணாமற்போன கதைகளைச் சமந்துகொண்டு அலைவதால் தமது பிரிவுத்துயரை அடுத்தவர்களோடு பகிர முடியாதுள்ளது. அவ்வாறு பகிர நேர்ந்தால், கதையைக் கேட்டுக்கொண்டிருப்பவரின் உறவொன்று

காணாமற்போன இன்னொரு இரத்தம் தோய்ந்த கதையைக் கேட்டு மனப்பாரத்தை அதிகமாக்க வேண்டியிருக்கும். அதனால் பொதுவாகவே தமக்கிடையில் துன்பத்தைப் பகிர முடியாதவர்களாக மாறிவிட்டார்கள். தடுப்பு முகாம்களுக்கு அலைதல்,

ஜனாதிபதி முதல் அமைச்சர்கள் அதிகாரிகள் வரை எல்லோருக்குமே கண்ணீரை மையாக்கி கடிதங்களை எழுதுதல், ‘அப்பா எங்கே?’, ‘அண்ணா எங்கே?’, ‘அக்கா எங்கே?’ என்று தவிக்கும் சிறுதளிர்களுக்கு ஏதேனும் பிராக்குக் காட்டக்கூடிய சமாளிப்புகளைச் செய்தல், பொருளாதார மையமாக இருந்த குடும்பத் தலைவர்கள் தடுப்பில் இருப்பதால் எப்பாடு பட்டாவது குடும்பத்தை கொண்டு நகர்த்தக்கூடிய தொழிலில் தம்மைக் கரைத்தல் என்று மூச்சுவிடக்கூட நேரமில்லாமல் தேடி அலைதல் என்பதை மாத்திரமே வாழ்வாகக் கொண்டிருக்கிறது. அவர்களின் வாழ்வுக்கு மீள்குடியமர்ந்த பின்னும் அந்தரத்திலேயே இன்னமும் ஊசலாடிக்கொண்டிருக்கிறது. இதனால் தான் ஆணைக்குழு முன் சாட்சியமளிக்கலாம் என்ற தகவல் கிட்டியதும் எல்லா வேலைகளையும் தூக்கி எறிந்துவிட்டு தமது உறவுகளைத் தடுப்பில் இருந்து மீட்டுத் தாருங்கள் என்று குரல்கொடுக்க திரண்டு வந்து விட்டார்கள். எங்கள் காதுகளில்



மகள் தயாநிதியின் விடுதலைக்காக எங்கும் முதியவர்

# STUDY IN UK

## கற்கை நெறிகள்

- ★ டிப்ளோமா சான்றிதழ்
- ★ இளமணி முதுமணி
- ★ வர்த்தகரம் சந்தைப்படுத்தலும்
- ★ கணக்கியலும் நிதியியலும்
- ★ கணவியும் தகவல் தொழில்பரம்
- ★ உல்லாச உபயோகத்துறை முகாமைத்துவம்
- ★ மனிதவள முகாமைத்துவம், இன்னும் பல கற்கைநெறிகள்.

## சேவைகள்

- ★ கட்டணங்கள் தவணைமுறையில்
- ★ விபரங்கள் இலாப ஆலோசனைகள்
- ★ ஸ்போன்சர் ஸ்திரிய ஆலோசனைகள்
- ★ குறைந்த விலைகட்டணம்

தொடர்புக்கு:  
க.கவாஸ்கர்  
T.P: 07715 08099

CONSULTING DEPENDENT AND VISIT VISA AS WEL  
THE UNIVERSAL GATEWAY  
Centre For International Higher Educat  
Address: 103A, Galle Road, Dehiwela.  
Web: www.universalgateway.net/ E-mail: lifo@universalgateway.net  
Phone No: 2712 435/ Fax: 5 629 834/ Mobile: 0723748928

## Excellent pathway for your future Study in UK, Europe or New Zealand

### DIRECT ADMISSIONS AND INTERVIEW ON

October 08th, 09th, 10th 2010 at Kings College of London, Jaffna  
Morning 09:00 AM to Morning 11:30 AM

Meet Dr. Hosseini, Mr. Pim Vis, Mr. Karan  
(Hungary) (Holland) (Colombo)

Avicenna International College, Utrecht University, Hague University  
Tilburg University, Unitec Campus, Universal College of Learning

Come along with your Educational certificates (G.C.E (O/L), A/L, Diploma, Degree)  
certificates and copy of your passport.

Are you worried about IELTS test?

It is no criteria!

FREE Admission

Registration  
now on  
0772627534  
0778607769

- BENEFITS TO OUR CLIENTS
- 7 Guidance by Lawyers, experienced professionals.
  - 7 Exemption for qualified candidates, 7 Travel & Medical Insurance facilities
  - 7 Installation payments arrangements for the College / Universities fees
  - 7 Accommodation facilities - Home / Hostel



Kings College of London

Phone: 0772627534, 0778607769

Email: international@lifetimencol.com, Web: www.nciworld.net | www.lifetimencol.com

## யாழ்ப்பாணம் பிரயாணிகளுக்கு ஒரு புதிய காலைச் சேவை (19.09.2010 ஆரம்பம்)

D.S. குணசேகரா  
வழங்கும்  
குளிருட்டப்பட்ட  
சொகுசு பஸ்  
(Baloon) காலைச்  
சேவையையும்  
ஆரம்பித்துள்ளோம்.  
பறப்பதும் நேரம்



நெல்லியாடி காலை 6.30 மணி  
யாழ்ப்பாணம் காலை 8.30 மணி

தற்போது இரவில் நடைபெறும் 900/= ரூபா சொகுசு பஸ் சேவை  
சொம்பாடி வரை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது.

தற்போது கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வரை சொகுசு (Baloon) பஸ்  
கட்டணம் 1000/= ரூபாவாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

தொடர்புக்கு: வரணி நிஷன் விநியோக நிலையம்,  
145, நவீன சந்தை, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி. 021 222 2868, 0777917691, 021 4900955  
The Phone Shop, பிரதான வீதி, நெல்லியாடி,  
தொலைபேசி. 021 226 3770

## பத்தாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



அமர் அந்தோவிப்பிள்ளை  
அல்பிரட் யோகராஜா  
(ஓய்வூதியப் பெற்ற போலீஸ் உத்தியோகத்தர்)

மண்ணில்  
08.12.1948

விண்ணில்  
19.09.2000

கனவனாய், தந்தையாய்  
தரணிபோற்றும் தவப் புதல்வனாய்  
எம்முடன் வாழ்ந்தவரே!  
ஈரந்து வருடங்கள் கடந்தாலும் உம் நினைவு  
ஈரம் காயா விழிகளுடன் இன்னும் இருக்கிறது  
அழியா உம் நினைவை  
அழ் மனதில் இருத்தி - உம்  
ஆத்ம சாந்திக்காய் இறங்குகின்றோம்.

2, இராசாவின் இவரின் பிரிவால் துயருறும்  
தொடும் ஒழுங்கை, அன்பு மணவணி, அருமைப்  
யாழ்ப்பாணம். பிள்ளைகள், மருமகன், பேரந்தர்

## பயன் தரும் காணொலிப்பதிவு

பயன்தரும் மரங்களுடன் கட்டடம், மின்  
சாரம், கிணறு போன்ற அடிப்படை வசதி  
களுடன் நிலாவரையை அண்மித்த பகுதி  
யில் 78 பரப்பளவுள்ள நிலம் விற்பனைக்கு  
உண்டு. விவசாயம், மிருக வளர்ப்பு, தொழிற்  
சாலை அனைத்திற்கும் உகந்தது.  
தொடர்புகளுக்கு:  
0774802939

## பிரத்தியேக வகுப்புகள்

அனுபவம் மிக்க ஆசிரியரினால் யாழ்ப்பாணம்  
மாநகரசபையை அண்டிய பகுதிகளில்  
தரம் 11 வரையான வகுப்புகளுக்கு கணித,  
விஞ்ஞான பாடங்கள் வீட்டிற்கு வந்து  
கற்பிக்கப்படும். விசேட/ அதிவிசேட சித்தி  
களுக்கு 100% உத்தரவாதம்.  
T.P.: 0789146735

## அறைகள் வாடகைக்கு

வெள்ளவத்தை, புகையிரத நிலையத்  
திற்கு அண்மையில் சகல வசதிகளும்  
அமையப்பெற்ற இடத்தில் உள்ள லொட்  
ஜில், மாதாந்த மற்றும் நாளாந்த வாட  
கைக்குப் பல தரங்களில் அமைந்த அறை  
கள் விடப்படும். குறைந்த கட்டணங்களில்  
நிறைந்த பயனை அடைய நாடுங்கள்.  
இல. 8, புகையிரத வீதி, வெள்ளவத்தை.  
தொலைபேசி 0112504281

## அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு

கன்னாதிட்டி வீதியில் Science Hall கல்வி  
நிறுவனத்துக்கு அருகாமையில் தங்கியிருந்து  
படிப்பதற்கான சகல வசதிகளுடன் கூடிய  
அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. மாணவிக  
ளுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு: 0774969992

## தவறிவிட்டது

கைதடிக்கும், கன்னாகம், யாழ்ப்பாணத்துக்கு  
மிடையில் Nokia 5800 தொலைபேசி தவறி  
விட்டது. (சிம் இல. 0726993710) கண்டெடுத்த  
வர்கள் பின்வரும் முகவரியுடன் தொடர்பு  
கொள்ளவும். சன்மானம் வழங்கப்படும்.  
நர்.கபாநர்சன், சக்தி உணவகம், கன்வாகம்.

## வீடு விற்பனைக்கு

16, அத்தியடி புதுவீதியில் நிலப்பரப்பு ஒரு  
குளி 5 கொண்ட காணியும் வீடும் விற்பனைக்  
குண்டு.  
தொடர்பு இல. 0789119787

## கார் விற்பனைக்கு

NISSAN SUNNY கார் விற்பனைக்கு  
உண்டு.  
தொடர்பு: சம்பத் வங்கி மானியப் பராமுக  
134, யாழ்ப்பாணம், மாண்புமிகு.

## மலாமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம், 1980 ஆம் ஆண்டு, விசாகம் 3  
ஆம் பாதம், கிரகபாவம் 19 1/4, செவ்வாய் தோஷமற்ற, U.K  
ஸ்டூடன் விசாவில் உள்ள மணமகனுக்கு U.K, ஐரோப்பிய  
நாடுகளில் அல்லது உள்நாட்டில் A/L, மேற்படிப்புப் படித்த  
மலாமகள் தேவை. சாதகக்குறிப்பு விவரத்துடன் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.  
விலைப்படி இல. 4073, C/O உதயன்,  
361, கந்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## மலாமகள் தேவை

இந்து கௌரவ குடும்பம், 34 வயதுடைய,  
அழகான 5' 10" உயரமுள்ள, Canada Citizen  
உள்ள, 8 இல் செவ்வாய் உத்தரட்டாதி, 19 கிரக  
பாவம் உள்ள மணமகனுக்கு, 30 வயதிற்குட்  
பட்ட அழகான, நிறமான பெண் தேவை.  
0789582839

## காணொலிப்பதிவு

5 பரப்பு தொட்டிக்காணி கிணற்றுடன் இராசவீதி, கோப்பா  
யில் (ஸ்டூடன் பரப்புக்கு அருகில்) விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: வை.தேவராஜா, மானியப் பராமுக, அரபு,  
கோப்பா, யாழ்ப்பாணம், தொ.பே. 0776514776

## இறைச்சிக் கோழி விற்பனை

புறொயிலர், கல்பேட்டி தினமும் சுத்தம் செய்து  
காலை 6 மணி தொடக்கம் இரவு 8 மணி வரை  
குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
(முட்டை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
விற்பனைக்கு உண்டு)  
தொடர்பு: நல்லூர் பாம் செவ்வார்  
19, முருகேசர் லேன், நல்லூர்.

## வாகனம் விற்பனைக்கு

Toyota Hiace super custom  
வாகனம் உடனடி விற்பனைக்குள்ள  
ளது. இலக்கம் 62 - 3000, Model -  
1991, 4Door, Dual AC, Full  
Seat, Power door, Alloy wheels.

## காணொலிப்பதிவு

தொட்டிலடி, சாங்கானையை நிரந்தர  
வசிப்பிடமாகக் கொண்ட  
**உதயகுமார் ஆதீஸ்வரி (சாந்தி)**  
என்பவரை 14.08.2010 முதல் காணொலிப்பதிவு  
இவரை இவரது மகள் தேடுகிறேன். இவரை  
நேரில் கண்டாலோ அல்லது இவரைப் பற்றிய  
தகவல் ஏதும் கிடைக்கப்பெற்றாலோ 0779431169 என்ற  
தொலைபேசி இலக்கத்துடன் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.  
தகவல்: மகள் உதயகுமார் நிஷாந்திகா (வவா, குட்டிவவா).

## இரண்டாம் மாத நினைவலைகள்

பிறப்பு  
10.06.1987

இறப்பு  
28.07.2010

### செல்வி யோகேந்திரம் நித்தியா

அரசடி வீதி, திருநெல்வேலி கிழக்கு, காணி கோயிலடியையப்  
பிறப்பிடமாகவும் ஜோர்மனியை வதிவிடமாகவும் கொண்ட செல்வி  
யோகேந்திரம் நித்தியா அவர்கள் தன் சொந்த இடத்திற்கு  
விடுமுறையில் வந்தபோது 28.07.2010 அன்று காலமானார்.  
இவரின் இரண்டாம் மாத நினைவினை முன்னிட்டு  
திருநெல்வேலியில் உள்ள அன்னாரின் இல்லத்தில் ஆத்ம சாந்திப்  
பிரார்த்தனையும் மதியபோசன நிகழ்வும் இன்று (19.09.2010)  
ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெறும். இந்நிகழ்வில் கலந்துகொள்ளுமாறு  
உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன்  
அழைக்கின்றோம். தனிப்பட்ட அழைப்புக்கிடைக்கப்  
பெறாதவர்களும் இவ்வழைப்பினை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு தயை  
கூர்ந்து வேண்டுகிறோம். அத்துடன் அவரின் மரணச்  
செய்தியறிந்து எமது துயரில் பங்கு கொண்டவர்களிற்கும் மற்றும்  
தொலைபேசி மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தோருக்கும் எமது  
மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

குடும்பத்தினர்.  
அரசடி வீதி,  
காணொலிப்பதிவு,  
திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.

## மரண அறிவித்தல்

### ரகுலேஸ்வரன் காஞ்சனாதேவி

யாழ்ப்பாணம், மல்  
லாகத்தைப் பிறப்பிட  
மாகவும் நீர்வேலியை  
வதிவிடமாகவும் தற்  
போது லண்டனை வதி  
விடமாகவும் கொண்டிரு  
ந்த திருமதி ரகுலேஸ்  
வரன் காஞ்சனாதேவி  
28.08.2010 அன்று  
லண்டனில் காலமா  
னார்.  
அன்னார் அமரர்  
பொன்னுத்துரை மற்  
றும் சரோஜினிதேவி  
தம்பதியரின் மகளும்  
அமரர் நவரத்தினம் மற்றும் பூமலர் தம்பதியரின்  
மருமகளும் நவரத்தினம் ரகுலேஸ்வரனின் அன்பு  
மனைவியும் வைஷ்ணவி, தட்சணவி ஆகியோரின்  
அன்புத் தாயாரும் ரமேஸ்வரன் (கனடா), கருணா  
கரன் (கனடா), காண்டேபன் ஆகியோரின் பாசமிகு  
சகோதரியும் ரவிநாதன், அமரர் ஜெயசிறி மற்றும்  
ஜெயவதி, ஜெயவதனி (கனடா), விமலேஸ்வரன்  
(கனடா), சிவனேஸ்வரன் (கனடா) ஆகியோரின்  
அன்பு மைத்துனியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் ஈமக்கிரியையைக் கின்று (19.09.2010)  
ஞாயிற்றுக்கிழமை லண்டனில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்  
கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
மீலேன், மல்லாகம். தகவல்:  
தொ.பே.இல. 0771345985 பொ.காண்டேபன்.

# குடாநாட்டின் கனிய வளங்களை பாதுகாக்கும் பொறுப்பு யாரிடம்?

உள்நாட்டு யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னர் இலங்கையின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் கட்டுமானப் பணிகள் மும்முரமாக இடம்பெற்று வருகின்றன. யுத்தத்தால் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களும் இதற்கு விதிவிலக்கல்ல. வடமாகாணத்தில் யாழ்ப்பாணம், முல்லைதீவு, கிளிநொச்சி, வவுனியா, மன்னார் ஆகிய மாவட்டங்களிலும் படுவேகமாக இந்தக் கட்டுமானப் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதிலும் குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் அவை அமளியாக இடம்பெற்று வருகின்றன.

ஒரு புறத்தில் அரசு திணைக்களங்களுக்கான புதிய கட்டடங்கள், தொழிற்சாலைகள், பாடசாலைகள், பொது மண்டபங்கள், ஹோட்டல்கள், வியாபார நிறுவனங்கள் என்பன புதிது புதிதாகக் கட்டப்பட்டு வருகின்றன. மறு புறத்தில் மக்கள் தமது இல்லங்களைத் தமக்கு விரும்பிய வகையில் பல்வேறு வசதிகளைக் கொண்டுவரவளாக அமைத்து வருகின்றனர். இந்தப் பணிகளினால் யாழ்ப்பாணத்தில் இப்போது சிமெந்து உட்பட கட்டடப் பொருள்கள் படுவேகமாக விற்பனையாகி வருகின்றன. கட்டடப் பணிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்க இவற்றின் விற்பனை வேகமும் அதிகரித்துச் செல்கிறது.

இந்தக் கட்டடப் பணிகளுக்காகச் சில முக்கிய பொருள்கள் யாழ்ப்பாணத்திலேயே பெறப்பட்டு வருகின்றன. மணல், கல், சுண்ணக்கல் என்பவையே கட்டடப் பணிகளுக்காக யாழ்ப்பாணத்தில் பெறப்படுகின்ற முக்கிய பொருள்களாகும். இந்தப் பொருள்களை விற்பனை செய்வோரின் எண்ணிக்கையும் குடாநாட்டில் இப்போது கட்டுக்கடங்காமல் அதிகரித்திருக்கிறது. யார்? எவர்? என்றில்லாமல் அனைவரும் இந்த வியாபாரத்தில் படுமும்முரமாக மூழ்கியிருக்கிறார்கள். இந்தப் பொருள்களின் விற்பனை மூலம் பெருத்த லாபம் கிடைத்து வருவதே அதிகளவானோர் இதில் ஈடுபாடு காட்டுவதற்கான காரணம் என்று கூறப்படுகின்றது.

மிக நீண்ட காலமாக அபிவிருத்தியில் பின்தங்கியிருந்த குடாநாடு இப்போது படுவேகமாக அபிவிருத்தி செய்யப்படுவது வரவேற்புக்கும் தேவையுக்கும் உரிய தொன்றே. யுத்தத்தினால் 25 வருடங்களுக்கு மேலாகக் குடாநாட்டில் எந்தவொரு பெரிய அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை என்பது அனைவரும் அறிந்த விடயம். இதன் காரணமாக அது பல்வேறு துறைகளில் கடுமையாகப் பின்தங்கிய நிலையிலேயே இருந்து வந்தது. அரசு நிறுவனங்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வளங்களுடனேயே இயங்கி வந்தன. தனியார் நிறுவனங்களுக்கும் கட்டுப்பாட்டுகள் கடுமையாக இருந்தன. தனிமனிதர்கள் தமது இல்லிடங்களை வேண்டியவாறு விஸ்தரித்துக் கொள்ளப் போதிய பொருளாதார வசதிகள் இருக்கவில்லை. அனைத்துப் வழிகளாலும் இறுக்கப்பட்டு - கட்டுப்படுத்தப்பட்டு ஒரு திறந்த வெளிச் சினைச்சாலையாகவே குடாநாடு யுத்த காலத்தில் இருந்தது என்பது சொல்லித் தெரியவேண்டிய தொன்றல்ல. இந்த நிலையில் இருந்து கொண்டு அபிவிருத்தி, கட்டுமானம், புனரமைப்பு என்றெல்லாம் சிந்திப்பதற்கு அப்போது நேரமில்லை.

ஆனால் நிலைமை இப்போது அவ்வாறு இல்லை. எல்லாம் தாராள மயம். எதை வேண்டுமானாலும் பணத்தைக் கொடுத்தால் வாங்கிக் கொள்ளக்கூடிய திறந்த பொருளாதாரம் யாழ். குடாநாட்டில் இப்போது உள்ளது. தமிழ் மக்கள் எந்தவொரு குறையுமில்லாமல் இப்போது சுதந்திரமாக வாழ்கிறார்கள் என்பதை சர்வதேசத்திற்கு காட்டுவதற்காக அரசு நன்கு திட்டமிட்டு - காய் நகர்த்தி மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளே இந்தத் திறந்த பொருளாதாரத்திற்கு காரணம் என்பதையும் இங்கு கூறித்தான் ஆக வேண்டும். இதன் பின்னணியில் இன்னொரு விடயமும் இருக்கிறது. தமிழர்களுக்குத் தேவையான அனைத்தையும் தாராளமயமாக விட்டுவிட்டால் அவர்கள் தமது உரிமைப்போராட்டத்தை மறந்து விடுவார்கள். புவிகளைத் தேற்கடித்தது போல இலகுவாகத் தமிழர்களின் உரிமைப்பிரச்சினையையும் தோற்கடித்து விடலாம் என்பதும் அரசின் இரகசியத்திட்டம். அதனை அப்படியே விட்டுவிடுவோம். நாம் சொல்ல வந்த விடயத்திற்கு நேரடியாக வேரோம்.

அபிவிருத்தி, மீள்கட்டுமானம் என்ற பெயரில் குடாநாட்டின் கனிய வளங்கள் படுவேகமாகச் சூறையாடப்பட்டுவருவதுதான் அந்த விடயம். சட்ட விரோத மணல் அகழ்வு, கல் அகழ்வு, சுண்ணக்கல் அகழ்வு என்பன இப்போது யாழ்ப்பாணத்தில் சர்வசாதாரணமான நிகழ்வுகளாகிவிட்டன. பல்வேறு இடங்களிலும் உரிய அனுமதிகளின்றி சட்ட விரோத மணல் அகழ்வு இடம் பெற்று வருகின்றது. பெரிய

மூலதனமின்றி இலகுவில் பெருந்தொகைப் பணம் சம்பாதிக்கக் கூடிய வழிமுறைகளில் ஒன்றாக இந்தச் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு தற்போது உருப்பெற்றிருக்கிறது. நகரம் முதல் கிராமங்கள் வரை பல்வேறு இடங்களிலும் அகழப்படும் மணல் முறையற்ற வகையில் கண்ட கண்ட இடங்களில் எல்லாம் கொட்டப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுவதை குடாநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் காணமுடிகின்றது. சட்டரீதியாக மணல் பெறு



வதில் உள்ள காலதாமதம், தாராளத் தன்மையின்மை என்பவும் இந்தச் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வை ஊக்குவிப்பதாக அமைந்து விடுகின்றன. மக்களும் தமக்குத் தேவையான மணலை காலதாமதமின்றிப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக இந்தச் சட்டவிரோத மணல் விற்பனையாளர்களையே நாடுகின்றார்கள். இவர்களைக் கைது செய்து நீதிமன்றத்தில் நிறுத்துவதில் பொலிஸார்

காங்கேசன்துறை சிமெந்து நிறுவனத்தின் தலைவர் கடந்த சில மாதங்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணம் வந்தபோது இந்த சுண்ணக்கல் அகழ்வை நிறுத்துவதற்கு உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறியுள்ளார். ஆனாலும் அது நடைபெறவில்லை. இப்போதும் அங்கு அந்தப் பணி சீராக நடைபெற்று வருகின்றது. முன்பு காங்கேசன்துறை சிமெந்து ஆலை இயங்கிய போது அங்குத்

தேவையான சுண்ணக்கல் இப்பகுதியிலேயே அகழப்பட்டு வந்தது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. தற்போது அகழப்படும் சுண்ணக்கல் எங்கு? யாருக்கு? கொண்டு செல்லப்படுகின்றது என்பது தெரியாது.

எனினும் இவ்வாறு யாழ்ப்பாணத்தின் கனிய வளங்கள் தொடர்ந்தும் வேகமாகச் சூறையாடப்பட்டுக்கொண்டிருப்பதை அனுமதிக்க முடியாது. இது விடயத்தில் சுற்றுச் சூழல் பாதுகாப்புச் சபை, கனிய வளங்கள் திணைக்களம் ஆகியவை அக்கறை காட்டிச் செயற்பட வேண்டிய தேவை எழுந்துள்ளது.

அண்மையில் யாழ். அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்டா

சுருமாருடன் இடம்பெற்ற சந்திப்பின் போது அவர் சில விடயங்களை தெரிவித்துள்ளார். "குடாநாட்டில் உள்ள கனிய வளங்களைப் பாதுகாக்க வேண்டிய பொறுப்பு கனியவளத் திணைக்களத்திடமே உள்ளது. தற்போது இங்கு சுமுக நிலை தோன்றியுள்ளது. இந்த நிலையில் கனியவளத்திணைக்களத்தின் உயர் அதிகாரிகள் இங்கு வருகை தந்து நிலைமைகளை

## நிலைமை எல்லைமீறுவதற்கு முன் தடுத்து நிறுத்துவதே புத்திசாலித்தனம்

மும்முரமாக உள்ள போதும் நீதிமன்றத்தில் அபராதத்தைச் செலுத்தி விட்டு வெளியில் வந்த அடுத்த கணமே அவர்கள் மீண்டும் தமது முயற்சியில் இறங்கி விடுகிறார்கள். காரணம் நீதிமன்றத்தில் செலுத்திய அபராதத்தை அவர்கள் இரண்டொரு தினங்களில் உழைத்துவிடுவார்கள்.

அத்துடன் மற்றுமொரு நடவடிக்கையும் இப்போது எல்லைமீறி விட்டது. அதுதான் கிராமப் புறங்களில் பலரும் அதிக ஆர்வம் காட்டும் கல் அகழ்தல் தொழில். சுற்றுச் சூழல் பாதுகாப்புக் குழு, கனியவளங்கள் திணைக்களம் ஆகியவற்றின் அனுமதிகள் எதுவுமின்றி இந்தத் தொழில் இடம்பெற்று வருகின்றது. கிராமங்களில் வேலையின்றி இருக்கும் பெரும் எண்ணிக்கையான இளைஞர்கள் இந்தத் தொழிலிலேயே அதிகளவில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள். கற்பாறைகள் படர்ந்துள்ள நிலங்கள் இனங்காணப்பட்டு அந்தப் பகுதிகளில் இந்தத் தொழில் வேகமாக நடைபெறுகின்றது. இந்தத் தொழிலின் மூலம் நாளொன்றுக்கு தொழிலாளி ஒருவர் ஆகக் குறைந்தது 1500 ரூபாய் வரை வருமானம் பெறுவதால் பெருமளவானோர் பணத்திற்காக இதனை நாடுகின்றார்கள். அகழப்படும் கற்களை உடைத்துத் தரம்பிரிப்பதற்கும் இப்போது கண்ட இடங்கள் எல்லாம் கல்லுடைக்கும் தொழிற்சாலைகள் முளைத்துவிட்டன. காணி உரிமையாளர்களும் தமது நிலங்களில் உள்ள கற்கள் இல்லாமல் போகட்டும் என்பதற்காகத் தமது நிலங்களில் கல் அகழ்வதற்கு இலகுவான அனுமதியையும் வழங்கிவிடுகிறார்கள். இந்தக் கல் அகழ்வுத் தொழில் குடுபிடிப்பதற்கு மற்றொரு காரணமும் உண்டு. யாழ்ப்பாணத்தில் புனரமைப்புப் பணிகளுக்காகப் பெரும் எண்ணிக்கையான 'பைக்கோ' களரக வாகனங்கள் இங்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன. அவற்றைப் பயன்படுத்திக் கல் அகழ்வு செய்வது சுலபமாக உள்ளதாலும் பலர் அவற்றை வடகைக்கு அமர்த்தி முழுநேரமாக அந்தத் தொழிலில் இரவு பகலாக ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

அத்துடன் காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலையை அண்டியுள்ள கல் குவாரிகளில் சிமெந்து உற்பத்திக்காக பயன்படுத்தப்படும் சுண்ணக்கல் அகழ்வும் அரசு ஆர்வாதத்துடன் முனைப்பாக நடைபெற்று வருகின்றது. இது தொடர்பில் நாளை எந்த உறுப்பினர்களைப் நாடும் என்ற திட்டமிடல் குரல் எழுப்பிய போதும் அது நின்றபாடாக இல்லை.

நேரில் ஆராய்ந்து நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். அதை விடுத்து கனிய வளங்களின் அகழ்வுக்கு அரசு அதிபர் மட்டும் தனித்து நின்று நடவடிக்கை எடுக்க முடியாது. கனியவளத் திணைக்களம் இந்த விடயத்தில் அதிக அக்கறையுடனும் பொறுப்புடனும் செயற்பட வேண்டும் என்பதே எனது கருத்து" என்றார் அவர்.

அரசு அதிபர் கூறியதிலும் நியாயம் இருக்கிறது என்பது அப்போது தெரிந்தது. மாவட்டத்தில் இடம் பெறும் எல்லாவற்றையும் அரசு அதிபர் தனித்தனியே கவனித்துக் கொள்ள முடியாது. அவருக்கும் ஏகப்பட்ட வேலைகள் உள்ளன. எல்லா விடயத்திலும் அவரைக் குற்றஞ்சாட்ட முடியாது. இங்கு இப்போது துறைசார் அரசு திணைக்களங்கள் பல உள்ளன. தத்தமது திணைக்களங்களுக்குட்பட்ட பணிகளை அந்தந்தத் திணைக்களங்கள் உரிய வகையில் ஒழுங்காகக் கவனித்தால் பிரச்சினைகள் வராது. அப்படி பிரச்சினைகள் வந்தாலும் அவற்றுக்கு இலகுவாக தீர்வினை எட்டமுடியும். இங்குள்ள சில திணைக்களங்கள் இப்போது பெயரளவில் மட்டுமே இயங்கி வருகின்றன. செயற்பாட்டு ரீதியில் எல்லாம் பூச்சியமாகத்தான் உள்ளன. சுற்று நிரபங்கள், கடிதங்கள் ஆகியவற்றுடன் சில திணைக்களங்களின் பணிகள் பூர்த்தியாகி விடுகின்றன. களத்தில் இறங்கி பிரச்சினைகளை இனங்கண்டு செயற்பட அந்தத் திணைக்களங்களின் அதிகாரிகளுக்கு ஆர்வமும் இல்லை, அக்கறையும் இல்லை. இதனால் பல்வேறு முறைகேடுகள் இடம்பெறுவதற்கு இந்த அதிகாரிகளின் சோம்பேறித்தனம் வழிவகுத்து விடுகின்றது. திணைக்களங்கள் உரியவாறு செயற்பட்டால் அரசு அதிபரின் பணியும் இலகுவாகி விடும். இதன் மூலம் குறுகிய காலத்தில் அபிவிருத்தி என்ற இலக்கின் எல்லைவைய எட்ட முடியும்.

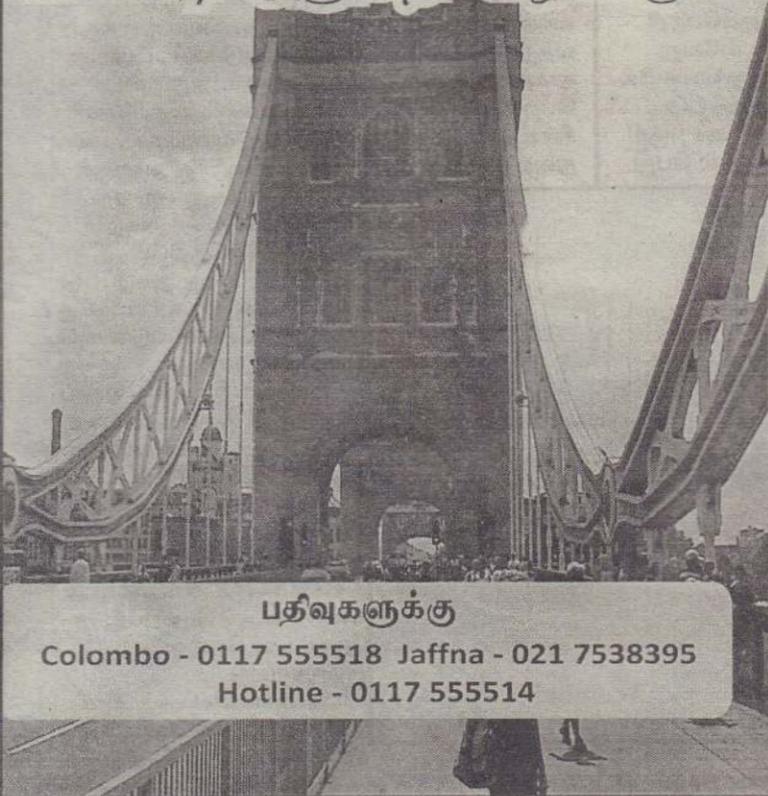
குடாநாட்டின் கனிய வளம் பறிபோகும் விடயத்தில் இனியும் கண்ணை மூடிக்கொண்டிருக்க முடியாது. அதனை உடனடியாகத் தடுத்து நிறுத்தி உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய பொறுப்பும் கடமையும் கனிய வளத்திணைக்களத்திற்கு உள்ளது. இதில் தாமதம் காட்டாமல் அந்தத் திணைக்களம் செயலில் இறங்க வேண்டும் என்பதை பலரதும் எதிர்பார்ப்பு. அதனை உரியவர்கள் செய்வார்களா?

— அதிரன்

# STUDY IN UK

WITHOUT  
IELTS

இலவச கருத்தரங்கும்  
உடனடி அனுமதி வழங்கலும்



பதிவுகளுக்கு

Colombo - 0117 555518 Jaffna - 021 7538395  
Hotline - 0117 555514

UK யில் உயர் கல்வியை தொடர விரும்புகின்ற  
யாழ்மாணவர்களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்

**Hurry for the next Intake**

*Bring all educational documents for Spot Admission*

**காலம்** 20th September 2010 (Monday) - 11.30am

**இடம்** GREEN GRASS HOTEL, NO:33 ASIRVATHAM LANE, HOSPITAL ROAD, JAFFNA

- > UKBA Highly Trusted College
- > IELTS தேவையில்லை
- > 4 வருட visa உத்தரவாதம்
- > 20 மணித்தியாலம் வேலை செய்யும் வசதி (per week)
- > அனைத்துக் கட்டணங்களும் After Visa
- > மறைமுக கட்டணங்கள் எதுவும் இல்லை
- > ஒரு மாதத்தில் பயணம்

பல வருடங்கள் அனுபவம் வாய்ந்த சட்டத்தரணிகளின் உதவியுடன் உங்கள் VISA தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படுகின்றன.

October/January/February மாதங்களுக்கான அனுமதிகள் தற்பொழுது ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

2000 க்கு மேற்பட்ட மாணவர்களை UK யில் உள்ள பல்கலைக்கழகங்கள் கல்லூரிகளுக்கு அனுப்பி சாதனை புரிந்த எமது நிறுவனத்துடன் நீங்களும் இணையுங்கள்.

**EXPONET**  
Overseas Consultants

Head office -  
379-1/2, Galle Road,  
Colombo 6, Sri Lanka.  
Tel:0714150995  
www.expogroup.lk

Jaffna Branch -  
102 2/2, Navalar Road,  
Jaffna.  
Email:nimal@expogroup.lk

London Branch -  
No:56, The Gradens  
Harrow Middlessex  
Ha1 4EY, UK

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மண்ணில்: 09.06.1940  
விண்ணில்: 19.09.2009

### சரவணமூர்த்தி கனகரத்தினம்

(விதுசா கிறீம் ஹவுஸ் உரிமையாளர்)  
சங்காளை

அப்பா  
நீங்கள் எங்களை விட்டுப் பிரிந்து  
இன்று வருவீர்கள் நாளை வருவீர்கள்  
என்று நினைத்தே  
ஓராண்டு கழிந்ததுவே அப்பா  
உங்கள் உருவம் தான் மறைந்தது  
உங்கள் அழகான புன் சிரிப்பு முகம் மறையவில்லை  
உங்களை இழந்த துயரில் கதறுகின்றோம்  
ஏன் அப்பா எங்களைத் தவிக்கவிட்டுச் சென்றீர்கள்  
எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும்  
உங்கள் நினைவுகளோடு வாழ்வோம்



ஆஸ்பத்திரி விதி,

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

மைத்துனர் தங்கவேல்  
சகோதரி கனகம்மா, மனைவி,  
மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

# இலங்கை நாணயத்தின் மதிப்புத் தேயும் பரிதாபம்! இனிமேல் சம்பளங்கள் 5,000 ரூபாத்தாளில்?

இலங்கை மத்திய வங்கி 5,000 ரூபாத்தாளை விரைவில் வெளியிடப்போவதாக கூறப்பட்டு வரும் நிலையில், ஸ்தப பத்திரிகையாளர் செல்லப்பா நடராஜா அக்காலப்பணப் பூக்கத்தை தமது இளமைக்கால அனுபவங்களை வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கிறார்.

இலங்கை மத்திய வங்கி புதிய ஐயாயிரம் ரூபாத்தாளை வெளியிடப் போவதாகச் செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன. இலங்கையர்கள் என்ற வகையில் பெருமை கொள்ளத் தக்க செய்தி அல்ல இது. மாறாக இது குறித்துக் கவலை அடையவேண்டியதே நியாயமாகும்.

**அரைச் சதத்திற்குச் சண்டல்**  
நான் பாலர் வகுப்புப் படிக்கையில் ¼ சதம் அரைச் சத நாணயக் குற்றிகள் பாவனையிலிருந்தமை எனக்கு இன்று கூட நல்ல ரூபாக்கத்தில் இருக்கிறது. பாடசாலைக்குப் போக நான் அடும் வேளைகளில் அரைச்சதக் குற்றி ஒன்றை ஊக்குவிப்புத் தொகையாக வீட்டில் தருவார்கள். மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் பாடசாலை செல்வேன். எனது பாடசாலைக்குப் பக்கத்து வளவில் மூதாட்டி ஒருவர் வசித்து வந்தார். அவர் சண்டல் விற்பது வழமை. பாடசாலையில் வகுப்புக்கள் முடிந்ததும் அவரது கொட்டில் வீட்டிற்குப் போய் அரைச் சதத்தைக் கொடுத்ததும் ஒரு பெரிய சண்டல் பொதி கிடைக்கும். நண்பர்களுடன் பகிர்ந்து ஆனந்தமாகச் சாப்பிட அது போதுமானதாக இருக்கும். இன்று கூட அந்தப் பாடசாலை நாளை நினைத்துப் பார்க்கையில் ஆனந்தமாகவும் வியப்பாகவும் இருக்கிறது. சித்திரைப் பூத்தாண்டுக் காலங்களில் எனது தந்தையார் பத்துச்சத வெள்ளிநாணயக் குற்றியொன்றைக் கைவியளம் பரிமாறுகையில் தருவார். அது ஒரு மாதகால பாடசாலைக் கைச்செலவுக்குப் போதுமானது.

**16 பணம் ஒரு ரூபாய்**  
அந்தக் காலத்தில் 6 ¼ சதத்தை ஒரு பணம் என்றனர். 4 பணம் 25 சதமாகவும் 8 பணம் 50 சதமாகவும் 16 பணம் ஒரு ரூபாவாகவும் கணக்கிடப் பட்டது. இளம் பெண்களின் பூப்புணித நீராட்டு விழாக் காலங்களில் ஒரு ரூபா வெள்ளி நாணயக் குற்றி ஒன்றை அன்பளிப்பாகக் கொடுத்தால் அதைப் பெரிதாக மதித்த காலம் அந்தக் காலம் என்பது எனது இளமைக்கால ரூபகம்.

**இரண்டு சதம் கொடுத்தால் கறிக் குக் கூட்டு**

கோண்டாவில் புகையிரத நிலையத்தடியில் எனது உறவினர் ஒருவர் கடைவைத்திருந்தார்.

அந்தக் காலத்தில் இரண்டு சதம் கொடுத்தால் அவரது கடையில் செத்தல் மிளகாய், மல்லி, சீரகம், மிளகு, வெள்ளைப் பூடு, தேங்காய்ச் சொட்டுடன் கூடிய சரை ஒன்றைப் பெறக்கூடியதாக இருந்தது. சைவ, அசைவக் கறிவகை களை சமைப்பதற்கு சரக்குக் கூட்டரைக்க அந்தச் சரக்கு வகைகள் போதுமானவையாகும்.

**பத்து ரூபா ஒரு பவுன்**  
பத்து ரூபாவை ஒரு பவுன் என்றுதான் எனது தந்தையார் கணக்குப் பார்ப்பதுண்டு. ஒரு பத்துப் பவுன் கடனாக எடுக்கலாமோ என ஒருவர் வினவினால் அது நூறு ரூபாவைக் குறிக்கும். எனது அப்பாச்சி காலத்தில் ஒரு தங்கப்பவுனின் பெறுமதியும் பத்து ரூபாவாகவே இருந்தது. அதன் காரணமாகவே பத்து ரூபாவை ஒரு பவுன் என்று கணக்கு வைத்தனர். நூறு ரூபாவுக்கு ஒரு பரப்புக் காணியை எனது கிராமத்தில் வாங்கக் கூடியதாக இருந்த அந்தக் காலத்தின் பண வலிமையை எப்படி வர்ணிப்பதென்றே தெரியவில்லை.

**1960ஆம் ஆண்டில் பவுன் விலை 72 ரூபாய்**

1950 ஆம் ஆண்டளவில் நான் முதன் முதலாக கொழும்புக்குச் சென்றபோது ஆறரை ரூபா கொடுத்தே புகையிரதப் பயணத்துக்கான பயணச் சீட்டைப் பெற்றுக் கொண்டேன். 1954 ஆம் ஆண்டில் தினகரன் நாளிதழில் எனக்கு உத்தியோகம் கிடைத்த போது மாதாந்த ஊதியமாக 140 ரூபாவையும் பயணப் படியாக 25 ரூபாவையும் பெற்றுக் கொண்டேன். அன்று எனக்கு அத்தொகை போதுமானதாக இருந்ததுடன் வீட்டிற்கும் ஒரு சிறிய தொகையை அனுப்பவும் உதவியது. படிப்படியாக உயர்ந்து பதவி உயர்வும் கிடைத்தபோது 1960 ஆம் ஆண்டு வாக்கில் 'லேக்கவுசில்' ஆறுநூறு ரூபாவை சம்பளமாகப் பெற்றுக் கொண்டேன். 1960 ஆம் ஆண்டில் நான் விவாகம் செய்து கொண்டேன். அப்பொழுது ஒரு தங்கப் பவுனின் விலை 72 ரூபாவாகவே இருந்தது.

**வீடு வளர்ப்பு**

1961 ஆம் ஆண்டில் நாடாளுமன்றத்தில் எனக்கு நிறைவான சம்பளத்தில் வேலை கிடைத்தது. 1966 ஆம் ஆண்டில் எமது குடும்பத்திற்கென புதிய வீடொன்றை நிர்மாணித்துக் கொண்டேன். ஐந்து அறைகள் இரண்டு ஹோல்கள்; சமையலறை வெளிவிறாந்தைகள் என்பனவற்றுடன் நடுத்தரமான வீடொன்றை அமைத்துக் கொள்ள எனக்குச் செலவான மொத்தத் தொகை பத்தொன்பதாயிரம் ரூபாய் தான். அன்று வீட்டுக்கான சீலிங், வர்ணப் பூச்சுவேலைகள், மின்சாரம், மின்சார நீர் இறைப்பு, வீதி ஓரம் மதில்,

இரண்டு படலைகளையும் அத்தொகைக்குள் அமைக்கக் கூடியதாக, இருந்தது.

**சீமெந்தின் விலை 7 ½ ரூபாய்**  
அந்தக் காலத்தில் காங்கேசன் சீமெந்தின் விலை ஒரு பொதி 7 ரூபா 50 சதமாக இருந்தது. ஒரு லோட் சல்லியையோ கண்டாவளை மணலையோ 42 ரூபாவுக்குப் பெறமுடிந்தது. பிரதான மேஸ்திரியின் சம்பளம் ஐந்து ரூபாவாகவும் கூலிகளின் ஊதியம் நான்கு ரூபாவாகவும் நிர்ணயிக்கப்பட்டது. இந்த வரலாற்றை எல்லாம் வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொண்டு இனி இந்த ஐயாயிரம் ரூபா பணத்தானை இலங்கை மத்திய வங்கி வெளியிடும் செய்திக்கு வருவோம்.

**பற்போன வெள்ளி நாணயங்கள்**

இன்றும் அந்தக் கால நாணயங்களின் அருமை பெருமை களை உணர எனது அப்பாச்சியின் கொட்டைப் பெட்டியிலிருந்து நான் சவீகரித்துக் கொண்ட காலச்சத அரைச்சத நாணயக் குற்றிகள் சிலவற்றைப் பேணிப் பாதுகாத்து வருகிறேன். ஒரு ரூபா பெறுமதியான வெள்ளிநாணயக் குற்றிகள் சிலவற்றை நான் பெருமையுடன் பேணிப் பாதுகாத்து வந்த வேளையில் 1995 ஆம் ஆண்டில் வலிகாமத்திலிருந்து தென்மராட்சிக்கு இடம்பெயர்ந்த போது வீட்டுப் பெட்டகத்தில் பாதுகாப்பாக இருந்த அவை வீட்டைச் சேர்த்தெனியிடவர்களால் அபகரிக்கப் பட்டுவிட்டன. அழகிய பெரிய சுத்தமான வெள்ளி நாணயக் குற்றிகள் அவை. எனது தந்தையாரின் வல்லு வத்திலிருந்து அவரின் மறைவிற்குப் பின் எனது கைக்கு வந்தவை. தந்தையாரின் ரூபகமாகவும் அவற்றை வைத்திருந்தேன். அவற்றை இழந்தது எனக்குப் பெரிய கவலை.

**செயல்முறையில் நாணயக் குற்றிகள்**

இன்று இலங்கை நாணயங்கள் உள்நாட்டிலும் சரி வெளிநாட்டிலும் சரி தமது நாணயத்தை இழந்து விட்டன. ¼, ½, 1, 2, 5, 10, 25, 50 சத நாணயக் குற்றிகளின் பாவனை செயலிழந்து விட்டன. இதற்குக் காரணம் என்ன என்பதை ஆராய்வது முக்கியமானதாகும். உலகில் மிகமிகப் பலவீனமான நாணயமாக இலங்கை நாணயம் கணிக்கப்படுகிறது.

**அன்றும் இன்றும்**

இலங்கை சுதந்திரமடைந்த காலத்தில் இலங்கை நாணயம் இந்திய நாணயத்தைவிட மிகமிக வலுக்கூடியதாக இருந்தது. அன்றெல்லாம் ஐந்து இறாத்தல் நிறை கொண்ட

சூறலே இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஐயாயிரம் ரூபா பெறுமதியான நாணயத்தானை வெளியிடும் திட்டமாகும். ஏற்கனவே இரண்டாயிரம் ரூபா நாணயத்தானை வெளியிட்டுப் பார்த்தார்கள். நிலைமை கட்டுப்பாட்டுக்குள் வருவதாக இல்லை. எனவே தான் இப்புதிய திட்டம் போலும். இன்றெல்லாம் சாதாரண அரசு பணியாளர்களுக்கு மாதமொன்றுக்கு நாற்பதினாயிரம், ஐம்பதினாயிரம் ரூபா என்று சம்பளம் வழங்குகிறார்கள். அடியேன் மாதமொன்றுக்கு 600 ரூபா சம்பளமாகப் பெற்றவேளையில் 50 ரூபா 100 ரூபாத்தாள்களாகவே தந்தார்கள். இப்பொழுதெல்லாம் ஆயிரம் ரூபாத்தாள்களாகவே படி அளக்கிறார்கள். வருங்காலத்தில் ஐயாயிரம் ரூபாத்தாள்களிலேயே சம்பளங்களைக் கொடுக்கப் போகிறார்கள். ஒருவருக்கு ஐம்பதாயிரம் ரூபா சம்பளம் என்றால் 50 தாள்களை ஆயிரத்தில் கொடுக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. 5000/= ரூபாத்தாளில் பத்தைக் கொடுப்பது வேலையைச் சுலபமாக்கி விடும், பணப்பரிவாத்தையும் இலகு என்று இலங்கை மத்தியவங்கி நினைக்கிறது போலும். பல இலட்சக் கணக்கில் அல்லது பல மில்லியன் கணக்கில் பணப் பரிமாற்றம் நடைபெறும் இடங்களில் இன்று பெரிய பெட்டிகளிலேயே பணத்தை எடுத்துச் செல்கிறார்கள். அந்தப் பிரச்சினைகளையும் இந்த ஐயாயிரம் ரூபாத்தாளின் அறிமுகம் தீர்த்து வைக்கும் போலும்.



**ஆச்சரியப் பருவதற்கில்லை**  
பண்டங்களின் விலைகள் இப்படி அதிகரித்துக் கொண்டேபோனால், அடுத்த கட்டமாக பணப்பரி மாற்றங்களை இலகுவாக்க இலங்கை மத்திய வங்கி பத்தாயிரம் ரூபா பெறுமதியான நாணயத்தானை அறிமுகப் படுத்தினாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை.

**நாட்டைச் குறையாட**

இலங்கை சுதந்திரமடைந்த நாள் முதல் அரசாங்கங்களும் அரசியல்வாதிகளும் நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் தீவிர கவனம் செலுத்தாததன் பக்க விளைவுகளை இன்று பொதுமக்கள் அனைவரும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். நிர்வாகத் திறமையின்மை, ஊழல், இலஞ்சம், வீண் விரயங்கள், மற்றும் இலவச மானியங்கள் போன்றவற்றால் நாட்டே குட்டிச் சுவராகி பணப் பெறுமதி அதளபாதாளத்துள் சரிந்து போய்க் கிடக்கிறது.

**1956 இல் சீங்கனம் மட்டும்**

1956 ஆம் ஆண்டில் சீங்கனம் மட்டும் சட்டம் மூலம் இலங்கையில் இனக்குரோதங்களை வளர்த்து நாட்டைச் சீரழித்த அரசியல் மேதைகளுக்குப் பின்னர், இனப்பிரச்சினையும் புலிப்பிரச்சினையும் நாட்டைச் குறையாட பெரிதும் கைகொடுத்து உதவின. உள் நாட்டு யுத்தம் அவர்களுக்கு ஆமோக விளைச்சலைக் கொடுத்தது. நாடு இன்று மீள முடியாத கடனுக்குள் மூழ்கியுள்ளது. இந்தவருடம் மே மாதத்தில் இருந்த கடன் நிலுவை 4293 பில்லியன் ரூபாய்கள் என்றும் அது அதற்கடுத்த ஐதன் மாதத்தில் மட்டும் 54 பில்லியன்கள் அதிகரித்து 4347 பில்லியன்களைத் தொட்டு விட்டதென்றும் பத்திரிகைச் செய்திகள் கூறுகின்றன. இலங்கை அரசாங்கங்களின் திருகுதாளங்களின் மகிமைகளால் வந்த விளை இது. இக்கடன் பளுவை இலங்கை மக்களே சந்ததி சந்ததியாகச் சுமக்கப் போகிறார்கள். அரசியலில் பதவி வகிப்போர் காலம் வரும் போது நாட்டை விட்டே ஓடித்தப்பி விடுவார்கள். இலங்கை மக்கள் என்ன பாவம் செய்தார்கள் இக்கடன் பளுவைச் சுமப்பதற்கு? நாட்டில் பணத்தின் பெறுமதி குறையும் குறையும், அதன் வாங்கும் சக்தி வலுவிழக்க வலுவிழக்க, ஐயாயிரம் ரூபா பணத்தாள்கள் அல்ல வெகுவினையில் பத்தாயிரம் ரூபா பெறுமதியான பணத்தாள்களையும் இலங்கை மத்திய வங்கி அறிமுகப்படுத்தினாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை. அந்த நிலை வரும்போது ஒரு இறாத்தல் பாணுக்கு 150/= ரூபாவரை கொடுக்க வேண்டிய சந்தர்ப்பு சூழ்நிலை தவிர்க்க முடியாததாகிவிடும். \*\*



செல்லப்பா நடராசா, ஸ்தப பத்திரிகையாளர்

## அரசுகள் போரைப் போக்குக் காட்டி நாட்டை கடன் குழிக்குள் வீழ்த்தி விட்டன

13 ரூபா பெறுமதியான ஹோரலிங்ஸ் போத்தலொன்றை இலங்கைப் பயணிகள் இந்தியாவுக்குக் கொண்டு சென்றால் அங்கு முப்பது, முப்பத்தைந்து ரூபாவைப் பெறக்கூடியதாக இருந்தது. இன்றோ மகப் பேற்று வைத்தியச் செலவுக்கு இலங்கை நாணயத்தில் மூன்று இலட்சம் ரூபாக்களை அனுப்பினால் அங்கு கிடைப்பதோ இந்திய நாணயத்தில் ஒரு இலட்சம் ரூபாவுக்குச் சற்றுக் கூடுதலே யாகும். எப்படி இருக்கிறது எமது நாணயத்தின் நாணயம்? **மலேசியாவில் ஒரு அணுவம்**

எனது அமெரிக்க பயணமொன்றின் போது சிறிது நேரம் இடைத்தங்கலாக மலேசிய விமான நிலையத்தில் தங்க நேரிட்டது. அங்கு தேநீர் அருந்த விரும்பினேன். மலேசியா எமது நாட்டுடன் நெருங்கிய தொடர்புகள் உள்ள நாடுதான் என்பது எனது நினைப்பு. தேநீர்ச்சா லையில் இலங்கை நாணயத்தை ஏற்பீர்க்களா என ஊழியர் ஒருவரை உசாவியபோது அவர் எட்டாவது உலக அதிசயத்தைப் பார்த்தமாதிரி என்னைப் பார்த்தாரே ஒரு பார்வை. அதிர்ந்து போனேன். ஒருமாதிரியாக என்னைச் சதுகரித்துக் கொண்டு சரி உங்களுக்கு அமெரிக்க டொலரில் பணம் செலுத்தலாம் என்று தெரிவித்தபோது அவர் கூறினார். 'ஐயா ஒரு பழைய மலேசியப் பத்திரிகைத் தாள்த் தாருங்கள். அதற்கென இங்கொரு பெறுமதி இருக்கிறது. அந்தப் பெறுமதிக்கூட உங்கள் நாணயத்தான் எதற்கும் இங்கில்லை' என்றாரே பார்த்தலாம். எமது நாணயத்தின் நாணயம் எனக்கு அப்போது மிகமிக நன்றாக விளங்கிவிட்டது. **அமெரிக்காவில்**

அமெரிக்காவில் ஒரு சதத்திற்கும் ஒரு மிகப் பெரிய பெறுமதி இருப்பதை அனுபவபூர்வமாக அறிந்து கொண்டேன். அங்கு ஒரு சதப் பெறுமதியான முத்திரைகள் எவ்வளவு பெறுமதியானவை என்பதையும் கண்டு கொண்டேன்.

**இன்றைய நிலை**

இன்று இலங்கையில் ¼ சதத்திலிருந்து 50 சதம் வரையான நாணயக் குற்றிகள் எல்லாம் பாவனையில் இருந்து அகன்று விட்ட நிலையில் அவற்றைக் கொடுத்து பொதுச்சந்தையில் எதனையுமே வாங்க முடியாத நிலை வந்து விட்டது. தரமான ஒரு இறாத்தல் பாணை வாங்குவதாக இருந்தால் கூட ஒரு நூறு ரூபா தாள்களைக் கொண்டே கடைக்குச் செல்ல வேண்டிய காலத்தில்தான் இன்று நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம். சந்தைகளுக்குக் காய்கறி வாங்கப் போனால் எந்தப் பொருளுக்கும் ¼ கிலோவிற்கே முதலில் விலை சொல்கிறார்கள் விற்பனையாளர்கள், மக்களின் இன்றைய பொருளாதார நிலை அப்படி. நாளாவட்டத்தில் பொருள்களை வாங்கக் கட்டுக் கட்டாக மக்கள் பணத்தை எடுத்துச் செல்ல

# 31<sup>ஆம்</sup> நாள் நினைவுச்சலி

## அமர் வை.சாரங்கள்

தோற்றம்

09.09.1980

மறைவு

21.08.2010

இனியவனே ரங்கா எங்கள் சாரங்கா!  
 அன்னை மடி தவழ்ந்தாய்  
 ஆசையுடன் எமை அணைத்தாய்  
 தள்ளு நடை பயின்று கற்றாய்  
 தாடிப்புடனே வெற்றிபல குவித்தாய்  
 நல்ல மனம் படைத்தாய்  
 நண்பருக்கு அறிவு தந்தாய்  
 அறியாமை வறுமைக்கு  
 அறிவமுது படைத்தவனே  
 அமுத சுரபி எனக் கவிதை மறை பொழிந்தவனே  
 உன் கவிதைச் செழுமையினை  
 உலகறியப் படைப்பதற்கு  
 உத்தமனே உன் மரணம் தடைக்கல்லோ?  
 இல்லவே இல்லை ஐயா!  
 ஓராயிரம் வருடம் ஓடி மறைந்தாலும்  
 உன் கவிதைப் பெருங்கலங்கள்  
 எம்நினைவின் உந்தலொடு  
 ஓடி வலம் வரும் இது உறுதி!  
 கவி கேட்க உன்னை அழைத்த  
 இறைவனுக்கோர் விண்ணப்பம்.  
 சிலகாலம் அவன் அங்கே  
 மன மாறத் தாங்கட்டும்  
 புதுப்பிறப்பு எடுத்திங்கு  
 மீண்டும் அவன் பிறக்கட்டும்  
 அதாவரைக்கும் உயிர் சுமந்து  
 அமைதிக்காய்ப் பிரார்த்திப்போம்.

என்றும் நினைவில்:  
 குடும்பத்தினர்.



இல.204, Dr.சுப்பிரமணியம் நோட்,  
 சுன்னாகம்.

# PRODIGY

குருதிச் சர்க்கரை சோதனைக் கருவி

உங்கள் குருதியில் எந்த அளவுக்கு சீனி இருக்கின்றது?

விட்டிலேயே பரிசோதித்துக் கொள்ளுங்கள்.



தற்பொழுது இலங்கையிலுள்ள 'கோடிங் அவசியமற்ற' குருதிச் சோதனைக் கருவி



செயற்படுத்தும் அறிவுறுத்துதல் தமிழ், சிங்களம், ஆங்கிலம் ஆகிய மும்மொழிகளிலும்.

கீக்ளுங்கள்

PRODIGY AutoCode



PRODIGY Pocket

யாழ் மாநகர எல்லைக்குள் இலவசசெய்முறை விளக்கத்திற்கும், விநியோகத்திற்கும் அழையுங்கள். திரு. அருள்தாஸ்-077346342.

யாழ் மாநகர எல்லைக்குள் ப்றோடிஜி கருவியைப் பெற்றுக்கொள்ள: வனிக்கா மெடிகல்ஸ் #203, வைத்தியசலை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.இல : 021-2222445

வவுனியா மாநகர எல்லைக்குள் ப்றோடிஜி கருவியைப் பெற்றுக்கொள்ள: ராஜ் மெடிகல்ஸ் # 91, கண்டி வீதி, வவுனியா. தொ.பே.இல: 024-2222435



www.prodigymeter.com



இறக்குமதி செய்து சந்தைப்படுத்துவோர் : Emar Pharma (Pvt) Ltd., No 23, Anderson Road, Kalubowila, Dehiwela. Tel: 2810913/4 Fax: 2768475 Email: emar79@sltnet.lk

எங்கள் இரண்டாவது தேனிலவு



"எங்களுக்குத் திருமணமாகி 10 ஆண்டுகள். வாழ்க்கையில் இன்று ஓர் புதுமலர்ச்சி தோன்றியுள்ளது. முன்னரைவிட அதிக உத்வேகம். எங்கள் தாம்பத்திய வாழ்க்கையில் இந்த இனிய மாற்றத்திற்கு வழிகோலியது ட்ரைபுல்..."

இயற்கை மூலிகைச் சாறுகள் அடங்கிய ட்ரைபுல், உங்கள் பாலுறவுச் செயற்பாட்டை அதிகரிக்கும். உயர்ந்த தரநியமங்களுக்கேற்ப அலுஸ்திரேலியாவில் தயாரிக்கப்படும் ட்ரைபுல் மாத்திரைகளை எந்த வயதான ஆண்-பெண் இருபாலாரும் எவ்வித பக்க விளைவுகளும் இல்லாமல் பாவிக்க முடியும். நாள் ஒன்றிற்கு 2 மாத்திரைகள் எடுப்பதன் மூலம் உங்கள் தாம்பத்திய உறவை உற்சாகமாகவும் புரணமாகவும் அனுபவிக்க ட்ரைபுல் உதவும்.

சகல .பாமலிகளிலும் கிடைக்கும்



Alaris Pharmaceuticals (Pty) Ltd. A Division of Zifam Pinnacle Pty Ltd., Sydney, Australia. மின்னஞ்சல்: tribull.alaris@gmail.com For further details contact 077 810 5 810 / 4 931 732

உடனடி அழைப்பு 077 3943113 / 077 0503123



- கோலங்காண கொடுப்பனாவை விரைவாக செலுத்துவதில் முதலிடம்
- நிதி ரீதியான உயர் எந்திர நிலையில் முதலிடம்
- சமூகத்திற்கான அர்ப்பணிப்பில் முதலிடம்
- காப்புறுதிகாரருக்கு இணையில்லா நலன்களை வழங்குவதில் முதலிடம்
- நாடு முழுவதும் பரந்து காணப்படும் விடுபனைக் குழுவில் முதலிடம்

வாழ்க்கை, பாசம், பாதுகாப்பிற்கு தீவை விடவும் நம்பிக்கையான ஓர் இடம் உண்டா?

செலிங்கோலை . . ப்

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavaraham.org

கம்பனி பதிவு இல. PQ24 தொ.தலை (011) 2 461 901 சேவையின்: services@celincolife.lk இணையம்: www.celincolife.com



www.etisalat.lk  
0722 123 123

# யாழ்ப்பாணத்தில் வாங்கும் சிம்களுக்கு ஆகக்குறைந்த IDD கட்டணங்கள்



இந்தியா

- ரூ.2.00



கனடா

- ரூ.2.50



அமெரிக்கா

- ரூ.2.50



யூகே

- ரூ.2.50

(நிலையான தொலைபேசிகளுக்கு)

குறைக்கப்பட்ட கட்டணங்களை அனுபவிக்க

IDD இலக்கத்திற்கு முன்

100 ஐ டயல் செய்து அழைக்கவும்

இன்றே சிம்மொன்றை வாங்கிக்கொள்ளுங்கள்!

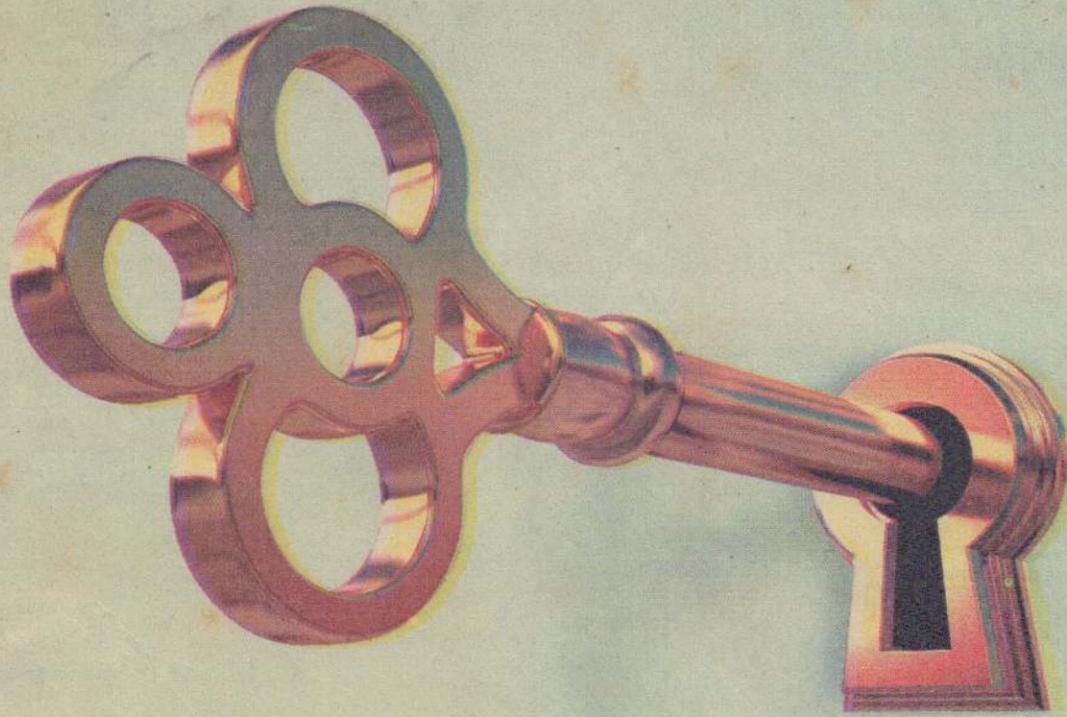
பிரதான விற்பனை முகவர்:

ஆர் அன்ட் ஆர் டெலிகொம் யாழ்ப்பாணம் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்  
127, M.P.C.S. கட்டிடம், கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

etisalat



உங்களை பிரதிபலிக்கும்



Your child's future is in safe hands with one of the top global education providers

Complete an Australian degree at acbt with the option of transferring to many Australian or UK universities

Navitas, Australia, is among the top global education providers, and as a part of it, acbt is Sri Lanka's pioneer and leading education provider. At acbt we pride ourselves on offering the same standards which make Navitas a world leader. If you are after O/Ls or A/Ls, come talk to our experienced and knowledgeable counsellors and discover the pathway to a globally-recognised international degree from ECU, Australia.

#### MBA (International)

#### Undergraduate Programmes

- Diploma in Business
- Diploma in IT
- Bachelor of Business
- Bachelor of Computer Science

#### University Foundation Level (UF/L)

- Certificate in Business
- Certificate in IT
- Certificate in Engineering
- Certificate in Science

The 7th Floor ECU CURIOUS Provider code: 002708

Australian College of Business & Technology (acbt)

Colombo College: 442, Galle Road, Colombo 03.

T: 2565511 Hotline: 077 3000 900

E: info@acbt.lk W: www.acbt.net

Kandy College: 3A, Mahamaya Mawatha, Kandy.

T: 081-2205800 Hotline: 0772 27 33 33

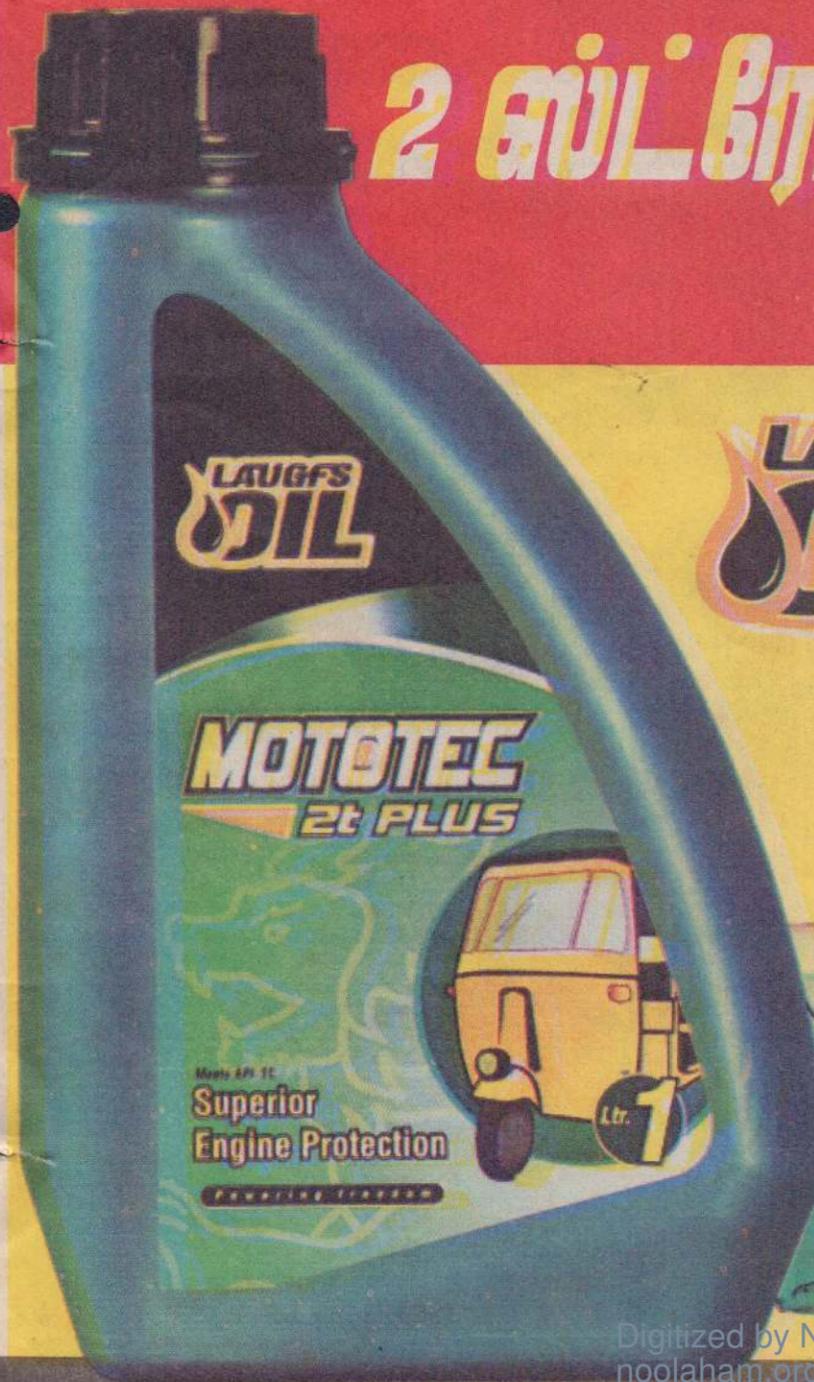
Enrol now for the September intake.  
Students with pending A/L results are welcome

acbt

in association with  
ECU  
UNIVERSITY

# 2 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின் ஓயில்

## சிறந்த இயந்திர பாதுகாப்புக்கு



### LAUGFS OIL

### எல்லா

### 2-ஸ்ட்ரோக்

### திரீர் வீலர்களுக்கும்

### சிபாரிசு செய்யப்பட்டது

**MOTOTEC 2T PLUS**, சர்வதேச தரத்தின் கீழ் 2 ஸ்ட்ரோக் திரீர் வீலர்களுக்கு வீசேட் மாத உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. உங்கள் திரீர் வீலர்களுக்கும் உயர்தர செயல்பாடு, தரம், மற்றும் நீண்ட நாள் பாவனையை உறுதிபடுத்துகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஏக விநியோகத்தர்கள்:  
சுரேஷ் மோட்டர்ஸ் அின்பர் என்ஜினியர்ஸ்  
71, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 021-7900800  
ஹோட்டலைன்: 0777632454



**வழிநெடுகில் நேரத்தை வீணடிக்காமல்  
பஸ் கட்டணங்களைவிடக்  
குறைந்த செலவில்  
சுதந்திரமாக சவாரி செய்ய...**

# star sport 125



அறிமுகமாகிறது புத்தம் புதிய TVS Star Sports 125 மோட்டர் சைக்கிள். இலங்கையின் போக்குவரத்துத் துறையில் புரட்சியை ஏற்படுத்திய TVS லங்கா திறமையான குறைந்த எரிபொருள் மாவணையுடன் செயற்றிறன் நிறைந்ததும் நீங்கள் செலுத்தும் பணத்தினை விட அதிக பெறுமதி வாய்ந்ததுமான இந்த 125cc மோட்டர் சைக்கிளை பெருமைபொரு படைக்கிறது. பஸ்வெறுக்க நீங்கள் செலவிடுவதை விட மிகக்குறைந்த செலவில் வசதியாக சவாரி செய்திட நீங்களும் இன்றே TVS Star Sports 125 மோட்டர் சைக்கிள் ஒன்றினைப் பெற்றிடுங்கள்.

■ 4 சேவைகள் இலவசம் ■ உத்தரவாதம் - 2 வருடங்கள் அல்லது 30,000கி.மீட்டர்



பிரதான காட்சியறை : 757, ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்க மாவத்தை, கொழும்பு 14. தொ.பெ.: 0114 605246  
 நகர காட்சியறை : 100, ஹைட்மார்க் கோர்னர், கொழும்பு 02. தொ.பெ.: 0114 710416  
 கிடுவப்பனை காட்சியறை : 20, ஹோபர்ட் குறைவான மாவத்தை, கொழும்பு 06. தொ.பெ.: 0114 954375  
 ஜூ-ஊ காட்சியறை : 162, நீர்கொழும்பு வீதி, ஜூ-ஊ. தொ.பெ.: 0114 979189  
 மற்றும் விற்பனை முகவர்கள் நாடெங்கிலும்.

**TVS** TVS லங்கா (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்  
 757, ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்க மாவத்தை, கொழும்பு 14.  
 தொ.பெ.சி: 0114 605200 பெக்ஸ்: 0114 614909  
 இணையம்: www.tvslanka.lk

அழையுங்கள்: 0114 605200



**உங்கள் எதிர்ப்பார்ப்புகளின் மகிமைமையை  
அறியும் நாம் அதிக அணுகுலங்களுடன் வழங்கும்  
நிலையான வைப்புக்கள்...**



**CDB துணைகளாகும்**  
 \*15.25% 5 வருட நிலையான வைப்புக்களுக்காக 12% (AER)  
 \*19.5% வட்டித்தரும் ஆன்லைன் வைப்புக்களுக்காக.



**பிள்ளை**  
 \*14.25% 5 வருட நிலையான வைப்புக்களுக்காக 11.36% (AER)  
 \*19.5% வட்டித்தரும் ஆன்லைன் வைப்புக்களுக்காக.



**CDB திரிபு**  
 \*16.25% 5 வருட நிலையான வைப்புக்களுக்காக 12.63% (AER)  
 \*19.5% வட்டித்தரும் ஆன்லைன் வைப்புக்களுக்காக.

ஒன்றரை தசாப்தங்களாக இலங்கை நிதிச்சேவைக்கு அரும்பணியாற்றி வரும் சீட்டிஸன்ஸ் டிவலப்மன்ட்டினைச் சேர்ந்த நாம், உங்கள் எதிர்ப்பார்ப்புகளின் மகிமைமையை உணர்ந்து பணிபுரிய திடீசங்கட்பம் பூணுகிறோம். இன்றே நீங்களும் CDB நிலையான வைப்புக் கணக்கொன்றில் உங்கள் பணத்தினை பேணுவதன் மூலம், அதிக அணுகுலங்களுடன் வாழ்க்கையை வென்றிடுங்கள்.

**CDB பணிப்பாளர் சபை:**  
 திரு. R. செந்திரன் FCA, FSCMA (தலைவர்) திரு. E.T. ரமணிஸ் Chartered Member (UK), Dip. M, FCIM (UK), MBA (Sri L.)  
 திரு. P.A. துவாண்டி (FCA, FSCMA) கவர்னர் T. செந்திரவேல் திரு. H.P.G.V. குணசேகரன் BSc(Hons), M.Eng., இன்ஜினியர் Eng 1 ACMA (UK), MBSC, WCSI(Sri Lanka), MM (Sri Lanka)  
 திரு. P.N.C. கோனல் BSc (Accountancy), MBA(Sri L.), ACA, ASCMA திரு. C.M. தாமசய்யா BSc(Mgt.), ACMA (UK), MBA (Sri L.) (பணிப்பாளர்), பிரதம நிர்வாகியர்  
 அதிகாரி / பொது முன்னாள்.

கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதி விபரங்களின் சாராம்சம் 2010 மார்ச் 31இல் (ரூ.)

மொத்தச் சொத்து	மில். 6875
வழிக்குப்படுத்திய இலாபம்	மில். 79*
மொத்த வருமானம்	மில். 1900*
பயக்குதார நிதிப்பம்	மில். 513
சுயமடிகள்	மில். 5592

இன்றே பேசுங்கள்: 0117 388 388  
 சீட்டிஸன்ஸ் டிவலப்மன்ட் பிஸ்னஸ் டிவிஷன் லிமிட்டெட்,  
 இல.18, ஸ்ரீசங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10.  
 www.cdb.lk

சிறுகதை

“அவனது கண்கள் எதற்காகக் குழிவிழுந்து கிடக்கின்றன. உடல் ஏனோ ஒட்டி உலர்ந்துவிட்டது.”

அன்றொருநாள் சித்தார்த்தர் தனது தேரிலை உலாச்சென்ற போது தான்கண்ட ஏழைகளின் நிலையைப் பற்றித் தனது தேர்ச்சாரதி சந்தகனிடம் கேட்ட கேள்விகள் தான் இவை. இன்று இவனைப் பார்த்து நான் கூட

ஏழைகளுக்கு வேலை வாய்ப்பையும் தேடித் கொடுத்திருக்கிறதே என்பது அந்த நகரத் திலுள்ள பலருக்கும் தெரியும். இந்த ரீதியில் வேலை வாய்ப்பைப் பெற்றுக் கொண்ட சிலரில் ஒருவன் தான் இவன். பெயர் வெள்ளைமுத்து. அவனது பெயருக்கும் நிறத்துக்கும் எது

வாளிகள் ஒரு வேளை கால நோய்ப்பட்டு உடைந்தாலும் அவனோ நோய்வாய்ப்பட்டுவதில்லை. சோம்பலும் அவனிடம் குடியிருப்பதில்லை. வேலையென்றால்

# நன்றி மறந்த சமுதாயமே

இப்படித்தான் கேட்கத் தோன்றுகிறது. அவனையே உற்றுப்பார்க்கிறேன். அவனோ தனது சிந்தனையில் மட்டுமே கவனம் செலுத்திக்கொண்டிருக்கிறான்.

கண்டி நகரத்து வீதிகளில் ஒன்று திருகோணமலை வீதி. டி.எஸ்.சேனநாயக்க மாவத்தை என்பது இதன் புதுப்பெயர். இந்த ஊரிலுள்ள மிகப் பிரபல் யமான திரித்துவக் கல்லூரியும் இதே வீதியில்தான் அமைந்திருக்கிறது. அதன் அருகிலேயே இவனது இருப்பிடம்.

அது ஒரு நடைபாதை. காலா காலமாக நடைபாதையிலே காலங் கடத்துகிறானென்றால் அவன் ஒரு அனாதையாக, ஏழையாக இருக்க வேண்டும். தாய், தந்தை, மனைவி, குழந்தை, வீடு, மாடு, சுற்றம், கொற்றம் எதுவுமே இல்லாதவன் என்பதே பொருத்தம். உண்மையும் அதுதான்.

வாழ்க்கையில் உயர்வதற்கு எதுவித ஆதரவும் இல்லாதவன். ஆனாலும் தோற்றத்திலோ மிக உயர்ந்தவன். மெலிந்த உருவம் என்றே சொல்ல வேண்டும். வயது அறுபதைத் தாண்டியிருக்கும். கறுப்பு நிறமேனீ. ‘சைக்கிள்’ கொழுப்பை மேலெல்லாம் பூசினால் எப்படியிருக்குமோ அப்படிப்பட்ட நிறம். குளித்துப் பல மாதங் கள் என்று நம்புகிறேன். அதனால் அவனது நிறத்தோடு அழுக்கும் படிந்திருந்தது.

திருகோணமலை வீதியிலுள்ள வீடுகளில் நீர்வசதி இல்லையென்பது எல்லோருக்கும்

**முத்த சமுத்து எழுத்தாளர்களின் சிறுகதை வரிசை: 165**

உதவுவது கண்டி மாநகரசபை.

வீதியோரத்தில் காணப்படுமா அந்தப் பைப் மாநகர சபையால் நிறுவப்பட்ட ஒன்று. மக்களின் வசதிக்காகப் போடப்பட்ட அந்தப் பைப் சில

வீதியிலுள்ள பல நீர்வசதியற்ற வீடுகளுக்கு அவன் நீர் அள்ளிக் கொடுத்து உழைப்பவன். வீதியோரத்தில் உள்ள அந்தப் பைப் மூலமே அவன் தண்ணீர் இழப்பான்.

வேலைதான். யாரும் குறை சொல்ல இடங் கொடான். அந்த அளவுக்கு அவனது வேலையில் நிறைவே இருந்தது.

ஆனால் இன்று.....? அவனது காலும் கையும் தெரியாமலும் சோர்ந்து விட்டன. வேலை செய்ய அவனால் முடிய வில்லை. ஒரே நேரத்தில் இரண்டு வாளிகளைத் தூக்கிய அவனது



1960 களில் சமுத்துச் சிறுகதைத் துறையில் கால்தம் பதித்த நா. செல்லத்துரை நவாலியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். நவாலியூர் என்ற புனைபெயரால் அறியப்பட்டவர்.

சிறுகதைத் துறையை விட நாடகத்துறையில் நடிகராக எழுத்தாளராக, நெறியாள்கையாளராக மிளிர்ந்தவர்.

இவரது சிறுகதைகள் சஞ்சீவி, தினக்குரல், தினகரன் போன்ற பத்திரிகைகளிலும் மலைமுரசு, உட்பவேறு பல சஞ்சிகைகளிலும் வெளியாகியுள்ளன.

இவர் எழுதிய ‘முனை வெடித்த மொட்டு’ நாவல் 1968ஆம் ஆண்டில் இலங்கை சகித்திய மண்டலப் பரிசில் பெற்றது.

கலாபூஷணம் உட்ப வேறுபல விருதுகளும், பட்டங்களும் பெற்றவர். இவரது முதலாவது சிறுகதைத் தொகுதி ‘நவாலியூர் சிறுகதைகள்’ இவ்வாண்டின் ஆரம்பத்தில் வெளியானது.

இவரது ‘நவாலியூர் சிறுகதைகள்’ சிறுகதைத் தொகுதியில் வெளியாகியுள்ள ‘நன்றி மறந்த சமுதாயமே’ சிறுகதை இங்கு பிரசுரமாகிறது.

இரண்டு கைகளிலும் இரண்டு வாளிகளைத் தூக்கிச் சுமப்பது அவனது பழக்கம். அதிகாலை 5.30 மணிக்கு அவனது வேலை ஆரம்பமாகினாலும் முடிவுறும்போது காலை 10.30 மணி ஆகிவிடும். அதன் பின்னரே சாப்பிடுவான்.

ஒரு கிளாஸ் தேநீர். அதில் நனைப்பதற்கு அரை இராத்தல் பாண். அவன் பாவிப்பது ஒரு வெறும் பாற் பேணி.

மத்தியான வேளை இரண்டு மணிபோல எதையாவது சாப்பிட்டு அரை குறையாக வயிற்றை நிரப்பிக் கொள்வான். சோறு கிடைக்கும் நாள்களில் அவனது இன்பத்துக்கு எல்லைக்கோடு போட முடியாது.

மதிய உணவு முடிந்ததும் ஒரு சிறு உறக்கம். தூக்கம் விழித்து எழும் அவனுக்காக வேலைகள் காத்திருக்கும். மறுபடியும் தண்ணீர் இழக்கும் வேலைதான்.

பிற்பகல் 3.30 மணி தொடக்கம் இரவு 7.30 மணிவரை இழுத்துக் கொண்டேயிருப்பான். அவனது வாழ்வில் வேலைச் சலிப்போ அலுப்போ ஏற்பட்டதில்லை.

விரல்கள் இன்று பலம் இழந்து விட்டன.

அதனால் படுத்து விட்டான். படுப்பதைத் தவிர வேறு வழியில்லைத்தான். அவனது ராஜாங்கத்தில் அவன் ஒரு தனி ஆள். அரசன், மந்திரிப்பிரதானிகள்,

குடிமக்கள் அனைத்தும் அவனே. அவனை அடப்பத் திரியில் வைத்துப் பராமரிப்பதற்கே தேவை

யானவற்றை வாங்கிக் கொடுப்பதற்கே யாரிருக்கிறார்கள்?

அதைத் தெரிந்ததனால் அவன் படுத்துவிட்டான்.

அவனது படுக்கையறை - குளியலறை - குசினியறை அனைத்தும் அந்த நடைபாதை தான். மலசலங்கழிப்பதற்கு மட்டும் வேறெங்காவது போய்வருவான். அவனுடைய சிந்தனை

இன்று வழக்கத்திற்கு மாறாகவேயுள்ளது. அதிக நேரம் அவன் சிந்திப்பதற்குக் காரணம்? அவனது சிந்தனையை ஓரளவுக்கு நான் ஊகிக்கிறேன்.

யார் யாருக்கு உதவி செய்தானோ அவர்கள் எவருமே அவனைக் கவனிப்பதில்லை. ‘காவோலை விழக் குருத்தோலை சிரித்தது’ போல, இளம் பெண்ணொருத்தி இவனது வேலையைத் தட்டிக் கொண்டாள்.

அவளை வரவேற்றுத் தத்தம் வேலைகளைப் பூர்த்தியாக்கிக் கொண்ட திருகோணமலை வீதி மக்கள், வெள்ளைமுத்துவை நினைப்பதே இல்லை. இதை நினைக்கும் போதெல்லாம் வெடித்து வெடித்து அழுவான்.

(18 ஆம் பக்கம் பார்க்க....)

ஆந்திர விழாவுக்குச் சென்றிருந்த கோவலனும் மாதவியும் கூடற் களையில் ஆடல் பாடல்களில் ஈடுபட்டிருந்தனர். ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் கோவலன் கானல்வரி பாடினான். அப்போது, கலையரசியான மாதவி, தனது காதலன் வேறொரு பெண்ணை விரும்பிப் பாடுகிறான்

எனப் பொருள் கொண்டு, அதற்குப் போட்டியாகத் தான் வேறு ஒரு ஆடவனை விரும்புவதாகப் பாட்டியசைத்தான். ‘ஓ! ஆடல் மகளிர் என்றால் இப்படித்தான்’ என உண்மையுணராதது அவள் மேல் கோபங் கொண்ட கோவலன் மாதவியைத் தனியே விட்டுப் பிரிந்து போகிறான்.

ஆனால் மாதவியோ ஊடலில் பிரிந்து போவது போலப் பாசாங்கு செய்கிறார்; சிறிது பொழுதில் வருவார் என எண்ணிக் காத்திருந்தாள். பன்னிரண்டு ஆண்டுப் பழக்கம் அல்லவா! இருந்தும் மாலை ஆகியும் கோவலன் திரும்பி வரவேயில்லை!

பொதுவாக மாலைக் காலம் காதலர்களுக்கு மயக்கம் தரும் காலம். இங்கே காதலன் பிரிந்து போன மாலைக்காலம் அல்லவா. இது மாதவியை மயக்கும் மாலைப்பொழுது ஆக அமைந்து விடுகிறது.

“அவர் என் மீது வைத்த தமது காதல் குதிரை பூட்டிய தமது தோ, எமது இனிய நினைவு எல்லா வற்றையும் கைவிட்டுப் போனாரே! போகட்டும்!”

“மலர்களே!

அன்னப் பறவைகளே! அவர் மறந்தாலும் நாம் அவரை மறக்க மாட்டோம். இந்த இனிய மாலைப் பொழுதிலே, தனிமை யில் வருந்துகின்ற எனது கண் போன்று, துன்பம் அடையாமல் இனிதே துயிலும் பேறுபெற்ற நெய்தல் பூவே! நீ கனவு காண்பாய் அல்லவா! அப்போது என் தலையைக் கணவில் கண்டால் எனது துன்ப நிலையைக் கூறவாயாக!”

“அலை கடலே! எமது தலைவரின் தேர்ச்சக் கரங்களின் சுவடுகளைக் கண்டு நான் ஆறுதல் அடைய முடியாமல் உன் அலைகளால் அவற்றை அழித்து விட்டாய்!”

“அன்னங்களே!

“அன்னங்களே!

“அன்னங்களே!

# மயக்கந் தந்த மாலைப் பொழுது

நீங்களாவதுபுத்தி சொல்லி, என் கணவரைச் செல்ல விடாது



தடுத்திருக்கலாம் அல்லவா! உங்களுக்கு இப்படியான ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டதில்லையா? இவ்வாறெல்லாம் மனவேதனைப்பட்டதே தனது ஆற்றாமைக்கு வருந்திய மாதவி, பிரிவுத் துன்பத்தை சுமந்து தனியே வீடுபோய்ச் சேருகின்றாள்.

மாதவியை மயக்கும் இந்த மாலைப் பொழுது தருகின்ற வேதனை பொதுவாகக் காதலர்களுக்கு ஏற்படுகின்ற நோய் என்றே குறிப்பிடுகின்றார் முப்பால் மொழிந்த திருவள்ளுவர்.

“காலை அரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாதி மாலை மலரும் இந்நோய்” என்பது அவர் தந்த இலக்கணம்.

பூக்கள் அரும்பாதி மொட்டாகி மலராகின்றன. காதல் நோயும் அவ்வாறே. மாலையில் மலரும் வெள்ளைப் பூக்கள் போலக் காதல் நோயும் மாலையில் மலர்கின்றது போலும். காதலன் இன்று வருவான் என்ற எதிர்பார்ப்பில் காலையில் அரும்பிப் பகலில் மொட்டாகி மாலையில் மலராகின்றது.

“பகலவணான சதிரவன் மறைந்து, மாலைக் காலம் வந்து சேர்ந்தது. வானமெங்கும் இருள் பரந்துவிட்டதே தோழி! நெருப்பைச் சிந்தும் மயக்கம் தரும் இந்த மாலைப் பொழுது, எனது கணவர் போன நாட்டிலும் இருக்குமோ தோழி?”

“சதிரவன் மறைந்தனனே, காரிருள் பரந்ததுவே எதிர்பார்ப்பை உணர்ந்து வருந்துகின்றேன். உன் கணவரின் புகழைப் புகழ்ந்து மறந்து விட்டேன். மாலைக் காலம் வந்து சேர்ந்தது. வானமெங்கும் இருள் பரந்துவிட்டதே தோழி! நெருப்பைச் சிந்தும் மயக்கம் தரும் இந்த மாலைப் பொழுது, எனது கணவர் போன நாட்டிலும் இருக்குமோ தோழி?”

“சதிரவன் மறைந்தனனே, காரிருள் பரந்ததுவே எதிர்பார்ப்பை உணர்ந்து வருந்துகின்றேன். உன் கணவரின் புகழைப் புகழ்ந்து மறந்து விட்டேன். மாலைக் காலம் வந்து சேர்ந்தது. வானமெங்கும் இருள் பரந்துவிட்டதே தோழி! நெருப்பைச் சிந்தும் மயக்கம் தரும் இந்த மாலைப் பொழுது, எனது கணவர் போன நாட்டிலும் இருக்குமோ தோழி?”

எனத் தோழியிடம் வினவுகின்றாள் மாதவி. “சந்திரனை உயிந்துவிட்டுக் கதிரவனை விழுங்கிவந்த இந்த மாலைப் பொழுது, எனக்கு மயக்கத்தைத் தரும்

மாலையாக இருக்கிறது” என மாதவியைக் வைக்கும்

இளங்கோவடி கூற்றில்

க ள ா ரி ன் அ மை ந்த உயிழ்தலும் விழுங்குதலும் ஆகிய சொற்களின் திறன் வியந்து இன்புறத் தக்கது. மாதவியின் மனவேதனையும் அதனால் உண்டான மயக்கத்தையும் அச் சொற்கள் வாயிலாக உணர முடிகிறது.

“பறவைகளின் ஒலியும் அடங்கி விட்டது. நிறுத்தவும் முடியாத இந்த மயக்கமானது எனது உயிரைக் குடிக்க வந்தது போல, என் கணவரே போன நாட்டிலும் இருக்குமோ தோழி! தாழை மரங்கள் நிறைந்த இந்தக் கடற்களையில் நாம் சந்தோஷமாகப் பொழுது போக்கியதை மறக்க முடியுமா சொல் தோழி?”

பறவைபாட்டு அடங்கிவெகல் செய்வான் மறைந்தனனே நிறைநிலா நோய்கூர் நெடுங்கண் நீர் உருத்தனவே துறமலர் அவிழ் குழலாய்! துறந்தார் நாட்டு உனதங்கொல் பறவையாய் என்னுயில் மேல் வந்த இம்மருள் மாலை?

(சிலப்பதிகாரம்)

இவ்வளவுக்கு நொந்து உருகி நின்ற மாதவியின் கண்களுக்கு மாலைக்காலம் இருள் எங்கும் பரந்து நிற்பது தெரிகிறது. கிழக்கில் மட்டும் ஒரு மங்கலான ஒளி தோன்றுகிறது. அதுதான் கிழக்கே தோன்றும் நிலா, அந்த நிலாவையாவது மூடி மறைக்காமல் விட்டு வைத்ததே! அதையும் ஏதோ இரக்கத்தால் விடவில்லை; சூரியன் முழுவதையும் விழுங்கிவிட வேண்டும் என்ற ஆசையால் வாய்க்குள் கிடந்த நிலாவை வெளியே

உயிழ்ந்தது. இப்படிக் கதிரவனை விழுங்கிய காரிருள், அந்த நிலாவையும் விழுங்கிவிடலாமே என எண்ணுகின்றாள் மாதவி.

கதிரவனை மேற்கே மறையவும், வையத்து உயிரிகள் கண்மூடி உறங்கவும் செய்து, காதலர்க்கு மாத்திரம் மயக்கத்தைத் தருகின்ற மாலைப் பொழுதே! நீ ஏன் வந்தாய்? என நொந்து நிற்கின்றாள் மாதவி. \*\*\*

நா. நல்லதமிழி, மட்டுவில்

**இலக்கியக் கவிதை**  
57

**சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 130**

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25

அனுப்புபவர் பெயர்:.....  
 விலாசம்:.....  
 கையொப்பம்:.....

**போட்டி விதிகள்**

1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்.
3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பன்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
4. போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து பேர்களுக்கு முறையே ரூபா 300/-, ரூபா 250/-, ரூபா 200/-, ரூபா 150/- ரூபா 100/- பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
6. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பன்கள், சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 130 நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிரைவேற்)லிமிடெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம், என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புதன்கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புதன்கிழமைக்கு முன்னர், 29.09.2010 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கத்தக்கதாக தபாலட்டையில் ஒட்டி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும்.
7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இல.130 இல் வெற்றி பெறும் களது விவரம் 03.10.2010 ரூபாயிறு உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

**இடமிருந்து வலம்**

1. மேன்மை/ மாண்புறு நிலை/ பெருமை நிலை.
6. சேலை.
7. சுவை.
8. சேர்
9. கருவி/ உபகரணம்.
10. சத்திரம்.
11. மேல் நாட்டு குடிபானம்.
12. ஒரு கிழமை.
15. பழுத்தல்.
17. மேடையில் பாத்திரமொன்றைத் தாங்குபவர்.
19. எரிதல்.
20. தங்களுடையது.
22. இனிப்புச் சுவை தருவது. ஒருபயிர் வகை.
23. செல்வம்.

**மேலிருந்து கீழ்**

1. போதை தரும் பானங்களில் இருப்பது.
2. கணக்குப் பாடம்.
3. சீட்டுக்கட்டில் முக்கியமானது/ அற்ப பொருள்.
4. வாழ்.
5. அரற்றுதல்.
8. தாண்டு.
10. சகோதரன் மனைவி.
13. அழித்தொழி.
14. வலிமையான/ கடுமையான/ பலமான தன்மை.
16. தரவேண்டியது.
18. தடி/ கோல்.
19. இணங்க.
21. இரும்பில் பிடிப்பது.

**பாராட்டுப் பெறுவோர்**

- (1) **நபராசா பொன்னம்பலம்**  
உப அஞ்சல் அலுவலகம், மல்லாகம்.
- (2) **இ.சஜீரிசுரன்,**  
கைதடி மேற்கு, கைதடி.
- (3) **ஈ. கஸ்தூரி,**  
அல்லாரை தெற்கு, மீசாலை.

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உளச்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்து விடத்தூண்டுவதே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள்.

★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிஷ்டசாலிகள் குலுக்கல் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 127 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

**இடமிருந்து வலம்**  
 (1) குத்து மதிப்பு. (6)வசதி. (7)ரதி. (9)பாசாங்கு. (11)தவில். (12)ராகு. (13)பாகு. (14)சாம். (15)புலம்பு. (17)தசரதன். (19)ராசி. (21)கம்சன். (22)குணம். (23) கரும்பு

**மேலிருந்து கீழ்**  
 (1)கும்பா. (2)துவங்கு. (3)மசகு. (4)திதி. (5)புரவி. (8)தில்லை. (10)சாராம்சம். (11)தகும். (13)பாலன். (14)சாதகம். (15)புதன். (16)புராணம். (18)ரசம். (20)சிம்பு. (22)குரு.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 128 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குலுக்கல்மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

**மு. மகேஸ்வரி,**  
தீகிரி லேன், கோள்வை வளவு, தும்பாளை பகுத்தித்துறை

**1 ஆம் பரிசு**

**நா. பிரியங்கா,**  
இல:587, கரியாலை, நாகபடுவான், முழங்காளில், கீரிநொச்சி.

**2 ஆம் பரிசு**

**மா. ஜெயநாதன்,**  
பொன்மலர் ஸ்ரோர்ஸ், அளவெட்டி, வடக்கு, அளவெட்டி.

**3 ஆம் பரிசு**

**பாஸ்கரன் பரினா,**  
யா/சேன். அன்றான்ஸ் பெண்கள் மகா வித்தியாலம், கோழம்பித்துறை.

**4 ஆம் பரிசு**

**செல்வி நீதியாரணி ஸ்ரீதரன்,**  
இல:36, சேர் பொன் இராமநாதன் வீதி, நாச்சியார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

**5 ஆம் பரிசு**

பரிசுக்கு உரியோரைத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயிற்றுக்கிழமை தனித்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் நிற்பகல் 2.00 மணிவரை தாமத்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தாமது அடையாளத்தை சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**நன்றி மறந்த சமுதாயமே**

(17 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இன்றும் அவனைச் சிந்தனையில் ஆழ்த்தியது இதுதான் என்பது என்னுடைய தீர்க்கதரிசனம். 'காலாகாலமாக வேலை செய்து உதவிய என்னை எவராவது நினைச்சுப் பார்த்தார்களா? ஒரு வேளை சோறு தந்து இந்தாப்பா இதைச் சாப்பிடு, மாடு மாதிரி வாளியும் கையுமாய் தண்ணி இழுத்து நமக்கெல்லாம் உதவி செய்தாய். அதை நாம் மறக்க முடியுமா? பெரிசா எதையும் நாம் செய்யாட்டாலும் இந்தச் சின்ன உதவியையாவது ஏத்துக்க.'

இப்படி யாராவது தனக்குச் சொல்லியிருக்கலாம் - உதவி செய்திருக்கலாம் - தன்னைத் தேற்றியிருக்கலாம் என்பது அவனுடைய ஒரு அங்கலாய்ப்பு. அவனது எதிர்பார்ப்புகள் அந்த மக்கள் மனதிலிருந்து வரவேயில்லை.

அவனது முதுகைத் தட்டி அவனது சிந்தனையைக் கலைத்தபின் மெதுவாகக் கேட்டேன். உண்மையை ஒத்துக்கொள்ளாமல் அவனால் இருக்க முடியவில்லை.

கவலைப்படாதேயப்பா; நம்மளுக்கு ஒரு காலம் வரத்தான் போகுது. அந்தக் காலம் ஏழையனைப் பொறுத்தவரை நாளைக்கென்பது நிச்சயம்.'

இப்படியெல்லாம் சொல்லி அவனைத் தேற்றுவேன். என்னால் இயன்றதைக் கொடுக்கவும் நான் மறப்பதில்லை. எனது கையிலிருந்து ஐந்து ரூபா நோட்டைப் பெறுகின்ற நேரமெல்லாம் அவனது கண்களிலிருந்து கண்ணீர் வடியும்.

அவனது கண்ணீரைக் கட்டுப்படுத்தவே முடியாது. ஆறாகப் பாயும். அதனால் அதிக நேரம் அவனோடு நான் நிற்பதில்லை. அகன்று விடுவேன். அவனோ என்னையே பார்த்து நிற்பான். என் உருவம் அவனது கண்களிலிருந்து மறையும் வரை அவனது கண்கள் வேறிடத்தைப் பார்ப்பதில்லை.

வழக்கத்திற்கு மாறாக அன்று ஒரு பத்து ரூபா நோட்டை நீட்டினேன். இன்று கைகளாலும் அதனை வாங்கித் தந்து கண்கள் இரண்டிலும் ஒற்றியபின் 'இனி எப்ப சாமி வருவீங்க' என்றான். தழுதழுத்த அந்தக் குரலில் ஒருவகை அன்பும் பண்பும் இருப்பதை நான் உணராமலில்லை. அவனது குரலில் எனக்கொரு தனி விருப்பம். இறுமாப்பு இல்லாத தொனி. ஒருவேளை பொருள் இல்லாமைதான் அதற்குக் காரணமோ எனக்குத் தெரியவில்லை.

'எவனிடம் இல்லாமை உண்டோ, அவனிடம் பண்பு ஏராளமாக உண்டு' இப்படியாக ஒரு பெரியார் அடிக்கடி கூறுவார். இந்தக் கூற்றுக்கு வெள்ளைமுத்து ஓர் உதாரணம்.

'இந்தாப்பா எப்ப என்னைப் பாக்கணுமெண்ணு நீ நினைக்கிறியோ அப்ப நான் வந்திடுவன். நாளைக்கு வரட்டுமா?'

'வேணாங்க சாமி....' என்னைப் பார்த்துச் சாமி என்றுதான் அழைப்பான். அவனைவிட ஒருசில வயது நான் இளையவன். சாமி என்று என்னை அழைப்பதை நான் விரும்பாவிட்டாலும் அவனுக்கு அதுவே விருப்பம்... நான் இடைமறித்தும் கேளான். அன்றும் அப்படித்தான்.

'சாமி உங்களுக்குச் சிரமம்தர நான் விரும்பல்ல. அடுத்த கிழமை முடிஞ்சா வாங்க. எனக்குக் காசு தர உங்களால் முடியாட்டிலும் உங்க அன்பு கிடைச்சா அது ஒண்ணு போதுங்க.'

எனது கண்களிலிருந்து நீர்த்துளிகள் பொலு பொலென் விழுந்தன. அவனைக் கட்டித்தழுவி அன்பை எல்லாம் கொட்ட வேண்டும் போலிருந்தது. அதைச் செய்ய என்னால் முடியவில்லை. வரட்டுக் கௌரவமே என்னையும் தடுத்து விட்டது என்ற நினைவோடு நடந்தேன்.

சமுதாயம் மாறவேண்டும். எல்லோருக்கும் போதிய உணவும் உடையும் வசதியான இருப்பிடமும் கிடைக்க வேண்டும். இது கிடைப்பதற்கு மனித சக்தி ஒன்று திரண்டு செயற்பட வேண்டும் என்று நான் நினைத்ததிற்கும் வீடு சேர்வதற்கும் சரியாகவே இருந்தது.

ஒரு சில வேலைகளின் மத்தியில் வெள்ளை முத்துவின் நினைவை நான் மறந்துவிட்டேன். என்னைக் காணும் நேரமெல்லாம் அன்பையும் ஆதரவையும் கொட்டிக்குவிக்கும் வெள்ளை முத்துவை எதற்காக மறந்தேன் என்பதுதான் எனக்குப் புரியவில்லை.

'மனிதன் என்றால் மறப்பவன், பின் நினைப்பவன்' இப்படியாக ஒரு புத்தகத்தில் படித்த ரூபகம் என்னை உறுத்தியது. 'இன்று எப்படியாவது வெள்ளைமுத்து வைப் பாக்கத்தான் வேண்டும்' என்ற எனது மனச்சாட்சிக்குப் பணிநித்படி திரித்துவக் கல்லூரியையும் கடந்து வெள்ளைமுத்துவின் இருப்பிடம் அடைந்தேன். அன்று பெரிய வெள்ளி, வெள்ளைபுத்து ஓரோ சூக்கன் அவனது உணர்வு கோல நடைபாதையில் உள்ள ஒரு வீட்டின் வெளிச்

சுவரில் சாத்திக்கிடக்கிறது. வேலை செய்ய முடியாத காலம் வந்தபோது ஊன்றுகோலின் உதவியோடுதான் அவன் நடப்பது வழக்கம். பாரமான கல்லொன்று அவனது காலில் அடித்ததனால் ஏற்பட்ட நோவுதான் ஊன்றுகோல் பாவிக்கக் காரணமாயிற்று. அந்த ஊன்றுகோலைப் பார்த்தேன். அவனிடமிருந்து ஒரேயொரு மாற்றுடை அந்த ஊன்றுகோலில் சுற்றிக் கிடக்கிறது. அவனது பிச்சைப் பாத்திரமோ அவனது வலக்கரத்தின் பக்கத்தில், அதனருகில் தேநீர்குடிக்கும் பேணி. இவை நான்குந்தான் அவனது உடைமைகள் - உரிமைகள். நீட்டியிருந்து படுத்திருக்கிறான் பாவம். எனது அழகையை என்னால் அடக்க முடியவில்லை. விம்மிவிம்மி அழவேண்டும் போலிருந்தது. ஒருவாறு சமாளித்துக் கொண்டு மெதுவாகத் தட்டினேன் வெள்ளைமுத்துவை. அவன் எழும்பவில்லை. பசி வயிறு; அதனால் நன்றாகத் தூங்குகிறான். எனது மனச்சாட்சி கூறியதை மீறி மறுபடியும் தட்டினேன். எனது கையிலிருந்து இருபது ரூபாவையும் கொடுத்து 'நல்லாச்சாப்பிடப்பா' என்று சொல்லவே துடித்துக் கொண்டிருந்தேன். ஆனால் வெள்ளைமுத்து.....?

இப்படியொரு காட்சி எந்த மூலைமுடக்கிலும் இருக்கக் கூடாது. பிறக்கும்போது அன்பே, ஆருயிரே என்று அழைத்து, அணைத்துக் கொஞ்சிப் பாசத்தோடு பாதுகாப்பும் தந்து குழந்தைப் பருவத்தை வளர்த்தெடுக்கும் சமுதாயம் வெள்ளைமுத்துவை அனாதைக் கோலமாக்கியது ஏன்?

அவனது அவல முடிவுக்கு வழிவகுத்தது ஏன்? பிச்சை எடுக்கும் நிலைக்கு வெள்ளைமுத்துவை வளரவிட்டது ஏன்? இறுதியில் அவனைக் கைவிட்டது ஏன்? இந்தக் கேள்விக் கணைகள் அனைத்தும் இன்றைய சமுதாயத்தின் அங்கமான என்னையும் தைத்து ஊடறுத்துக் கொண்டேயிருந்தன.

பொலிஸின் உதவியோடு அனாதைப் பிணமாகவே போய்க்கொண்டிருக்கிறது வெள்ளைமுத்துவின் பிணம். சவக்காலையில் அவனது குழியின் மேல் மலர்வளையம் இல்லை... மக்களின் நிழலில்லை எனது கண்ணீர் மட்டுமே சொட்டுச் சொட்டாக விழுந்து தெறித்தது. வெள்ளைமுத்து என்பது வைத்த அணையா அன்புக்கும் மரியாதைக்கும் நான் வடித்தது ஒருசில கண்ணீர்த்துளிகளே.

திரும்பிவர முடியாத நீண்ட பயணம் செய்த வெள்ளைமுத்துவை இன்றைக்கும் நினைத்து நினைத்து அழுகிறேன். அவனுக்குக் கொடுப்பதற்காக நான் கொண்டு சென்ற இருபது ரூபா நோட்டு - ரூபகப் பொருளாக இன்றைக்கும் என்னிடம் இருக்கின்ற அந்த நோட்டு என்னைப் பார்த்து ஏனோ சிரித்துக் கொண்டிருக்கிறது.....? \*

# யாழ்ப்பாணத்தில் பணிபுரிந்த வெள்ளையர்கள் பலர் மரியாதைக்கு உரியவர்களாகச் செயற்படவில்லையாம்

1905 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் முதலாம் திகதி முதல் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் கடேர் உத்தியோகத்தராக நியமிக்கப்பட்டு பின்னர் கச்சேரியின் அலுவலக உதவியாளராகப் பணிபுரிந்தவரும் எழுத்தாளருமான வியனார்ட் லூப் சேவையிலிருந்து ஓய்வுபெற்று லண்டனுக்குத் திரும்பிய பின்னர் தமது சேவை அனுபவங்களை 1961ஆம் ஆண்டில் நூலாக வெளியிட்டார். அதில் தாம் யாழ்ப்பாணத்தில் சேவையாற்றிய காலத்து அனுபவங்களைச் சுவைபட விவரித்திருந்தார். சென்ற வாரத்தின் தொடர்ச்சியாக அவரது யாழ்ப்பாண சேவை அனுபவங்கள் இவ்வாரமும் தொடர்கின்றன.

“யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் பத்துப்பள்ளிரண்டு வெள்ளையர்கள் காணப்பட்டனர். இவர்களில் கூடுதலானோர் மிஷனிகளைச் சேர்ந்தவர்கள். ஓய்வுபெற்ற குடியியல் உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தனது மகளுடனும் இரண்டு பேரப்பிள்ளைகளுடனும் இருந்தார். ஓய்வுபெற்ற இராணுவ அதிகாரி ஒருவர் தனது மனைவி, மகன் ஆகியோருடன் இருந்தார். இராணுவ அதிகாரி அவரது மனைவி, மகன் ஆகியோரின் முகங்கள் அச்சுறுத்தும் முகங்களாகக் காணப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த வெள்ளையர்கள் நல்லவர்களாகவோ மரியாதைக்குரியவர்களாகவோ எனக்குப்படவில்லை. என்னிடம் மூன்று சொத்துக்களிருந்தன. முதலாவது சமூகசேவை, இது சிறுவயது முதலே என்னுடன் ஒட்டிக்கொண்ட ஒன்று. அடுத்தது புத்திசாதுரியம், அறிவு என்பன. யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது இலங்கையில் வாழ்ந்த வெள்ளையர்களிடம் இது குறைவாகவே காணப்பட்டது. அவர்கள் ஏதனையும் சந்தேகக் கண்ணுடனே பார்த்தனர். சிறு வயதில் அல்லது இளமையில் என்னுள் எது விதைக்கப்பட்டிருந்ததோ அது இலங்கை நிர்வாக சேவையிலும் பெருந்தோட்டத் துறையிலும் என்னை நிலை நிறுத்திக் கொள்ள எனக்கு உதவியது. போர்த்துகீசரால் கட்டப்பட்ட யாழ்ப்பாணக் கோட்டைக்குள்ளிருந்த பங்களா ஒன்றின் மேல் மாடியில் எனக்கு தங்குமிடம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. அரசாங்க அதிபர், அலுவலக உதவியாளர், கடேர் உத்தியோகத்தர், மாவட்ட நீதிபதி, பொலிஸ் நீதிவான் ஆகியோர் கோட்டையினுள் தங்கியிருந்தனர்.

அரசாங்க அதிபர் ஜோன் பென்றி லூயிஸ் கூச்ச சுவாமுடையவராகக் காணப்பட்டார். உண்மையில் அவர் ஒரு திறமைசாலி. ஆனால் அவர் படு சோம்பேறியாகக் காணப்பட்டதுடன் எந்த ஒரு விடயத்தையும் பொறுப்பெடுக்கத் தயங்கினார். இந்த விடயம் (அதாவது ஏதாவது ஒன்றைப் பொறுப்பெடுத்துச் செய்வதற்குத் தயங்குவது) பெரும்பாலான குடியியல் உத்தியோகத்தர்களிடம் காணப்பட்டது. அரசாங்க அதிபர் லூயிஸ் சில விடயங்களில் அதாவது வரலாறு, தொல் பொருளியல் போன்ற விடயங்களில் ஆர்வமுடையவராகக் காணப்பட்டார். தனது மாகாணத்தைப் பற்றிய விடயங்களை அறிந்து கொள்வதில் அரசாங்க அதிபர் அதிக கவனம் செலுத்தினார். தனது பிரதேசம் பற்றிய விடயங்களைத் தேடி வாசிப்பதில் அரசாங்க அதிபர்

எண்ணுகிறேன் கிடையாது. அரசாங்க அதிபரும் என்னைப் பற்றி அப்படித்தான் நினைத்திருப்பாரென நினைக்கிறேன். அரசாங்க அதிபரின் மனைவி அவருக்கு நேர் எதிராகச் செயற்படுபவர். எப்பொழுதும் பலத்த சத்தத்துடன் உரத்துக் கதைப்பார். கதைக்கத் தொடங்கினால் நிறுத்தமாட்டார். சில சமயங்களில் வக்கிரத்தனமாகவும் செயற்படுவார். அவருக்கு என்னை மிகவும் பிடித்திருந்தது. ஏனென்றால் நான் அவர் சொல்வது எல்லாவற்றையும் மணித்தியாலக் கணக்கில் அமைதியாக செவி மடுத்துக் கொண்டிருப்பேன்.

கோட்டைக்குள்ளிருந்த அனைவரும் சற்றுக் கடினமாக உழைத்தோம். அந்தக்காலத்தில் இலங்கையில் இருந்த வெள்ளையர்கள் டெனிஸ் விளையாடுவதை ஒரு முக்கிய விடயமாகக் கருதி தினமும் டெனிஸ் ஆடுவர். கோட்டைக்குள் நாமும் மாலையில் டெனிஸ் விளையாடுவோம். இருட்டத்தொடங்கியதும் நாங்கள் வட்டமாக அமாந்து விஸ்கியும் சோடாவும் அருந்துவோம். அந்தக்காலத்தில் உள்ளூர் வாசிகளெவரும் யாழ்ப்பாண டெனிஸ் கழகத்தில் (Jaffna Tennis Club) அங்கத்தவராக இருக்கவில்லை. வெள்ளையர்கள் மட்டுமே அங்கத்தவர்களாயிருந்தனர். பந்து பொறுக்குவதற்கு சிறுவர்கள் மட்டுமே டெனிஸ் கோட்டுக்குள் அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

இவர்களை நாங்கள் சின்னத்தம்பி என்று அழைப்போம். சின்னத்தம்பி காப்பாளராக நிற்பார்கள். வெள்ளை உடை அணிந்திருப்பார்கள். டெனிஸ் விளையாட்டிலும் ஆர்வமுடையவராகக் காணப்பட்டார்கள். பந்து பொறுக்கும் பையன்களுக்கு நாங்கள் மென்பானங்களை வழங்குவோம். இந்தியாவில் இது போல் நிறையச் சின்னத்தம்பிகள் தமது வெள்ளை எஜமானர்களின் பின்னால் பவ்வியமாக நிற்பர். இந்தச் சிறுவர்களின் பெயர்கள் கூட எங்களுக்குத் தெரியாது. இலங்கை யிலுள்ள ஏனைய நகரங்களைப் பற்றி கொழும்பு, கண்டி, காலி என்பன பற்றி ஏற்கனவே கேள்விப்பட்டிருந்தேன். ஆனால் யாழ்ப்பாணத்தைப் பற்றி எதுவுமே கேள்விப்பட்டிருக்கவில்லை.

(வாரமும்)

## யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை அறிந்து கொள்வோம்

அதிக கவனம் செலுத்தினார். நான் அவரது அலுவலக உதவியாளராக (O.A) வந்ததும், நான் தவறு விடமாட்டேன் என்பதை அரசாங்க அதிபர் உணர்ந்து கொண்டார். இதனால் என்னிடம் மேலதிக கடமைகள் பலவற்றை ஒப்படைத்தார். அத்துடன் தான் கண்டிக்கு இடமாற்றம் பெற்றுச் சென்ற போது எனக்கும் இடமாற்றம் பெற்றுத்தந்து என்னையும் கண்டிக்கு அழைத்துச் சென்று அங்கும் என்னைத் தனது அலுவலக உதவியாளராக வைத்திருந்தார். நான் நினைக்கிறேன், கண்டியில் அவருடன் கடமையாற்றிய காலத்தில் அவரது கடமைகளில் பத்தில் ஒன்பது பங்கை நான் தான் நிறைவேற்றினேன். சாதாரணமாக நான் ஒரு நாளில் பத்துப்பதினொரு மணித்தியாலங்கள் கடுமையாக வேலை செய்வது வழக்கம். இன்றைக்கு வேலை செய்தது போதும், என்று ஒரு நாளும் நான்

# நூயுருவியும் எருக்குமும் மருத்துவத்துக்கு மட்டுமன்றி சமய வரம்பாட்டுக்குப் பயன்படுத்தப்படுபவை

**நாயுருவி**  
**வேறுபெயர்கள் :** அபாமாக்கி, அபாமாக்கம், பா ருக்குமி  
**தாவரவியற்பெயர் :** Achyranthes aspera  
**(அக்கிராந்திஸ் அஸ்பெரா)**  
**குடும்பம் :** Amaranthaceae **அமராதாசியே**  
**சிங்களப்பெயர் :** கரல் செபொ  
**சமஸ்கிருதப்பெயர் :** அபாமாக்க  
**ஆங்கிலப் பெயர் :** Chaff Flower

நாயுருவியில் சாதாரண நாயுருவி, செந்நாயுருவி என்ற பேதங்களுண்டு. செந்நாயுருவியின் இலை, தண்டு என்பன சிவந்து காணப்படும். இது சிறுபூண்டாகும். நவக்கிரகங்களில் புதன் கிரகத்துக்கு பிரியமான சமித்தாக நாயுருவி விளங்குகிறது. முதிர்ந்த நாயுருவித் தண்டினால் பல்துலக்கியவரின் பல்லரணை, பற்குத்தையின்றி பற்கள் வன்மையுடனும், வெண்மையுடனும் விளங்கும். ஆவணி மாதம் சுக்கிலபட்ச பஞ்சமியன்று ரிஷிபஞ்சமி என்னும் விரதம் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது. அன்றைய தினம் காலையில் நாயுருவித் தண்டினால் பல்துலக்குதல் அவசியம் எனச் சமயநூல்கள் வலியுறுத்துகின்றன. விரதத்தின் போது வாய், பற்கள் அழுக்கற்றுச் சத்தமாக இருக்க வேண்டும். என்ற காரணத்தால்



இவ்விதம் கூறி வைத்துள்ளனர் போலும். நாயுருவி பச்சையாகக் கிடைக்கா விடின் உலர்ந்த நாயுருவிச் செடியை எரித்துச் சாம்பலாக எடுத்து அதனால் பல்துலக்கி வரலாம். செந்நாயுருவி வேரைக் குடிநீர் செய்து சிறுநீர் சொற்பமாகப் போகும் சந்தாப்பங்களில் 15-30மிலி அளவில் கொடுத்தால். சிறுநீர் தாராளமாகக் கழியும். வீக்கம், பாண்டு, காமாலை என்பனவும் இதனால் தணிவடையும்.

**எருக்கு**  
**வேறுபெயர்கள் :** அர்க்கம், அருக்கன்.  
**தாவரவியற்பெயர் :** Calatropis gigantia  
**(கலற்றொபிஸ் ஹைகன்சியா)**  
**குடும்பம் :** Asclepidaceae **அஸ்கிளிபிடேசியே**  
**சிங்களப் பெயர் :** வர  
**சமஸ்கிருதப் பெயர் :** அர்க்க  
**ஆங்கிலப் பெயர் :** Muder

எருக்கில் வெள்ளெருக்கு, ஊதா எருக்கு என்று பூக்களின் நிறத்தைக் கொண்டு இருவகையுண்டு. இதில் வெள்ளெருக்கே சமயவழிபாட்டிலும், மருத்துவத்திலும் அதிகம் பயன்படுகிறது. வெள்ளெருக்கம் பூசிவனுக்கு மிகவும் பிடித்த மலர். அதனாற்றான் கம்பரும், 'வெள்ளெருக்கஞ் சடைமுடியான் வெற்பெடுத்த திருமேனி' என்று இராவணன் கைலாய மலையைத் தூக்க முற்பட்ட நிகழ்வைப் பாடியுள்ளார். எருக்கு, செடி வகுப்புக்குரியது. பற்றைக் காடுகளிலும், புறம்போக்கு நிலங்களிலும் தானாகவே வளரக்கூடியது. "வேதாளஞ் சேருமே வெள்ளெருக்குப் பூக்குமே பாதாள மூலிபடருமே" என்ற பாடல் குடிமனைகளுக்கு அண்மையில் எருக்கு வளர்க்கப்படுவதில்லை என்பதை மறைமுகமாக எடுத்துக் காட்டுகிறது. வெள்ளெருக்கம் வேரில் செய்த பின்னையார் சக்தி வாய்ந்தவராகக் கருதப்படுவதுடன், அது உள்ள இடத்தில் விஷ ஜந்துக்கள் அணுகாது என்றும் நம்பப்படுகிறது.

வெள்ளெருக்கம் இலை, பூ, பால், பட்டை, வேர் என்பன மருத்துவத்தில் பயன்படுகின்றன. இதன் இலையில் சாப்பிட்டு வந்தால் வாத ரோகம், தலைவலி என்பன தணிவடையும். தென்னிந்தியாவில் கிரியனார் கோயிலில் ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக் கிழமை இவ்வெருக்கை அணுகி வணங்குவர்.

வழங்கப்படுகிறது. அதை உண்பவரின் தலைவலி முதலியன குணமாகின்றது. எருக்கஞ் சமித்து சூரிய



னுக்கு விசேடமானது. எருக்கிலைப் பழுத்தலை நெருப்பில் வாட்டிக் கட்டி, கட்டிகள் பழுத்து உடையும். குதிவாதத்துக்கும் எருக்கிலைப் பழுத்தல் சிறந்த மருந்தாகிறது. ஒரு செங்கல்லை எடுத்து நன்கு குடாக்கி அதன் மேல் ஏழு எருக்கிலைப் பழுத்தல்களை வைக்க வேண்டும். அப்பழுத்தல்களின் மேல் குதிக்காலை எவ்வளவு நேரம் வைத்து எடுக்க முடியுமோ அவ்வளவு நேரம் வைத்து எடுக்க வேண்டும். இவ்விதம் செய்து வர குதிவாதம் குணமாகும்.

எருக்கம்பூ இரைப்பிருமலுக்கு நல்லருந்தாகும். வெள்ளெருக்கம் பூ, வெண்மிளகு, ஒருபங்கும், காராம்பு அரைப்பங்கும் சேர்த்து அரைத்து மிளகளவில் உருட்டிக் கொடுக்க இரைப்பிருமல் உடன் தணிவடையும். எருக்கம் பாலை மூட்டுவாத நோய்களுக்குத் தனித்தாவது, நல்லெண்ணெய் சேர்த்துக் கொதிக்க வைத்தாவது பூசிவர நோ, வீக்கம் என்பன மாறும், ஆயினும், எருக்கலம் பால் கண்ணில் படலாகாது. எருக்கலம் வேர்ப்பட்டைக் குடிநீர் சீதக்கழிச்சல், சரம் என்பவற்றை நீக்கும். \*\*\*\*\*

Dr. G. S. Vasanthakumari M.D (S)  
 116/2A, விடுவாணி, சிதம்பரத்தலை, யாழ்ப்பாணம்.

# உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி..... இராசிபலன்

செய்வாரம் 19 முதல் செய்வாரம் 25 வரை

## தருபவர் - வித்யா



**மேன்**  
இந்த வாரம் மதியம் வரை ஊக்கம், உற்சாகமாக செயல்படுவீர்கள். சில வேலைகளை சிரமப்பட்டாவது முடிப்பீர்கள். பிரியமானவர்களின் சந்திப்பு நிகழும். உங்களுக்காகவோ அல்லது குடும்பத்தினருக்காகவோ ஆடை, அலங்காரப் பொருட்கள் வாங்கலாம். மறதி, கவனக்குறைவு, தண்டச் செலவு, திட்டமிட்ட காரியங்களில் தடை போன்ற பிரச்சினைகளைச் சந்திக்கலாம். சிலரிடம் வாயைக் கொடுத்து வம்பில் மாட்டலாம். தொழில், உத்தியோகம், விவசாயம் போன்ற விடயங்களில் முன்னேற்றமான நிலைமை காணப்படும். இயந்திரங்கள், வேலையாளர்களை வைத்துத் தொழில் புரிவோர் கூடுதல் வருமானம் ஈட்டலாம். வழக்கு விவகாரங்களில் சாதகமான நிலைமை காணப்படும். பெரிய மனிதர்களின் உதவி கிடைக்கும். சில வேலைகளைச் சிரமம் இல்லாமல் சுலபமாக முடிப்பீர்கள். கூட்டு முயற்சி களில் வெற்றி கிடைக்கும். எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். நள்ளி முழுவதும் பரபரப்பாக ஏதாவது வேலைகளைச் செய்து கொண்டிருக்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். எந்த விடயத்திலும் தெளிவான முடிவுகள் எடுக்க முடியாமல் தவிக்கலாம். சிலர் மருத்துவ ரீதியாகவோ அல்லது வேறு வகையிலோ கணிசமான தொகையை செலவிடலாம். மற்றவர்கள் பேச்சை நம்பி எந்தக் காரியத்திலும் இறங்க வேண்டாம். புதிய முயற்சிகளை முடிந்தவரை தவிர்ப்பது நல்லது. எதிர்பார்த்த பண உதவிகள் கிடைத்து, கடன் பிரச்சனைகளை வெற்றிகரமாக சமாளிப்பீர்கள். சகோதரர்கள், பங்காளிகளுடன் ஏற்பட்ட பகை விலகிப் பாசம் கூடும். தொழில் ரீதியான போட்டி, எதிர்ப்பு விலகும். பொலிஸ் தொடர்பான பணியில் இருப்போருக்கு கூடுதல் வருமானம் கிடைக்கும். பெண்கள், திடீர் பயணங்கள், ஆடம்பர ஈடுபாடுகள் போன்றவற்றால் கணிசமான பணம் கரையலாம். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள் உதவிகரமாக இருப்பர். எதிர்பார்த்த நல்ல செய்திகள் வந்து சேரும். எதிலும் கவனம், முன்னெச்சரிக்கை அவசியம். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும்.



**இடம்**  
இந்த வாரம் எதிர்பாராத பணவரவுகளைப் பெறலாம். கடன் பாக்கிகள் வரலாம். சுப காரிய நிகழ்ச்சிகளில், பங்கேற்பதால், உறவினர்கள் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். சில வேலைகளைச் சிரமம் இல்லாமல் சுலபமாக முடிப்பீர்கள். கூட்டு முயற்சி களில் வெற்றி கிடைக்கும். எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். நள்ளி முழுவதும் பரபரப்பாக ஏதாவது வேலைகளைச் செய்து கொண்டிருக்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். எந்த விடயத்திலும் தெளிவான முடிவுகள் எடுக்க முடியாமல் தவிக்கலாம். சிலர் மருத்துவ ரீதியாகவோ அல்லது வேறு வகையிலோ கணிசமான தொகையை செலவிடலாம். மற்றவர்கள் பேச்சை நம்பி எந்தக் காரியத்திலும் இறங்க வேண்டாம். புதிய முயற்சிகளை முடிந்தவரை தவிர்ப்பது நல்லது. எதிர்பார்த்த பண உதவிகள் கிடைத்து, கடன் பிரச்சனைகளை வெற்றிகரமாக சமாளிப்பீர்கள். சகோதரர்கள், பங்காளிகளுடன் ஏற்பட்ட பகை விலகிப் பாசம் கூடும். தொழில் ரீதியான போட்டி, எதிர்ப்பு விலகும். பொலிஸ் தொடர்பான பணியில் இருப்போருக்கு கூடுதல் வருமானம் கிடைக்கும். பெண்கள், திடீர் பயணங்கள், ஆடம்பர ஈடுபாடுகள் போன்றவற்றால் கணிசமான பணம் கரையலாம். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள் உதவிகரமாக இருப்பர். எதிர்பார்த்த நல்ல செய்திகள் வந்து சேரும். எதிலும் கவனம், முன்னெச்சரிக்கை அவசியம். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும்.



**ரிதுவர்**  
இந்த வாரம் பிள்ளைகள் வழியிலோ அல்லது மற்ற வகையிலோ கணிசமான பொருள் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். சிலருடன் சேர்ந்து வெளியிடங்களுக்குப் பயணம் செல்லலாம். உதிரி வருமானங்களைப் பெறலாம். உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து சந்தோஷம் அடைவீர்கள். நல்ல செய்திகளைக் கேட்கலாம். தண்டப்பட்ட காரியங்கள் விறுவிழிப்பாக நடக்கும். அரசியல்வாதிகள் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். அவர்கள் மூலம் காரியம் சாதிக்க வாய்ப்பு உண்டு. பணிபுரிவோர், நிர்வாகத்தினரின் பாராட்டுக்களைப் பெறலாம். மருத்துவ சிகிச்சை பெற மேற்கொண்ட முயற்சிகளிலும் முன்னேற்றம் உண்டு. தந்தை மீதான பற்று, பாசம் அதிகரிக்கும். அரசு காரியங்களிலும் தடங்கலின்றி நடக்கும். அதன்பின் இதில் மாற்றம் ஏற்படும். ஆடை, ஆபரணங்கள், வீட்டுக்குத் தேவையான விலை உயர்ந்த பொருள்கள் வாங்கப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். சகோதரிகள், உறவுப் பெண்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைக்கலாம். பல விடயங்களில் தெளிவான முடிவு எடுக்க முடியாமல் குழப்பங்களுக்கு ஆளப்படலாம். சகோதரர்கள், பங்காளிகள் செயல்பாடும் மண்டைக் குடைச்சல் தருவதாக அமையும். கடனாலும் கவலையுண்டு. உற்சாகமாகச் செயல்படுவீர்கள். கவனம் அவசியம்.



**கடகம்**  
இந்த வாரம் வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். உறவினர்கள் தொடர்பான வேலைகளுக்காக அலையலாம். வீட்டைச் சீரமைப்பதில் அக்கறை காட்டுவீர்கள். ஆதாய மில்லாத விடயங்களில் தலையிடலாம். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். சில விடயங்களில் முடிவுகள் எடுக்க முடியாமல் தடுமாற்றங்களுக்கு ஆள் படலாம். ஆலய வழிபாடுகளில் நாட்டம் செல்லும். தொழில், உத்தியோகம், விவசாயம் போன்ற விடயங்களில் முன்னேற்றமான நிலைமை காணப்படும். பல ஆண்டுகளாகத் தடைப்பட்ட சில காரியங்கள் நடக்கலாம். வழக்கு விவகாரங்களில் சாதகமான நிலைமை காணப்படும். நீண்ட தூரப் பயணங்கள் செல்லப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். வாடகை வீட்டில் குடியிருப்போர் புதிய வீட்டிற்கு மாறும் சூழ்நிலை உருவாகலாம். பெண்கள், பயணங்கள், விருந்தினர்கள் உபசரிப்பு போன்றவற்றால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள் வகையில் உதவிகள் கிடைக்கலாம். அவர்கள் கேட்ட உதவிகளைச் செய்வீர்கள். வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். தரகுத் தொழில் புரிவோர் ஏற்றம் காண்பர். மத்தினரால் அனுசூலம் பெறலாம். பணவரவுகளைப் பெறலாம். பொருள்கள் சேரும். ஆடை, ஆபரணம் வாங்கலாம்.



**சிங்கம்**  
இந்த வாரம் மனதில் நல்ல சிந்தனைகள், எண்ணங்கள் குடிகொள்ளும். புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். ஆசைப்பட்ட சில பொருட்களை வாங்குவீர்கள். நண்பர்கள், உறவினர்கள் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். உங்களின் வேலைக்காக மட்டுமன்றி, மற்றவர்களின் வேலைக்காகவும் அலையலாம். விருப்பம் இல்லாமல் சில செலவுகளைச் செய்யலாம். வெறுப்பு, வீரத்தி ஆட்கொள்ளும். பெண்கள் வழியில் உதவிகள் கிடைத்து பெருமைப்படுவீர்கள். கலைஞர்கள் எதிர்பார்த்த வாய்ப்புகளைப் பெற்று மகிழ்ச்சி அடைவர். பொழுது போக்கு, உல்லாச விடயங்களில் நாட்டம் செல்லும். நிலம், பூமி வாங்கப் போட்ட திட்டங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் அனுசூலம் உண்டு. பங்காளிகளுடன் ஏற்பட்ட பகை விலகிப் பாசம் கூடும். சொந்தபந்தங்கள், நண்பர்கள், மாமன், மைத்துனர்கள் வகையில் செலவு, அலைச்சல்களைச் சந்திக்கலாம். வெளி வட்டாரத் தொடர்புகளும் விரும்பும் விதத்தில் அமைவது கடினம். அரசியல்வாதிகள், அதிகாரிகள், தகப்பனார் தொடர்பான விடயங்களும் திருப்தி தரும் வகையில் அமையாது. கொடுக்கல் வாங்கல் களில் எச்சரிக்கை அவசியம். சூடான பேச்சுவார்த்தைகளைத் தவிர்க்க வேண்டும். கடன் விவகாரங்களை நினைத்துக் கவலை அடையலாம். பிள்ளைகள் வழியிலோ அல்லது வேறு வழியிலோ கணிசமான பொருள் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். வீண் பயம் ஆட்கொள்ளும். பணவரவு உண்டு.



**கன்னி**  
இந்த வாரம் மதியம் வரை ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். சோம்பல் அதிகரிக்கும். சிலர் வழக்கமான பணிகளை ஒத்திவைத்து விட்டு, வேறு வேலைகளில் ஈடுபடலாம். பணவரவுகளைப் பெறலாம். மற்றவர்கள் உங்களைப் பார்த்து பொறுமைப்படும் வகையிலான சில காரியங்கள் நடக்கலாம். சில பொருள்களைக் குறைந்த விலைக்கு வாங்குவீர்கள். பணப்புழக்கத்திற்கு குறைவிருக்காது. குடும்ப உறுப்பினர்களின் தேவைகளையும் குறைவின்றி நிறைவேற்றி வைப்பீர்கள். கொடுக்கல் வாங்கல் களில் பிரச்சினை இருக்காது. சுபகாரியங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. இருந்தாலும், சூடான பேச்சுவார்த்தைகளைத் தவிர்க்க வேண்டும். சகோதரர்களுடன் பிரச்சினைகள் வராமல் இருக்க, வீட்டுக் கொடுத்துச் செல்ல வேண்டும். தந்தை வழியிலும், மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள் வழியிலும் திடீர் செலவுகள் ஏற்பட்டு உங்களின் சேமிப்பைக் கரைக்கலாம். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் எளிதில் முடியாமல் இருத்தடிக்கலாம். மருத்துவச் செலவுகளுக்கும் வாய்ப்பு உண்டு. உத்தியோகம், விவசாயம், வர்த்தகம் போன்ற விடயங்களில் சிரமங்கள் தொடரும். உடல் ரீதியான உபாதைகளும் அடிக்கடி ஆட்கொள்ளும். ஆதாயமில்லாது அங்கீகரிக்கப்படும் ஆதாயம் உண்டாகும். மற்றவர்களுக்காகச் செலவிடலாம். பத்தி நாட்டம் கூடும். திடீர் பயணம் செல்லலாம்.



**துலாம்**  
இந்த வாரம் மதியம் வரை மனதில் இனம்புரியாத சந்தோஷம், மகிழ்ச்சி குடிகொள்ளும். சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்பதன் மூலம் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். எதிர்பாராத திடீர் உதவிகள் கிடைக்கலாம். பணத்தட்டுப்பாட்டால் பிறரிடம் கைமாத்து வாங்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். சிலரைக் கிண்டலாகப் பேசி வெறுப்பேற்றுவீர்கள். திட்டமிட்ட வேலை ஒன்று முடியாமல் தடை ஏற்படலாம். மற்றவர்கள் மத்தியில் பளிச்செனத் தோற்றம் அளிப்பதிலும், விலை உயர்ந்த ஆடை, ஆபரணங்கள் அணிவதிலும் அக்கறை காட்டுவீர்கள். எவ்வளவு பிரச்சினைகள் இருந்தாலும், அதை வெளிக்காட்டிக் கொள்ளாமல் கம்பீரமாக நடந்து கொள்வீர்கள். உறவுப் பெண்கள், சகோதரிகள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவி கிடைக்கும். கேளிக்கை, கொண்டாட்டங்களாலும் அவ்வப்போது சந்தோஷம் அடைவீர்கள். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள், தகப்பனார், அரசியல்வாதிகள், அதிகாரிகளால் அனுசூலம் பெறலாம். அவர்களின் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். வர்த்தகர்களுக்கு கையில் பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். கல்வி முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. தரகுத் தொழில் புரிவோருக்கு கூடுதல் வருமானம் வரும். இருந்தாலும், கோபம், வேகம் குறைக்கவும். பணவரவு, காரிய வெற்றி உண்டு. அலைச்சல், திரிச்சல் ஏற்படும்.



**விருச்சிகம்**  
இந்த வாரம் எந்தக் காரியத்திற்கும் ஒன்றுக்கு இரண்டு மடங்காக செலவாகலாம். விலை உயர்ந்த பொருள்களைக் கவனமாகக் கையாள வேண்டும். நடக்காத சில விடயங்களை நினைத்து கவலை கொள்வீர்கள். உற்சாகமாகச் செயல்படுவீர்கள். பெரிய மனிதர்களின் சந்திப்பு நிகழும். மற்றவர்கள் மத்தியில் உங்களை பெரிய ஆளாகக் காட்டிக் கொள்ள முற்படுவீர்கள். அரசுகாரியங்கள் அனுசூலமாக முடியும். உறவினர்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து சந்தோஷம் அடைவீர்கள். அரசியல்வாதிகளுக்கு செலவாக்குக் கூடும். தந்தை உங்களிடம் அதிக பாசமாக நடந்து கொள்வர். எதிர்பார்த்த நல்ல செய்திகள் வந்து சேரலாம். பணிபுரிவோர் அதிகாரிகளின் அனுசூலையைப் பெறலாம். எந்தக் காரியத்தையும் நாளை என தள்ளிவைக்காமல் சாமர்த்தியமாகச் செயல்பட்டு முடிவுக்குக் கொண்டு வருவீர்கள். தொழில், வியாபாரம், உத்தியோகம் போன்ற விடயங்களில் நல்ல திருப்பங்களைக் காணலாம். வழக்கு விவகாரங்கள் எதிர்பார்த்து போல நடக்கும். உறவுப் பெண்கள், சகோதரிகள் கேட்ட உதவிகளைச் செய்தல், வீட்டுக்கு தேவையான விலை உயர்ந்த பொருள்கள் வாங்குதல், வீடு, நிலம் பராமரித்தல், விவசாய பணிகள், பொலிஸ் தொடர்பான வகையில் செலவு, அலைச்சல் உண்டு. குடும்பச் செலவுகள் அதிகரிக்கும். வீட்டைச் சீரமைப்பதில் அக்கறை காட்டுவீர்கள்.



**மகரம்**  
இந்த வாரம் மதியம் வரை ஆதாயகரமான பணவரவுகளைப் பெறலாம். நண்பர்களுடன் சந்தோஷமாகப் பொழுது போக்கலாம். சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளில், விருந்து விசேஷங்களில் பங்கேற்கலாம். புதுமையான அனுபவங்களைப் பெறலாம். செலவு, அலைச்சல் உண்டு. ஆலய வழிபாடுகளில் நாட்டம் செல்லும். வெளியூர்களில் இருந்து முக்கியமான செய்திகளைக் கேட்கலாம். நீண்ட நாள் களாக சிலரைப் பார்க்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். கையில் காசு பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். வராமல் இருந்த கடன் மீதிகள் வரலாம். பழைய பொருள்களை மாற்றி புதிய பொருள்கள் வாங்கலாம். நீண்ட தூரப் பயணங்கள் செல்லப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். சகோதரிகள், சகோதரர்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைக்கலாம் அல்லது அவர்கள் கேட்ட உதவிகளை நீங்கள் செய்யலாம். பணிபுரியும் பெண்கள் உற்சாகமாகக் காணப்படுவர். கலைஞர்கள் எதிர்பார்த்த புதிய வாய்ப்புகளைப் பெறலாம். நிலம், பூமி வாங்கப் போட்ட திட்டங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. தம்பதியர் இடையே அன்யோன்யம் கூடும். அதிகநேரம் வேலை பார்ப்பதும், அதற்கேற்ற பலன் கிடைக்காமல் அடிக்கடி வெறுப்பு, வீரத்திக்கு ஆளாவதும் தொடரும். சிலர் இடமாற்றங்களைச் சந்திக்கலாம். தந்தை, மாமன், மைத்துனர்களால் அலைச்சல், செலவு உண்டு. உற்சாகம் கூடும். பணவரவு உண்டு. மன அமைதி பாதிக்கும்.



**மீனம்**  
இந்த வாரம் பொறுப்பான வேலைகளால் போராட்டமான நிலைமைக்கு ஆளப்படலாம். கவனம் மனைவி இடையே அன்யோன்யம் கூடும். பிள்ளைகள் கேட்ட பொருள்களை வாங்கிக் கொடுப்பீர்கள். பணவரவுகளைப் பெறலாம். கடன் பாக்கிகள் வரும். நல்ல காரியங்களுக்கு அடித்தளம் அமைப்பீர்கள். அலைச்சல் இல்லாமல், இருந்த இடத்தில் இருந்த சில வேலைகளை முடிப்பீர்கள். கடன் பிரச்சினைகளில் கவனம் அவசியம். தந்தை உடல் நலன் பற்றிய கவலைகளும் ஆட்கொள்ளலாம். பெண்கள் தொடர்பான விடயங்களில் பட்டம் படாமல் நடந்து கொள்ள வேண்டும். ஆடம்பரப் பொருள்கள் வாங்குவது, கேளிக்கை கொண்டாட்டங்களில் பங்கேற்பது, சகோதரிகள் கேட்ட உதவிகளைச் செய்தல் போன்ற வழிகளில் செலவுகள் ஏற்படலாம். பணிபுரியும் இடத்தில் பெண்கள் விடயங்களில் பட்டம் படாமல் நடந்து கொள்ள வேண்டும். வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். எதிர்பாராத சில நல்ல காரியங்கள் நடக்கலாம். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள் உதவிகரமாக இருப்பர். அவர்கள் வீட்டு சுப நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு உருவாகும். நீண்ட நாள் களாகச் செல்லாத உறவினர்கள் வீட்டுக்குச் செல்லும் சூழ்நிலை உருவாகும். ஓய்வாக இருந்த நிலைமை மாறிப் பரபரப்பாகச் செயல்படலாம். செலவு, அலைச்சல் உண்டு.



**மேயம்**  
இந்த வாரம் சோம்பல் ஆட்கொள்ளும். உங்களுக்கு வேண்டிய சிலருக்காக நீங்கள் மற்றவர்களிடம் உதவி கேட்கலாம். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும். எண்ணிய காரியங்கள் எண்ணம் போல நடக்கும். உறவினர்கள், நண்பர்கள் மத்தியில் உங்களின் செல்வாக்கு அதிகரிக்கும். குடும்பத்தினரின் மனம் கோணாமல் நடந்து கொள்வீர்கள். அடுக்காடுக்காக பல வேலைகளைத் திட்டமிட்டு செய்வீர்கள். தொழில், உத்தியோகம், விவசாயம் போன்ற விடயங்களில் சிரமங்கள் தொடரும். உழைத்த பணத்தை எல்லாம் சிலர் வாங்கிய கடனுக்கு வட்டி கொடுக்கச் செலவிடலாம். சொந்தபந்தங்களிடம் வாங்கிய பணத்தை திருப்பக் கொடுக்க முடியாமல் அவர்களின் அதிருப்திக்கு ஆளாகலாம். நினைத்தபடி ஏதுவும் நடக்காமல் ஏட்டிக்குப் பேரட்டியாக நடக்கலாம். பெண்கள், நீண்ட தூரப் பயணங்கள் செல்வது, விருந்து, விசேஷங்களில் பங்கேற்பது, ஆசைப்பட்ட பொருள்களை வாங்குவது, உறவுப் பெண்கள் அறிமுகம் மற்றும் சந்திப்பு போன்றவற்றால் சந்தோஷம், மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். தேவையான பணத்தைச் சிரமப்பட்டுப் புரட்டிக் கொள்ளலாம். பிள்ளைகளின் சுபகாரிய விஷயங்கள் எதிர்பார்த்தபடி இல்லாமல் நழுவிக்க கொள்ளலாம். தந்தை தொடர்பான விடயங்களில் கவனம் அவசியம். எதிர்பாராத வகையில் சில பண உதவி, பொருள் உதவி கிடைக்கலாம். செலவு உண்டு.



**ரிஷம்**  
இந்த வாரம் எதிலும் பொறுமை, நிதானமாக செயல்பட வேண்டும். சில வேலைகளைச் செய்ய மறந்து விட்டு, அதனால், அதிருப்திக்கு ஆளாகலாம். தண்டச் செலவுகளை எதிர்பார்த்து கொள்ளலாம். வேலை நெருக்கடி அதிகரிக்கும். சிறிய பிரச்சினைகளை நினைத்து பெரிய அளவில் கவலை கொள்வீர்கள். மருத்துவச் செலவுகளுக்கும் வாய்ப்பு உண்டு. ஆன்மிக விடயங்களில் நாட்டம் செல்லும். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள், தந்தை வழியில் உதவிகள் கிடைத்து பெருமை அடைவீர்கள். உங்களின் நன்மைக்காக அவர்கள் சில காரியங்களைச் செய்யலாம். தரகுத் தொழில் புரிவோர், புதிய தரகு எடுக்க மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. குடும்ப உறுப்பினர் ஒருவரின் மருத்துவச் சிகிச்சைகளுக்காக நீங்கள் துணைக்குச் செல்லலாம். அவர்களுக்காக நீங்கள் பணம் செலவழிக்கலாம். அரசியல்வாதிகள் சந்திப்பால் சில காரியங்கள் அனுசூலமாக முடியலாம். அரசு ஒப்பந்தம் எடுக்க மேற்கொண்ட முயற்சிகளிலும் முன்னேற்றம் உண்டு. உறவுப் பெண்கள் அல்லது ஆண்கள் சந்திப்பு, நீண்ட தூரப் பயணங்கள், சுபகாரியங்களில் பங்கேற்பது போன்றவற்றால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். ஆடை, ஆபரணங்கள் வாங்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். சகோதரிகள் தொடர்பான விடயங்களில் பட்டம் படாமல் நடந்து கொள்ளவும். உற்சாகமாக செயல்படுவீர்கள். வேலை நெருக்கடிகளைச் சந்திக்கலாம். கடன் விலாகும்.

# பேக்கி உரிமையாளர் சங்கம்

ஐந்து தசாப்த கால வரலாறு கொண்ட எமது சங்கத்திற்கு கடந்த 1992 ஆம் ஆண்டு புரட்சிப் படைத்திங்கள் 19 ஆம் திகதி நடைபெற்ற புதிய கட்டப்பட்ட திறப்பு விழாவின் 19 ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழா இன்றாகும். எத்தனையோ சிரமத்தின் மத்தியிலும் எமது அங்கத்தவர்களுக்கும் அங்கத்தவர்கள் ஊடாக பொதுமக்களுக்கும் சேவையாற்றிக் கொண்டிருக்கும் எமது சங்கத்தின் செயற்பாடுகள் தொடர்ந்தும் அங்கத்தவர்கள் நலனோடு மக்கள் சேவை என்ற உயரிய கோட்பாட்டுடன் எதிர் காலத்திலும் இன்னும் வானுயர் உயர்ந்து, அனைத்து பேக்கி உரிமையாளர்களும் ஒத்துழைப்புடன் செயற்பட வேண்டுகின்றோம்.

**விளம்பர அனுசரணையாளர்கள்:-**

துரை பேக்கரி சூராவத்தை.	பாபு பேக்கரி புன்வாலைக்கட்டுவாய்.	சித்தினாயகர் பேக்கரி புன்வாலைக்கட்டுவாய் சந்தி.	ஐங்கரன் பேக்கரி இணுவில்	சதன் பேக்கரி சுன்னாகம்.	காலன் பேக்கரி சுன்னாகம்.	மின்வாயர் பேக்கரி சுன்னாகம்.
நீரோ பேக்கரி இளவாலை.	வரதலக்ஷ்மி பேக்கரி சுழிபுரம்.	முத்கா பேக்கரி சுதுமலை.	சிலன் பேக்கரி நவாலி.	நீருண்டா பேக்கரி மூளாய்.	ராஜ் பேக்கரி பண்டித்திரிப்புச் சந்தி.	ஜெயக்தரன் பேக்கரி மாணிப்பாய்.
பூதி பேக்கரி ஆவன்கோட்டை.	மெரீன் பேக்கரி ஆவன்கோட்டை சந்தி.	சதா பேக்கரி உரும்பிராய் சந்தி.	கனாபதி பேக்கரி உரும்பிராய் சந்தி.	இரத்தினா பேக்கரி ஆவன்கோட்டை, அங்காலை.	கல்பனா பேக்கரி அக்கவேலி சந்தையடி.	திருஸ்னா பேக்கரி நீர்வேலி.
கயாஸ் பேக்கரி நெல்லியடி.	முருகன் பேக்கரி மந்திகைச் சந்தி.	ராஜன் பேக்கரி புன்வாலை, பூதித்தேவறை.	ஆறுமுகம் பேக்கரி கரவெட்டி.	கிருஷ்ணா பேக்கரி மந்திகை.	உஷா பேக்கரி கரவெட்டி.	அம்பரன் பேக்கரி வாழ்ப்பாடித்தேவறை.
இலக்கரி பேக்கரி அக்கவேலி, அங்காலை.	ஸ்ரீமுருகன் பேக்கரி கொக்குவில் சந்தி.	நந்தினி பேக்கரி கொக்குவில் சந்தி.	தவம் பேக்கரி டச்சு வீதி, உடுவில்.	நோயல் பேக்கரி பெருங்குளையாடி, சாவகச்சேரி.	ஸ்ரீஜய்குமார் பேக்கரி டச்சு வீதி, சாவகச்சேரி.	லிங்கம் பேக்கரி 555, நவன்கோட்டை, யாழ்ப்பாணம்.

**இ.பேரிசையநாயகம்**  
தலைவர்

559, நாவலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்

**கா.பாஸ்கரன்**  
செயலாளர்

### 3 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



**பாலசுப்பிரமணிய ஐயர்**  
**இலங்கை ஐயர்**  
திதி: ஏகாதசி

சிவபூமியில் 05 ★ 11 ★ 1976  
சிவசோகத்தில் 23 ★ 09 ★ 2007

கவலைகளை மனதில் சுமந்து கண்ணீர் பூக்களை...  
உன் காலடியில் தூவி.....  
உன் ஆத்மா சாந்தி அடைய  
ஆண்டவன் காலடியை வேண்டுகின்றோம்.  
விண்ணக வாழ்வடைய விதி வந்ததிவர்க்கென்று  
விட்டுடுவோம் கவலையினி வேண்டிடுவோம் இறைசாந்தி  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

என்றும் அன்புடன் கண்ணீர் பூக்களை உன் காலடியில் தூவும்  
நாற்பனை. குடும்பத்தினர். (1034/2)

### German Swiss மொழி வகுப்புகள்

CD மற்றும் BOOK விவகாரம். நடைபெறும். December 11, 2010. German embassy மாதிரி கட்டுநடவரல் exam இல் கலந்து கொள்ளும். அடுத்த வழிநடவரல் உடனே புதிதாக சம்பளம். German Institute, No. 10, Palaly Road, Jaffna. T.P. 0771604823

### முன்னேறும் நோட்டல் வெற்றிடங்கள்

முன்னேறும் நிறுவனத்திற்கு பின் வரும் வெற்றிடங்களிற்கு தகுதிவாய்ந்தவர்கள் தேவை.

1. முகாமையாளர் (Manager) முன்மொழிப்பு பரிசீலனை
2. கணினிப் பதிவாளர் (Data Entry Officer)
3. நோட்டல் சிப்பத்திகள் (Room Boys)
4. சமையல் காரர் (cook)
5. பாதுகாப்பு ஊழியர் (Security Guard)

20.09.2010 முதல் 10 மணி - 12 மணி வரை நேரில் வரவும்.  
தொடர்பு: 0212229958  
70, நக்கா வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
email: Bluchavenjaffna@gmail.com  
www.Bluchavenjaffna.com

### கார் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள 18XXXX தொடரிலக்கமுடைய மாருதி 800 ரக சிவப்பு நிறக் கார் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு: 0775323522

### காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் நகருக்கு அரிசுமலர் அண்ணாம்பரையில் கொட்டடிப் பகுதியில் வீடு கட்டுவதற்குப் பொருத்தமான ஈரண்டு (3) பரப்புக் காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இலக்கம் 0711507770 தரக்கள் தேவையில்லை.

### விற்பனைக்குண்டு

யாழ்ப்பாணம், கந்தாரியர் வீதி, K.K.S. வீதி, ஸ்ரீரன் வீதி, மின்சார நிலைய வீதிகளுக்கு இடையில் 35 பேர் காணி, 3 மாத கட்டடம் கட்டுவதற்கான மாநகரசபை அனுமதியுடன் முழுமையாகவோ, பகுதியாகவோ விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 077 1518354

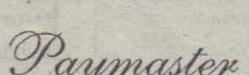
### வடக்கு வாழ் மக்களுக்கு தரமான அலுவலக உபகரணங்கள் மற்றும் சேவைகள்



**OLYMPIA**  
Germany Since 1903



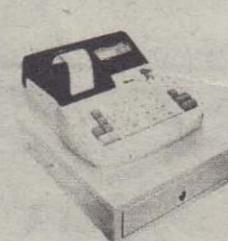
**ROYAL**



*Paymaster*



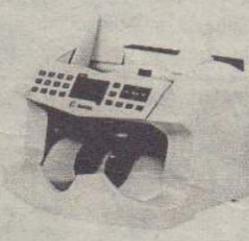
**ELECTRONIC TIME & ATTENDANCE RECORDERS**



**ELECTRONIC CASH REGISTERS**



**ELECTRONIC CALCULATORS**



**PROFESSIONAL/ HEAVY DUTY CURRENCY COUNTER**



**COUNTERFEIT CURRENCY DETECTOR**

● 12 மாத உத்தரவாதம் இலவச மேலதிக சேவைகள் மற்றும் பராமரிப்பு  
● முதல் தரமான நாடு முழுவதும் விற்பனைக்கு பிந்திய சேவை

for further details contact -  
Authorised Sales & Service Agent for Northern Region  
**Mr. T. Suresh - Mobile : 0773 143444**

### தேவை

எமது கொழும்பு தலைமைக் காரியாலயத்தில் பின்வரும் பதவிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

1. முகாமையாளர் (5 வருட சந்தைப் படுத்தும் அனுபவம் உள்ளவர்கள்)
2. விவசாயப் பட்டதாரி (B.Sc., 5 வருட அனுபவம் உள்ளவர்கள்)
3. விற்பனை பிரதிநிதி எமது யாழ்ப்பாணக் கிளைக்கு (5 வருட அனுபவம் உள்ளவர்கள்)

பின்வரும் விண்ணப்பங்களை கீழ்க் குறிப்பிட்ட விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.  
விளம்பர இல: 4074  
மே/மா உதயன்  
இல: 561, கந்தாரியார் வீதி யாழ்ப்பாணம்.

exclusive sales & service agents in Sri Lanka  
**Business Machines Co., Ltd.**  
'Business Machines Building', No 1, Lake Crescent, Colombo 2.  
Tel: 2 304380 Fax : 2304381 E-mail : info@biz-machines.com  
Web : www.biz-machines.com

மேலதிக விபரங்களுக்கு அழையுங்கள்  
வடக்கில் அங்கீகாரம் பெற்ற விற்பனை மற்றும் சேவை முகவர்  
சுரேஷ் - 0773 143444

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



வளாக வீதி, திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட சந்திரசேகரம் பவானிதேவி அவர்களின் மரணச் செய்தி கேட்டு துயர் கொள்வதுடன் அன்னாரின் பிரிவால் தவிக்கும் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

Rajeci Restaurant, இராமலிங்கம் வீதி, திருநெல்வேலி. உரிமையாளரும், ஊழியர்களும்.

(103514)

**நாட்டிய மயில் 2010**

"நாட்டிய மயில்" - நடனப் போட்டி 2010ற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன



2004, 2005 ஆகிய ஆண்டுகளில் வெற்றிகரமாக நடைபெற்ற அகில இலங்கை ரீதியிலான நாட்டிய மயிலுக்கான போட்டி இவ்வருடமும் நடைபெற உள்ளது

**இப்போட்டியில் வெற்றிபெறும் நாட்டியமயிலுக்கு கிரீடும் பெறுமதிவாய்ந்த பரிசில்களும் வழங்கப்படும்.**

வெற்றிபெறும் நாட்டியமயிலுக்கான ஆசிரியரை கௌரவித்து சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பதாரிகளுக்கான தகுதிகள்:

- வயது - பலரின் வேண்டுகோழிக்கிணங்க வயதெல்லை 15 தொடக்கம் 25 வரையாக நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.
- விடயம் - புதவரணம் (குறிப்பில் அமைதல் வேண்டும்)
- நேரம் - 25 நிமிடங்கள் மட்டும்
- போட்டியாளர் பக்கவாத்தியம் அல்லது ஒலிநாடாவை உபயோகிக்கலாம்

விண்ணப்பதாரிகள் தங்களுடைய முழுப்பெயர், பிறந்த திகதி, பால், வதிவிட முகவரி, அடையாள அட்டை இலை, வதியும் மாவட்டம், தற்போதைய தொழில் (மாணவர்கள் என்றால் குறிப்பிடவும்), தொலைபேசி இலை, நடன ஆசிரியர் அனுமதிக்கடிதும், நாட்டிய துறையிலுள்ள அனுபவம், தகைமை என்பன குறிப்பிடப்படல் வேண்டும்.

**முக்கிய குறிப்பு :**  
இது ஒரு போட்டி நிகழ்ச்சி ஆகையால் பிறப்பு அத்தொடர்பற்ற கட்டாயமாக சம்பந்திக்கப்பட வேண்டும். விண்ணப்பதாரிகளிடம் எந்தவித கட்டணங்களும் அறவிடப்படாது

**விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி - 20.09.2010**

விண்ணப்பங்கள் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டிய இடங்கள்:  
இலை: 07, கனகாநெல், வீதி, கல்லை. இலை: 29, புழம் ரோட, சந்திரமடம், யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இலை: 0113 088961 தொலைபேசி இலை: 021 2227542 தொலைபேசி இலை: 0112 722125 தொலைபேசி இலை: 021 2227542

**பணியாளர் தேவை**

வண்ணை ஸ்ரீ விஸ்வலிங்க மகாகண பதி கோவிலுக்கு (பன்றிக் கோட்டுப் பிள்ளையார் கோயில்) பகல் நேரத்தில் கடமை யாற்ற பணியாளர் தேவை.

உங்கள் சுய விவரத்துடன் கீழ்க் குறிப்பிட்ட முகவரிக்கு 29.09.2010 இற்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். சம்பளம் நேரில் கதைத்து தீர்மானிக்கப்படும்.

655, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். செயலாளர்.

**வேலை வாய்ப்பு**

விளம்பர நிறுவனத்திற்கு யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை, மன்னார், வவுனியா வில் அமைந்துள்ள நிறுவனங்களின் விளம்பரங்களைச் சேகரிப்பதற்கு MARKETING EXECUTIVE தேவை. (EXPERIENCED/ TRAINEE) சம்பளம் + கொமிஷன் உண்டு.

விண்ணப்பங்களுக்கு  
FAX 0112554484,  
Email: Createadds@gmail.com  
Call: 0771094086

**காணவில்லை**

பிறவுன் கலர் ஆண் ஊர் நாம் 09.09.2010 தொடக்கம் காணவில்லை. உயரம் 2 1/2 அடி இருக்கும் நிமிர்ந்த செவி, நீளமுகம், சுருள் சடைவால், கழுத்தில் சில்வர் செயின் அணிந்துள்ளது. கண்டவர்கள் நம்பர் 2 சேர். பொன். இராமநாதன் வீதி, நாச்சிமார் கோயிலடி எனும் விலாசத்துக்கு அறியத் தரவும்.

**கானிகள் விற்பனைக்கு**

சாவகச்சேரி நகர எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள குடியிருப்புக் கானிகள், தென்னந்தோட்டங்கள், நெல்வயல்கள் விற்பனைக்குண்டு. விவரங்களுக்கு தொ.பே: 0212225626 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
T.P: 0772720139

**ஜெனரேற்றர் விற்பனைக்கு**

இரண்டு ஜெனரேற்றர் உடன் விற்பனைக்குண்டு. கொண்டா - 6500kv கொண்டா - 2900kv, தொடர்புகளுக்கு: T.P: 021 3006634

**வீடு வாடகைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் வேம்படி வீதியில் சகல வசதிகளுடனும் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 0789484194

**மனாமகள் தேவை**

யாழ். இந்து 1978 ஆம் ஆண்டு பிறந்த கொழும்பில் வைத்தியராகப் பணிபுரியும், பாவம் குறைந்த மனமகனுக்குப் பெற்றோர், படித்த, சிறந்த குடும்பப் பின்னணி உடைய மனமகளை எதிர்பார்க்கின்றனர்.  
தொடர்பு: tkvnt@yahoo.Com  
0713056366

**ஏஜன்ட் தேவை**

தாய்லாந்திலிருந்து இறக்குமதி செய்து விற்பனை செய்து கொண்டிருக்கும் கொம்பனிக்கு ஏஜன்ட் தேவை. சிமென்ட் மிக்சிங் மெசின், வாட்டர்பம்ப், கொங்ரீட் கல் மெசின் மற்றும் பல. கடைதிறந்து விற்பனை செய்யக் கூடியவர்கள் தேவை. யாழ்ப்பாணம், நெல்லியடி, கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு. எமது மலேசியா நிறுவனத்தில் கொம்பியூட்டர் கோரலரோ அனுபவமுள்ள ஆண் தேவை. 077 0729307

**கிறீன் காட் வீசா**

அமெரிக்கா கிறீன் காட் லொத்தர் வீசா விண்ணப்பப்படிவங்களை இலவசமாக பெற்று கொள்ள Rs. 15/= முத்திரை ஒட்டப்பட்ட சுய முகவரி எழுதிய கடித உறையை அனுப்ப வேண்டிய முகவரி

"INTERNET" Bristol  
Cyber Cafe No.8/3/4, Bristol Street,  
Colombo- 01  
Tel : 2393919 , 0774276579

பதிவு இல : 44843

**சமையலாளர் தேவை**

புய்குடுதீவில் உள்ள உணவகத்துக்குச் சமையலாளர் தேவை. தங்குமிட வசதி, உணவு வழங்கப்படும். சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.  
T.P: 0213006634

**LIVE & WORK IN EUROPE**

**Business / Student VISA for GERMANY, SWISS & CZECH REPUBLIC**

- வயதெல்லை இல்லை.
- IELTS / TOFEL தேவை இல்லை.
- முற்பணம் இல்லை.

**100% GUARANTEED VISA**

**Eduzone Consultants**  
No. 81, Sri Sumangala Road, Ratmalana.

Contact | **0777 77 85 86** (ராஷ் - தமிழ் & English)  
**0715 60 73 33** (Chamal - English)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கீதபொன்கலன் லில்லிகிறேஸ்**

மண்டைதீவு, 4 ஆம் வட்டாரத்தை பிறப்பிடமாகவும் இல.8, அடப்பன் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கீதபொன்கலன் லில்லிகிறேஸ் 17.09.2010 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் மடுத்தீன் கீதபொன்கலனின் பாசமிகு மனைவியும், குணபாலன், தனபாலன், கனிபாலன், மாலதி, தயாவதி ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், ஜானசி, வசந்தி, உயிலா, எட்மன், யூட் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

4 ஆம் வட்டாரம், தகவல்:-  
மண்டைதீவு. (103511) ம.கீதபொன்கலன் (கணவர்)

**இளையதம்பி (உடையார்) சண்முகம்**

(முன்னாள் உரிமையாளர், E.S. ஸ்ரோம்ஸ், ஆலியைல், பதுணை)

குப்பிளாளைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இளையதம்பி சண்முகம் 15.09.2010 இல் காலமானார்.

அன்னார் ஞானமுத்துவின் அன்புக் கணவரும் காலஞ் சென்றவர்களான இளையதம்பி - தெய்வானை தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ் சென்றவர்களான சீனித்தம்பி - தங்கமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் நல்லபிள்ளை, வீர பாடு ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், விவே கானந்தனின் (ஜேம்ஸி) அன்பு மைத்துனரும், நேசராணி, புல்பராணி (பிரான்ஸ்), இந்திராணி (பிரான்ஸ்), ஜெயராணி (லண்டன்), பத்மராணி, சக்திதாசன் (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், கணேசலிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர், யாழ். பல்கலைக்கழகம்) அருணகிரிநாதர், அமரர்களான சிவசுப்பிரமணியம், சுத்தானந்தன் மற்றும் ரவிச்சந்திரன் (அப்பன் கடை), பிரவலா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், அருளரசன், அருள்பிரியன் (பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர் யாழ். பல்கலைக்கழகம்) அருள்மைந்தன், சுஜா, சுஜி, விதூசன், சுவேதா, அர்ச்சைஜன், திலக்ஷன், அதுஷா, சிவதாசன், ரஜீவன், கபிலன், சிவதரணிகா, அரணியா, அர்ச்சனா, அர்தீஷ், அர்வினி ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (19.09.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.9 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக குப்பிளான் காடாகரம்பை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

குப்பிளான் தகவல்:  
021 4910742 (103507) ச.சக்திதாசன் (மகன்)  
நா.கணேசலிங்கம் (மருமகன்)

Purview of JOBSNET  
Ministry of Labour Relations and Productivity Promotion

**20** வருட அனுபவம்

ஆறு மாத கால பயிற்சை  
Course Length - Six Month  
Sep 2010 to Feb 2011

- ~ Dip. in Psychology - உளவியல் முப்பேராய
- ~ Dip. in Office Administration - காரியாலய நிர்வாக முப்பேராய
- ~ Dip. in Human Resources Management - மனிதனள முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Civil Engineering - சிலில் எஞ்சினீயரிங் முப்பேராய
- ~ Dip. in Business Management - விவியாரச முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Banking Management - வங்கி முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Sales & Marketing Management - விற்பனை மற்றும் சந்தையாடுதல் முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Health & Hospital Management - சுகாதாரம் மற்றும் வைத்தியசாலை முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Nursing Administration - நூதியர் நிர்வாக முப்பேராய
- ~ Dip. in Educational Management - கல்வி முகாமைத்துவ முப்பேராய
- ~ Dip. in Montessori - மொண்டீசரி முப்பேராய

**கற்கை முடிவில் பரீட்சை நடைபெறும் பிராந்திய நிலையங்கள்**

கல்முனை, மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, புத்தளம், வவுனியா, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், கண்டி, கொழும்பு, ஹட்டன், அனுராதபுரம் மற்றும் நுவரேலியா.

மேலதிக விவரங்கள் மற்றும் விண்ணப்பப்படிவம் பெற உங்களது பெயர், முகவரி, தொலைபேசிக்கு கற்கைநெறி என்பனவற்றை கீழ் உள்ள கையாடக்க தொலைபேசிக்கு SMS செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
Mobile: 0777 140 844/ 071 803 48 48

விண்ணப்பம் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:

Country Co-ordinator  
**MARUTHUR . A. HASEN**  
(B.Sc. Psychology, M.Sc. Psychology)

**ALL INDIA INSTITUTE OF MANAGEMENT STUDIES**  
24, 1<sup>st</sup> Floor, Supermarket Complex, Main Street, Sainthamaruthu-07.  
Web: www.alimas.com, www.iimat.com, www.aicomas.org  
Tel: 067 2222917, 067 3671749, 067 3679688, 071 803 4848

**விண்ணப்பமுடிவுத் திகதி : 28.09.2010**

**Jaffna Education Fair 2010**  
யாழ். கல்வி கண்காட்சி  
18-19 September 2010

யாழ். மத்திய கல்லூரியில் (Jaffna Cetral College) நடைபெறும் கல்விக்கண்காட்சியின் இணை அனுசரணையாளராக CSC - ASIAN கொம்ப்யூட்டர்ஸ்.

**Stall No. 1 & 2**

O/L & A/L மாணவர்கள், இம்முறை உயர்தர பரீட்சை எழுதிய மாணவர்கள், உள்நாட்டு வெளிநாட்டு உயர்கல்வி மற்றும் வேலைவாய்ப்புகளை எதிர்பார்த்திருப்பவர்கள், பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், அரச தனியார் அலுவலர்கள் மற்றும் கொம்ப்யூட்டர் துறையில் ஆர்வமுடையோர் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

யாழ். கல்வி கண்காட்சிக்கு வாருங்கள்...  
லிபகரவாதி பெற்றுச் செல்லுங்கள்...!

**CSC-ASIAN**  
COMPUTER EDUCATION

# போய்ட்டியில் நூற்பது அடி ஆழக்குக்கு தோண்டி அங்குள்ள சுண்ணாக்கல் குதற்கே ஏற்றப்படுகிறது!

கௌரவ யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களே! நீங்கள் யாழ்ப்பாண மக்களுக்கு சேவை செய்வதற்கென்றே அவதாரம் எடுத்தவர்கள் என்பதை தமிழ் மக்கள் நன்கு அறிவர். உங்களுடைய தன்னலமற்ற சேவையை மனதில் கொண்டே கடந்த அறுபது ஆண்டுகளாக தமிழ் மக்கள் உங்களை நாடாளுமன்றத்திற்கு அனுப்பி வருகிறார்கள்.

கடந்த அறுபது ஆண்டுகளில் நீங்கள் செய்த சேவை போல் உலகில் வேறு எந்த மக்கள் பிரதிநிதிகளும் சேவை செய்திருக்க மாட்டார்கள்.

உங்களது தலைமையின் கீழ் நாங்கள் அகிம்சை ரீதியில் எமது உரிமைகளுக்காகப் போராடினோம். பின்னர் ஆயுதம் ஏந்திப் போராடினோம். உயிர், உடைமை இழப்புகளைத் தவிர வேறு எதுவுமே எமக்கு மிஞ்சவில்லை. இவ்வளவு இழப்புகளுக்குப் பின்னரும் நாங்கள் உங்களை நாடாளுமன்றத்திற்கு அனுப்பியுள்ளோம் என்றால் அதற்குக் காரணம் நீங்கள் செய்த தியாகங்களும் அர்ப்பணிப்புகளும் "உரிமையை இழந்தோம், உடைமையை இழந்தோம் உணர்வை இழக்கலாமா" என எண்பதுகளின் நடுப்பகுதியில் வெளி வந்த ஒரு சினிமாப்படால் கூறுகிறது. தமிழ் ஈழப்போராட்டத்தின் ஆரம்ப காலகட்டத்தில் இப்பாடல் தமிழ்ப்போராளிகளுக்கு முக்களால் யாழ்ப்பாணம் முழுவதும் ஒலிபரப்பப்பட்டது.

இப்போது நாம் உரிமை, உடைமை, உயிர் என்பவற்றை இழந்திருப்பதுடன்

உணர்வையும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக இழந்து வருகிறோம் அல்லது இழக்கும் நிலைக்கு நிர்ப்பந்திக்கப் படுகிறோம்.

இப்போது நாம் உங்களிடம் கெஞ்சுவது என்னவென்றால் யாழ்ப்பாணத்தில் குந்தியிருப்பதற்கு எமக்கு ஒரு இடம் கிடைக்குமா? அதைப் பெற்றுத்தர உங்களால் முடியுமா என்பது தான்.

என்னடா இவன், குந்தியிருக்க இடம் கேட்கிறானே என்று நீங்கள் நினைக்கலாம். யாழ்ப்பாணம் தவிர்ந்த ஏனைய பாரம்பரிய தமிழ்ப் பிரதேசங்கள் சிங்கள மயமாக்கப்பட்டு வருவதை நீங்கள் மறுக்க மாட்டீர்களென நம்புகிறோம்.

ஐயா, மாண்புமிகு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களே, அமைச்சர் அவர்களே! வலிகாமம் வடக்கிலிருந்த மக்களை அவர்களது சொந்தக் காணிகளிலிருந்து (உறுதிக்காணி.

ஏற்கனவே சிமெந்துத் தொழிற்சாலை ஆறு சதுரகிலோமீற்றர் நிலப் பரப்பை விழுங்கி ஏப்.மீட்டு விட்டது. இந்த இடம் யாழ். மாவட்டத்திலேயே உயரமான பிரதேசம் போயிட்டி என்பதால் அங்கு நூற்பது அடி ஆழத்துக்கு சுண்ணாக்கல் தோண்டப்பட்டு தென்னிலங்கைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது. (எமது மண்ணைத் தோண்டி அனுப்பி தென்னிலங்கையில் கட்டடங்களைக் கட்டி தென்னிலங்கையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு உதவிய தியாகச் செம்மல் கள் நாங்கள்) இப்போது கொல்லங்கலட்டி, கலட்டி, கீரிமலை ஆகிய பகுதிகளில் சுண்ணாக்கல் இரவு, பகல் பாராது தோண்டப்படுகிறது. நல்ல வேளையாக கடந்த இருபது

கனிய வளங்கள், காடுகள் என்பவற்றைப் பாதுகாப்பது தொடர்பான கருத்தரங்கு ஒன்றை யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் ஏற்பாடு செய்திருந்தது. இந்தக் கருத்தரங்கில் கலந்து கொள்ளுமாறு கருத்தரங்கு ஒருங்கிணைப்பாளர் லியோரா பெர்னாண்டோ (Leora Fernando) எனக்கு மின்னஞ்சல் மூலமும் தொலைபேசி மூலமும் அழைப்பு விடுத்திருந்தார்.



நானும் கருத்தரங்கில் கலந்து கொண்டு சிமெந்துத் தொழிற்சாலையை மீள ஆரம்பிப்பது

யாழ்ப்பாணத்திற்கு மிகப்பெரும் அச்சுறுத்தல் என எனது அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவித்தேன்.

கௌரவ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களே, வலி வடக்கில் இடம்பெறும் மண் அகழ்வைத் தடுத்து நிறுத்தாவிட்டால் எமது எதிர்காலச் சந்ததிருக்க இடமின்றி நாடோடிகளாக (Gypsy) அலைந்துதிரியும் நிலைக்குத்தள்ளப்படும். அப்போது

எமது வருங்காலச் சமுதாயம் உங்களது புகைப்படங்களின் மீது

காறி உமிழத் தயங்காது என்பதை மட்டும் நினைவில் வைத்திருங்கள்.

கடந்த முப்பது ஆண்டுகளாக எந்தத்தேர்தலிலும் வாக்களிக்காதிருந்து விட்டு இம்முறை நடைபெற்ற தேர்தலில் வாக்களித்தார்களில் ஒருவன் நான். \*

## நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களே உங்களுக்கு ஒரு திறந்த மடல்

அரச நிலமோ, தரிசு நிலமோ அல்ல) வெளியேற்றி விட்டு அவர்கள் வாழ்ந்த பிரதேச மண்ணைத் தோண்டி கற்களையெடுத்துச் சென்று விற்பனை செய்வது உங்களில் எத்தனை பேருக்குத் தெரியும்? தெரியா விட்டால் தயவு செய்து ஒரு முறை மாவிட்டபுரம் கீரிமலை வீதியால் பயணம் செய்து பாருங்கள். கருணாரத்ன அன் கோ என்ற நிறுவனம் இந்தக் கல் அகழ்வு வேலையில் ஈடுபட்டுள்ளது.

ஆண்டுகளாக சிமெந்துத் தொழிற்சாலை இயங்கவில்லை. சிமெந்துத் தொழிற்சாலை தொடர்ந்து செயற்பட்டிருந்தால்

### ந.பரமேஸ்வரன்.

கடந்த இருபது வருடங்களில் நாம் மேலும் ஒரு பதினெட்டு சதுரகிலோ மீற்றரை விற்பனை செய்து தென்னிலங்கையில் மேலும் பல கட்டடங்களைக் கட்ட உதவியிருப்போம். இம்மாதம் இரண்டாம் திகதி U.N.D.P நிறுவனம் வடபகுதியிலுள்ள இயற்கை வளங்கள்,

## உயர்பாதுகாப்பு வலயத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்தவர்களின் வாக்காளர் இடாப்பு மீளாய்வு செய்யப்படமாட்டாது

### அது தொடர்பில் விரைவில் உத்தியோகபூர்வ அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப்.19 உயர்பாதுகாப்பு வலயத்தில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த வாக்காளர்களின் இடாப்புகள் மீளாய்வு செய்யப்படமாட்டாது. இது தொடர்பாகத் தேர்தல் ஆணையாளர் விரைவில் உத்தியோகபூர்வ முடிவினை அறிவிப்பார் என்று பிரதித்தேர்தல் ஆணையாளர் பி.எம். சிறிவர்தன தெரிவித்தார்.

யாழ்ப்பாணத்திற்கு நேற்று முன்தினம் விஜயம் செய்திருந்த பிரதித் தேர்தல் ஆணையாளர் யாழ்ப்பாணம், கிளி நொச்சி, வவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களின் உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர்களை யாழ். செயலகத்தில் சந்தித்துக் கலந்துரையாடியபோதே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

2010 ஆம் ஆண்டுக்குரிய வாக்காளர் இடாப்பு மீளாய்வுப் பணிகள் இறுதிக் கட்டத்தை அண்மித்து நிறைவுபெறும் நிலையில் உள்ளது. இந்நிலையில் வாக்காளர் இடாப்பில் இதுவரை தமது பெயர்களைப் பதிவு செய்யாதவர்கள் எதிர்வரும் நவம்பர் மாதம் வரைக்கும் தமது பெயர்களைப் பதிவு செய்துகொள்ள முடியும்.

மக்கள் விடுவிக்கப்படாத உயர்பாது காப்பு வலயத்தைச் சேர்ந்த வாக்காளர்களின் வாக்காளர் இடாப்பு மீளாய்வு செய்யப்படமாட்டாது. இது தொடர்பான உத்தியோகபூர்வமான முடிவுகளைத் தேர்தல் ஆணையாளர் விரைவில் அறிவிக்கவுள்ளார்.

## விரைவில் 'டிஜிற்றல்' மின்மானி அறிமுகம்; அலுவலகத்திலேயே கட்டணம் கணிக்கலாம்!

மின் பாவனையாளர்களுக்கு 'டிஜிற்றல்' தொழில்நுட்பம் கொண்ட மின்மானியை அறிமுகப்படுத்த மின்சாரசபை தீர்மானித்துள்ளது. அத்தகைய மின்மானியை உள்நாட்டிலேயே தயாரிக்கும் ஆற்றல் குறித்து ஆராயுமாறு இலங்கையில் மின் உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனம் ஒன்றுக்கு மின்சக்தி, எரிசக்தி அமைச்சர் சம்பிக்க ரணவக்க ஆலோசனை வழங்கியுள்ளார்.

இதனிடையே நவீன தொழில்நுட்பம் கொண்ட மின்மானியை இந்நாட்டில் பயன்படுத்தும் ஆற்றல் தொடர்பாக ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் மின்சார

தேர்தல் திணைக்கள உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் பொ.குகநாதன், கிளி நொச்சி மாவட்டத் தேர்தல் திணைக்கள உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் ரி.கருணாநிதி, வவுனியா மாவட்ட உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் எஸ்.சுதாகரன் ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர். (த-9)

சபையின் தலைவர் வித்யா அமரபால தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும் 'டிஜிற்றல்' தொழில்நுட்பத்தைக் கொண்டுள்ள மின்மானிகள் மூலம் அலுவலகத்தில் இருந்தவாறே மின்மானியை வாசிக்கும் ஆற்றல் கிட்டுவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

எதிர்காலத்தில் சூரிய ஒளி மூலமான சூரிய மின்கல மின்சாரத்தைப் பயன்படுத்தல் தொடர்பான 'நெறமீட்டரிங்' முறைக்குப் பொருந்தும் விதத்திலும் மேற்படி மின்மானி தயாரிக்கப்படவுள்ளதாகவும் அமரபால தெரிவித்தார். (ஒ-22)

## சாவகச்சேரி வர்த்தகருக்கு நீதிமன்றம் அபராதம்

சாவகச்சேரி நகர்ப் பகுதியில் உடல் நலத்திற்கு ஒவ்வாத நிலையில் உணவுப் பொருள் தயாரித்தமை மற்றும் களஞ்சியப்படுத்தியமை தொடர்பாக வர்த்தகர் ஒருவருக்கு சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் 7 ஆயிரத்து 500 ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

சாவகச்சேரி நகர்ப் பகுதி பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கு கடந்த 15 ஆம் திகதி நீதிமன்றில் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டது. வழக்கினை விசாரித்த நீதிவான் என்.எம்.எம். அப்துல்லா வர்த்தகர் குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டதையடுத்து 7 ஆயிரத்து 500 ரூபா அபராதம் விதித்து அபராதத் தொகை செலுத்தாதவரின் ஒரு மாத சாதாரண சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்குமாறு உத்தரவிட்டார். (த-207)

## முன்பள்ளி ஆசிரியர் ஒன்றியம் ஆரம்பம்

நவாலி, செப்.19 யாழ். மாவட்ட முன்பள்ளி ஆசிரியர்கள் ஒன்றியமொன்று பிராந்திய உள்ளூராட்சி சபையினால் அண்மையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

இதன் ஊடாகவே முன்பள்ளிகளுக்குத் தேவையான உதவிகளை இனிமேல் பெற்றுக் கொள்ள முடியுமென்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (த-100)



யாழ்ப்பாணம் விவசாயத் திணைக்களத்தின் விவசாய விலங்கு வேளாண்மைக் கண்காட்சி நேற்று ஆரம்பமான போது எடுக்கப்பட்ட படங்கள் இவை. பாரம்பரியக் கைத்தொழில் மற்றும் சிறுதொழில் முயற்சி அறிவிப்புக் கண்காட்சி நேற்று நடைபெற்றது. அரசு அறிவிப்பு திருமதி இமெல்டா சுகுமார், போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர் நோஷன் திணைக்கள ஆகியோர் கண்காட்சிக்கு திறப்பு செய்து, கைத்தொழில் முதல் படத்திலும் கண்காட்சியினைப் பாடசாலை மாணவர்கள் பார்வையிடுவதை இரண்டாவது படத்திலும், கண்காட்சிக்கு திறப்பு செய்து, கைத்தொழில் முதல் படத்திலும், யாழ். விவசாயத் திணைக்களப் பிரதிப் பணிப்பாளர் த.சிவகுமார் உரையாற்றுவதை இறுதிப்படத்திலும் காணலாம்.

# மரண அறிவித்தல்



## திருமதி சந்திரசேகரம் பவானிதேவி

வளாகவீதி, திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட சந்திரசேகரம் பவானிதேவி 17.09.2010 வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் சந்திரசேகரத்தின் மனைவியும் காலஞ் சென்றவர்களான வல்லிபுரம்- நாகம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும் அச்சுதன், அரங்கனா, நிறோயன் (பிரான்ஸ்), நிறாதன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் பரமேஸ்வரி, பஞ்சநாதன் (ஹோலி ரெஸ்ரோரன்ட் உரிமையாளர்), பத்மராஜா (வவுனியா), பவளராணி(பிரான்ஸ்), பாக்கிய நாதன்(பிரான்ஸ்), பராசக்தி(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், துரைசிங்கம், நித்தியானந்தராணி, விசயா (வவுனியா), மாணிக்கராஜா (பிரான்ஸ்), ரேவதி (பிரான்ஸ்), சுந்தரலிங்கம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மைத்துனியும் திருமதி நாகரத்தினம் நடராசா, திருமதி நல்லம்மா கந்தசாமி ஆகியோரின் பெறாமகளும், சத்தியருபன்(லண்டன்), காந்தருபன், கடம்பருபினி (பிரான்ஸ்), புவனருபன், பத்மருபி ஆகியோரின் சித்தியும் பிரியங்கா, பிரசாந், அன்புராஜ், அற்புதராணி, திருமதி அம்பிகா ஹோசு, சியாமளா, தினேஸ்குமார், லோஜி, லக்ஷாயினி, அச்சுதாயினி, அலக்ஸ்சன், டிலக்ஸ்ஷன் ஆகியோரின் அத்தையும், சிந்து, பைரவி, பாரதி, விவேக், வேதிகா, ஆர்த்திகா ஆகியோரின் பெரியதாயாரும், சிவகலா, உதயாபாலன், செந்தாரன் ஆகியோரின் மாமியாரும் ஜதுஷன், ஜதீ சன், பர்மிளா, சஜீக்கன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அவரது இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (19.09.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.11மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கொக்குவில் இந்து மயானத் துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

வளாக வீதி,  
திருநெல்வேலி.

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.



# உதயன்

தொலைபேசி 222 3837, 222 9933 தொலைநகல்: 222 9944

## நேர்மையை யாரிடம் கேட்பது?

இலங்கையில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் போர்க்குற்றங்கள் தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் செயலாளர் பான் கீ - மூனுக்கு ஆலோசனை வழங்க நியமிக்கப்பட்ட நிபுணர் குழு தனது பணிகளை ஆரம்பித்துவிட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நான்கு நிபுணர்களைக் கொண்ட இந்தக் குழு, பல இழுப்புகளுக்குப் பின்னர் கடந்த ஜூன் மாதம் ஐ.நா. செயலாளரால் நியமிக்கப்பட்டது. நிபுணர்களின் பணிகளில் உதவுவதற்காகப் பின்னர் எண்மர் நியமிக்கப்பட்டனர். நிபுணர் குழு நான்கு மாதங்களில் - இவ்வருடம் ஒக்ரோபர் மாதத்துக்குள் - விசாரணை அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கும் என்று அப்போது தெரிவிக்கப்பட்டது.

நிர்ணயிக்கப்பட்ட காலத்துக்கு ஒன்றரை மாதங்கள் இருக்கும் போதே நிபுணர்குழு விசாரணையைத் தொடங்கியுள்ளது. போர்க்குற்றம் எதுவும் இழைக்கப்படவில்லை என்று அடித்துக் கூறி இலங்கை அரசு சர்வதேச மட்டத்திலான விசாரணை தேவை இல்லை என்று நிலைநாட்ட முயன்றது தெரிந்த சங்கதியே.

அத்தகைய சூழலில் பல வகை இழுப்புகளுடன், பெரும் தாமதத்தினுடனேயே ஜூன் மாதத்தில் - போர் முடிவுற்று ஒரு வருட காலம் கடந்த பின்னரே - ஐ.நா.வின் செயலாளர் நாயகம் தமக்கு ஆலோசனை வழங்கும் நிபுணர் குழுவை நியமித்திருந்தார்.

அடிமேல் அடி அடித்தால் அம்மியும் நகரும் என்ற முதுமொழிக்கு இணங்க, தமது பதவியின் மதிப்பை இழக்கவிடக்கூடாது என்ற நினைப்புடனேயே, வேண்டா வெறுப்பாகவே, காலங்கடத்தியே பான் கீ - மூன் நிபுணர் குழுவை நியமித்தார் என்று கண்டனங்கள் எழுந்ததையும் மறந்துவிட முடியாது.

அதனால், பான் கீ - மூன் இலங்கை அரசுக்குச் சார்பாக, ஆதரவாக செயற்படுகிறார் என்று கருத்துகளும் கண்டனங்களும் சந்தேகங்களும் எழுப்பப்பட்டன. ஆனால் தமது கடமையைச் செய்யப் போவதில் தாம் பின்னடிக்கப்போவதில்லை என்று கூறி நிபுணர் குழுவை மூன் காலம்பிந்தியேனும் நியமித்தார்.

இத்தனை வேண்டா வெறுப்பான செயற்பாடுகளின் பின்னரும், விசாரணை நடத்தி முடித்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும் "காலக்கெடு"வுக்கு ஒன்றரை மாதங்களுக்கு முன்னர் விசாரணைகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன. இந்தளவு தாமதத்துக்கான காரணம் வெளியே வரும் என எதிர்பார்க்க முடியாது. இந்தக் கால இடை வெளியில், இலங்கை தொடர்பான மிகக் கடினமான விவகாரத்தை திருப்திதரும் வகையில் செய்து முடிக்க இயலுமா என்ற கேள்வி எழுப்பப்படுகிறது. அந்தக் கேள்வியும் ஒரு வகையில் நியாயமானதே.

அவசர அவசரமாகச் செய்யப்படும் பணி எதுவும், நிறைவானதாக, திருப்தியானதாக அமைவதில்லை என்பது விசாரணைக் குழு விடயத்திலும் பொருந்தும். அரை குறைப் பணி, கடமைக்காக வெறுமனே ஆற்றப்பட்ட ஒன்றாகி விடுவதும் வழமை.

இத்தகைய குறைபாடு எதுவும் உட்புகாமல் உண்மையானதும் விரிவானதும், விளக்கமானதும் அறிக்கை ஒன்றை நிபுணர் குழு கையளிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கலாமா?

ஐக்கிய நாடுகள் சபை நிர்வாகத்தின் பாகுபாடற்ற, பக்கச் சார்பற்ற, நேர்மைத் தன்மையை நிபுணர்குழு வெளிப்படுத்துமா என்பது வெளிச்சத்துக்கு வரும்வரை, பொறுத்திருக்க வேண்டியது தான்.

## குடாநாட்டுக் கனிய வளங்களைப் பாதுகாக்கும்

### பொறுப்பு அதன் திணைக்களத்தையே சாரும்

யாழ்ப்பாணம், செப்.19  
குடாநாட்டில் உள்ள கனியவளங்களைப் பாதுகாக்க வேண்டிய பொறுப்பு கனிய வளத் திணைக்களத்திடமே உள்ளது.

யாழ். மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்லா சுகுமார் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

குடாநாட்டில் உள்ள சுண்ணக்கல், மணல் எனப் பல்வேறு கனிய வளங்கள் பல தரப்பாலும் தொடர்ச்சியாக அகழப்பட்டு வருகின்றமை தொடர்பாக கேட்ட போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

குடாநாட்டில் தற்போது சுமுகமான நிலை தோன்றியுள்ளது. இந்நிலையில் கனியவளத் திணைக்களத்தின் தலைமை அலுவலகத்தில் இருந்து உயர் அதிகாரிகள் இங்கு வருகை

### பெரும் போக நெல் விதைப்பு தினம் நாளை

மாண்புமையுடைய, செப்.19  
யாழ்.மாவட்ட பெரும்போக நெல் விதைப்பு தினமாக நாளை திங்கட்கிழமை அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதேசமயம் விவசாயிகளின் நன்மை கருதி அனைத்து கட்டாக்காலி கால்நடைகளும் எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வரையறை செய்து கட்டுப்படுத்த கால்நடை உரிமையாளர்கள் முன்வரவேண்டும்.

வலிகாமம் - மாண்புமையுடைய மேற்கு வருடாந்த பயிர்ச்செய்கை கூட்டம் கட்டுடை விவசாய இல்லத்தில் இடம்பெற்றது. அங்கு உரையாற்றும்போது தேசவள விவசாயிகள் சம்மேளனத் தலைவர் க.முதலியார் இதனைத் தெரிவித்தார்.

இதில் கட்டாக்காலி கால்நடை பிடிக்காரர், நியமனம், காப்புறுதி, அறுவடை தினம், விவசாயிக்கூலி, மாணிய உரம்வழங்கல், விவசாயிகள் ஊக்குவித்தல், சம்மேளன அபிவிருத்தி போன்ற விடயங்கள் குறித்து ஆராயப்பட்டன. கூட்டத்தில் 290 விவசாயிகள் கலந்துகொண்டு தீர்மானம் நிறைவேற்ற உதவினர். (ஓ-302)

## மஹிந்தவின் அமெரிக்க விஜயத்துக்கான மொத்தச் செலவு 14 கோடி ரூபா

நியூயோர்க், செப். 19  
ஐ.நா.வின் 56 ஆவது பொதுச் சபைக்கூட்ட அமர்வுகளில் கலந்து கொள்ள அமெரிக்கா சென்றுள்ள இலங்கை ஜனாதிபதிக்கான செலவு 14 கோடி ரூபா என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

### கரடியானாறு பொலிஸ் நிலையம் ஆயித்தியானலையில்

மட்டக்களப்பு, செப்.19  
மட்டக்களப்பு கரடியானாறு பொலிஸ் நிலையத்தின் செயற்பாடுகள் ஆயித்தமலைப் பிரதேச பொலிஸ் நிலையத்துக்கு தற்காலிகமாக மாற்றக்கட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கரடியானாறு பொலிஸ் நிலையம் விரைவில் நிரந்தரமாகச் செயற்படும் வகையில் புதிய இடம்தெரிவு செய்யப்பட்டு மீள நிறுவப்படும் எனப் பொலிஸ் மா அதிபர் மஹிந்த பாலசூரிய தெரிவித்துள்ளார்.

சீன நிறுவனத்துக்குச் சொந்தமான கொள்கலனைத் திறந்து வெடி பொருள்களைச் சோதித்த போதே இந்த விபத்து இடம்பெற்றது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். இதுவரையில் நடைபெற்ற விசாரணைகளின் படி இந்தச் சம்பவம் திடீர் விபத்து என்று பொலிஸார் அறிவித்துள்ளனர். (ஓ-ஐ)

### நாளை

புரட்டாதி 04 20.09.2010  
திங்கட்கிழமை  
திதி : துவாதசி  
மு.ப. 09.10 வரை  
நட்சத்திரம் : அவிட்டம்  
பி.இ. 05.06 வரை  
புரட்டாதி 07 20.09.2010  
திங்கட்கிழமை  
திதி : துவாதசி  
மு.ப. 09.10 வரை  
நட்சத்திரம் : அவிட்டம்  
பி.இ. 05.06 வரை

தந்து நிலைமைகளை ஆராய்ந்து நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும்.

அதைவிடுத்து கனியவளங்களின் அகழ்வுக்கு அரசு அதிபர் மட்டும் நடவடிக்கைகளை எடுக்க முடியாது. இந்

நிலையில் கனியவளத் திணைக்களம் இது விடயத்தில் அத்த அக்கறையுடனும் பொறுப்புடனும் செயற்பட வேண்டும் என்பதே என்னுடைய கருத்தாகும் - என்றார் அரசு அதிபர். (ஓ-9-14)

## குடாநாட்டில் 2 ஆயிரம் வீடுகளைத் திருத்த 2 இலட்சம் ரூபா வீதம் நிதி ஒதுக்கீடு

### பயனாளிகளின் விவரம் கோருகிறார் அரசு அதிபர்

யாழ்ப்பாணம், செப். 19  
இந்திய அரசின் ஐம்பதாயிரம் வீட்டுத்திட்டத்தின் கீழ் யாழ்.குடாநாட்டில் 2 ஆயிரம் வீடுகள் திருத்த தலா இரண்டு இலட்சம் வீதம் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அதற்கான பெயர் விவரங்களை பிரதேச செயலர்களிடம் கோரியுள்ளதாகவும் யாழ். அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்லா சுகுமார் தெரிவித்தார்.

யாழ்.மாவட்டத்தைச் சொந்த இடமாகக்கொண்டு வண்ணிகுச்சி சென்ற

வர்களில் கடந்த வருடம் மே 18 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் - இறுதிக்கட்ட யுத்தத்தில் - இடம்பெயர்ந்து மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்தில் மீள்குடிய மாந்தவர்களுக்கே இந்த வாய்ப்பு வழங்கப்படவுள்ளது.

சகல பிரதேச செயலாளர்கள் மூலமும் பயனாளிகளின் விவரங்கள் திரட்டப்பட்டு ஒரு வார காலத்தினுள் சமர்ப்பிக்குமாறும் அரசு அதிபர் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு அறிவுறுத்தல் விடுத்துள்ளார். (ஓ-15)

## இயக்கச்சியில் நேற்றுப்பிற்பகல் பஸ்கள் நெருக்கு நேர் மோதனை



கிளிநொச்சி, செப். 19  
கிளிநொச்சி ஆணையிறவில் நேற்று பிற்பகல் 3 மணியளவில் போக்குவரத்து பேருந்துகள் ஒன்றோடொன்று நேருக்கு நேர் மோதிக் கொண்டதில், 18 பேர் காயமடைந்துள்ளனர். காயமடைந்தவர்களில் 5 பேர் நிலைமை கவலைக்கிடமாக இருப்பதாக கூறப்படுகிறது. படுகாயமடைந்தவர்கள் ஐந்து பேரும் தற்போது

கிளிநொச்சி வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். பலாங்கொடையில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு சுற்றுலா சென்ற பேருந்து ஒன்றும், யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து பயணிகளை ஏற்றி வந்த அரசு போக்குவரத்து பேருந்து ஒன்றும் நேருக்கு நேர் மோதிக் கொண்டதில் இந்த விபத்து ஏற்பட்டுள்ளது.

இதற்கிடையில் கிளிநொச்சி வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள 5 பேரில் சிலரை மேலதிக சிகிச்சைக்காக கொழும்புக்கு அழைத்துச் செல்ல நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதாக கூறப்படுகிறது. (ஐ)

## முன்பள்ளி ஆசிரியருக்கு டிப்ளோமாப் பயிற்சி

நவாலை, செப்.19  
யாழ். மாவட்ட முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான டிப்ளோமாப் பயிற்சி நெறியொன்று எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி வலிகாமம் கல்வி வலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

சகல ஆசிரியர்களும் இதில் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (த-100)

## கொக்குவில்லில் மனையியல் பயிற்சி இன்று ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.19  
மகளிருக்கான மனையியல் பயிற்சி வகுப்பு இன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு கொக்குவில் ஸ்ரீரேசன் வீதியில், 23 ஆம் இலக்க கட்டடத்தில் ஆரம்பிக்கப்படுவதற்க்கின்றது.

தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஈ.சரவணபவன் இந்த வகுப்பை ஆரம்பித்து வைக்கவிருக்கிறார். இந்த வகுப்பில் இணையும் மகளிருக்கான கலந்துரையாடலும் இடம்பெறும். (ஓ-ஐ)

## நெடுந்தீவில் டெங்கு விழிப்புணர்வுப் பேரணி

யாழ்ப்பாணம், செப்.19  
நெடுந்தீவில் டெங்கு நுளம்பு பரவலைத் தடுக்கும் நடவடிக்கையாக கடந்த 16 ஆம் திகதி வியாழக் கிழமை விழிப்புணர்வுப் பேரணி நடைபெற்றது.

இந்தப் பேரணியை நெடுந்தீவுப் பொதுச்சுகாதாரப் பரிசோதகர் மற்றும் சுகாதார உத்தியோகத்தர்கள் ஒழுங்கு செய்திருந்தார்கள்.

இந்த விழிப்புணர்வுப் பேரணி நெடுந்தீவு சீக்கிரியாம்பள்ளி அ.த.க. பாடசாலையில் இருந்து துறைமுகம் வரை நடைபெற்றது. இப்பேரணியில் ஊர்காவற்றறை சுகாதார வைத்தியதி காரிடாக்கட் அருணபுண்ணியமூர்த்தி, நெடுந்தீவு பிரதேச செயலர், நெடுந்தீவு கற்படை அதிகாரி, பொலிஸ் அதிகாரியர், அரசு சார்பற்ற நிறுவ

னங்களின் பிரதிநிதிகள், அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் மற்றும் பாடசாலை மாணவர்கள் ஆகியோர் டெங்கு நுளம்பு ஒழிப்புப் பதாகைகளுடன் கலந்து கொண்டார்கள்.

'டெங்கு நுளம்பைக் கட்டுப்படுத்த நாம் ஒன்றிணைவோம்', 'வாரந்தோறும் நுளம்பு பெருகும் இடங்களை அகற்றுவோம்', 'டெங்கு நுளம்பை ஒழிப்பது எங்கள் கடமை' போன்ற பதாகைகளை மாணவர்கள் பேரணியில் எடுத்துச்சென்றனர்.

விழிப்புணர்வுப் பேரணி நிறைவில் நெடுந்தீவுத் துறைமுகப் பகுதியில் அமைந்துள்ள கத்தோலிக்க தேவாலய வளவில் டெங்கு நுளம்பின் தாக்கம், அதைத் தடுக்கும் நடவடிக்கைகள் பற்றிய கருத்தரங்கும் நடைபெற்றது. (ஓ-51)

# குதலாம் திணை நிகழ்ச்சி



**தோற்றம்**  
16.05.1927

**மறைவு**  
30.09.2009

## அம்மா முத்துவேலு கணபதிப்பிள்ளை

(முன்னாள் ஊழியர், C.W.E., யாழ்ப்பாணம்)

**அன்புத் தெய்வமே!**  
எங்கள் நல்வாழ்வுக்காய்  
உமையுருக்கி ஒளிதந்தீர் ஐயா!  
எங்கள் உயர்வுக்கு உம் சிந்தனையை  
உரமாக்கி விருட்சமாகி நின்றீர் ஐயா!  
வறுமையிலும் செம்மை வழி நின்று  
பெருமையுடன் எமை வளர்த்தீர் ஐயா!  
பொறுமை என்னும் வழி நின்று  
என்றும் எம் வாழ்வில் பசுமை நினைவுகளில்  
வற்றாத ஜீவநதியாக வாழ்ந்திடுவீர் ஐயா!

148, யாழ்.வீதி  
மானிப்பாய். குடும்பத்தினர்

### அபராத்தம்

தென்மராட்சி, செ.பி.19  
அனுமதிப்பத்திர  
மின்றி மணல் ஏற்றி  
வந்த வாகனச் சார  
திக்கு சாவகச்சேரி  
நீதிமன்றில் 50 ஆயி  
ரம் ரூபா அபராத்தம்  
விதிக்கப்பட்டது.

பொலியாரால்  
தாக்கல் செய்யப்  
பட்ட வழக்கு கடந்த  
14ஆம் திகதி விசார  
ணைக்கு எடுக்கப்  
பட்டது.

வழக்கினை  
விசாரித்த நீதிவான்  
என். எம். என். அப்  
புல்லா வாகன சார  
திக்கு 50 ஆயிரம்  
அபராத்தம் விதித்து  
அபாரத்த தொகை  
செலுத்தத் தவறின  
ஐந்து மாதம் சாதா  
ரண சிறைத்தன்  
டனை அனுப்பிக்கு  
மாறும் உத்தரவிட்  
டார். (த-207)

# கண்ணீர்க் காணிக்கை



பிறப்பு  
14  
★  
11  
★  
1975



இறப்பு  
28  
★  
08  
★  
2010

## ரகுலேஸ்வரன் காஞ்சனாதேவி

**அன்புடன் அரவணைப்பும்  
பண்புடன் பணிவும்  
நிறைந்த காஞ்சியே  
நித்தமும் பொட்டுடன் பூவும்  
பொறுமையுடன் புள்ளகையும்  
பூத்த புள்ளகை அரசியே  
திரை எம்மை விட்டுப்பிந்த  
துக்கத்துடன் துயரத்தைத் தந்த  
உள்ளத்துத் தோழியே  
என்றும் எம் உயிருள்ளவரை  
உம் நினைவுகள் எம்மைவிட்டு  
அகலாதடி எம் குல சீலவதியே**

நித்தமும் உன் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும்

ஆசை அம்மா குடும்பம், ஜீவா, சசி, கரன்.

### 30 நாட்கள் கொண்ட விசேட தபால் மூல ஆங்கிலப் பாடநெறி

ஆங்கிலம் பேசக் கற்போம்! வெற்றி பெறுவோம்  
நீங்கள் இருக்கும் இடத்தில் இருந்து கொண்டே எம்முடன் இணைந்து  
எளிய நடையில் தமிழ் மூல விளக்கத்துடன் ஆங்கிலம் பாடக்கலாம்.

பாடநெறியில் இணையும் அனைவருக்கும் இவைகள் வழங்கப்படும்

பெயர்/முகவரி எல்பைர் 10 பாடத்தொகுதிகள் / Spoken English Video CD ஒன்று  
தேர்வாக குறிப்பிட்டு Dialog Sim Card ஒன்று Video CD வழிகாட்டி புத்தகம் /  
0773-123 523 க்கு அடையாள அட்டை Diploma in English சான்றிதழ் ஒன்று  
SMS செய்யங்கள் என்பன எல்லாருக்கும் வழங்கப்படும்.

எழுது Diploma சான்றிதழ் உங்கள் திறமையை வெளிக்காட்டுவதன் ஏத்கால உள்நாட்டு வெளிநாட்டு  
வேலை வாய்ப்பை பெற மறும் நேரடிப்பரீட்சைகளைத் திசான்றிதழ் தகதி பெறும்

**UNION EDUCATIONAL INSTITUTE**  
P.O. BOX 143, KANDY, SRI LANKA. CALL: 0817 918 981 / 0773 123 523

### கடை விற்பனைக்கு

யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதியில் மணிக்  
கூட்டு வீதிக்கும், வேம்படிச் சந்திக்கும்  
இடையில் உள்ள 20 அடி அகலமும் 80  
அடிக்கு மேற்பட்ட நீளமுடைய கடை  
விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: 0213216790

### மரண அறிவித்தல்



**திருமதி கந்தையா நல்லம்மா**  
யாழ்ப்பாணம், கோண்டாவிலைப்  
பிறப்பிடமாகவும், நல்லூர் குறுக்குத்  
தெருவை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது  
கொழும்பு - 4, மிலாகிரியாவை வசிப்  
பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நல்  
லம்மா கந்தையா (சின்னப்பாட்டாச்சி)  
16.09.2010 மாலை அமரரானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சொக்க  
லிங்கம் - சுந்தரம் தம்பதியரின் அன்பு  
மகளும், திரு.திருமதி விஜயரட்ணம்  
தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும்,  
காலஞ்சென்ற விஜயரட்ணம் கந்தையா  
(ஓவசியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவி  
யும், காந்திமதி, சற்குணமதி, கனகம்  
பிகை, சியாமளா, காலஞ்சென்ற சந்திர  
வதனி, சிவகோசரி, சிவபாதநாதன்  
(விஜயா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயா  
ரும், காலஞ்சென்ற விஜயரட்ணம், நவ  
ரட்ணம், மகேந்திரன், திருச்செந்தூர்  
நாதன், புனிதவேல், சுருமாரன், யோகேஸ்  
வரி ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும்,  
சுகந்தன், காலஞ்சென்ற சுகன்யா, சுரேகா,  
ரதிரியா, கஜேந்திரன், கேதீஸ், கும  
ரேஸ், கௌரி, செந்தூரன், விக்கேஷ்,  
முருகேஷ், சிவலக்ஷ்மி, காந்திகா ஆகி  
யோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், பிரதீஸ்,  
வாகீஸ், சுரமியா, ஆஷோன், ஆஜேய்,  
கனன், அபினாஷ், யன், எலா, அகிலா,  
ஈஷன், ஹரிஷ், ஆஷா, அன்ஷ ஆகி  
யோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் அஞ்சலிக்  
காக இன்று (19.09.2010) ஞாயிறு மு.ப.  
10 மணிக்கு கல்கிசை மஹிந்த மலர்ச்  
சாலையில் வைக்கப்பட்டு அன்றைய  
தினம் இறுதிக்கிரியைகள் மாலை 4  
மணிக்கு நடைபெற்று, தகனக்கிரி  
யைக்காக கல்கிசை இந்து மயானத்  
திருக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உற  
வினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்  
கொள்ளவும்.

தகவல்:  
திருமதி காந்திமதி  
விஜயரட்ணம் (மகள்)  
தொடர்பு: 0113159694  
No: 5/4 Milagiriya Avenue  
Colombo - 04

## Tamil Virtual University உடனாக... தஞ்சாவூர் தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகத்தில் நீங்களும் கலைப்பட்டதாரி(B.A) ஆகலாம்

O/L பெறுபேறுகள் பற்றிய கவலை வேண்டாம்.  
தமிழ் இணையப்பல்கலைக்கழகத்தில் நுழைவதே தேர்வுப்பரீட்சை நடைபெறாமல்  
மாணவர்கள் தமது சுயவிபரக் கோவையினை 30/09/2010 திகதிக்கு முன்பதாக கீழ்க்கண்ட  
முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கலாம்.

**A/L பரீட்சை எழுதிவிட்டீர்களா?**  
பெறுபேறுகளுக்கு காத்திருக்கத் தேவையில்லை. எமது நுழைவதேர்வுப்  
பரீட்சையுடாக நீங்களும் ஒரு பட்டதாரி. (தமிழ் சிறப்புக் கலைப்பட்டதாரி)

**A/L பரீட்சையில் (முன்று பாடங்கள் சித்த)**  
எந்த பிரிவில் சார்ந்தவராயினும் (கலை, வர்த்தகம், விஞ்ஞானம் கனிதம்) நேரடியாக  
இணைந்து தமிழ் சிறப்புக் கலைமாணிப் பட்டதாரி ஆகலாம்.

**நீங்கள் முழுநேர வேலை செய்பவரா  
அல்லது தொலை தூரங்களில் வசிப்பவரா?**  
வயதுவேறுபாடின்றி நீங்களும் பட்டதாரி ஆகலாம்.

இப்பட்டப்படி தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகத்தின் மூலம் தஞ்சாவூர் பல்கலைக்  
கழகத்தால் வழங்கப்படுகிறது. உலகம் முழுவதும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. இப்பட்டம்  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழக மாணியர்கள் ஆணைக்குழுவால் (University Grant  
Commission) அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

**வீட்டிலிருந்தவாறே தபால் மூலம் கற்க ஓர் அரிய வாய்ப்பு.**  
முதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்: 25-09-2010 சனிக்கிழமை காலை 10.00. மணிக் கு இலவச  
சக்கருத்தரங்கும், அதன்பின் மாணவர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு

**தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகம்**  
சீந்து அக்கடம் இல: 49/5, யாழ் நோட், யாழ்ப்பாணம்  
(பூனக்குழந்தை இல்லம்)  
தென்மராட்சியில் 0778819647 / 0770418252  
கண்டிவீதி, மீசாலை மேற்கு, மீசாலை: 0775835372, 0773174020  
E-mail: sindu.academy@yahoo.com  
SMS மூலம் விபரங்களைப்பற்றிக் கேள்வியும்

## மரண அறிவித்தல்

**மரியாம்பிள்ளை வல்லியாம்பிள்ளை**  
(வை. பி. சவுன் உரிமையாளர், கோட்டாச்சி, கைசாசின்னையார் கோயில்)



ஊர்காவற்துறை, சின்னக்கரம்பனை பிறப்  
பிடமாகவும் ஸ்ரேசன் லேன், யாழ்ப்பாணத்தை  
வசிப்பிடமாகவும் பெர்ணடேற மாவத்தை,  
சிலாபம் ஆகிய இடங்களை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட மரியாம்பிள்ளை வல்லியாம்பிள்ளை  
13.09.2010 திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மரியாம்பிள்ளை - பரவணிக்கம் தம்பதியரின் அன்பு  
மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான குசைமுத்து  
- நல்லம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும்,  
திருசெம்மா, காலஞ்சென்றவர்களான மரியாம்பிள்ளை, அந்நோனிப்  
பிள்ளை, பொன்னாசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், எட்வினம்  
மாவின் அருமைக் கணவரும், ராஜேஸ்வரன், அமலேஸ்வரம்,  
டெய்சி, சந்திரா, ஜெயதீஸ்வரன், லோகேஸ்வரன், வயிலிற், கிரிஜா  
ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், யசிந்தாரமணி, சுகந்தி, சிறில்,  
சிங்கராஜா, சஜி, இசெபல்லா, பிநேமானந்தன், லின்டன் ஆகியோ  
ரின் அருமை மாமனாரும், நுஷாந்தினி, ஸ்ரவணி, ஜெனி, சகானா,  
அஸ்வினா, சப்ரினா, ஜினிற்றன், ஜினோசன், ஜிலக்ஷன், ருஜேக்கா,  
சுதர்சன், சுரேக்கா, ஜேசன், லக்ஷன், டிவேன், எனோக் ஆகியோ  
ரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (19.09.2010)  
ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடை  
பெற்று அதனைத் தொடர்ந்து அடைக்கல் மாதா தேவாலயத்தில்  
வழிபாட்டின் பின் பூதவுடல் கொஞ்சேசுசி மாதா சேமக்காலையில்  
நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

99/5, ஸ்ரேசன் லேன், தகவல்:  
யாழ்ப்பாணம். மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
தொ.பே: 0776917238 பெற்றோர்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

## மரண அறிவித்தல்



**சின்னத்துரை தங்கராசா**

திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும்  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்துரை  
தங்கராசா நேற்று (18.09.2010) சனிக்கிழமை  
காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்துரை  
மற்றும் சின்னம்மா தம்பதியரின் மூத்த புதல்  
வனும் காலஞ்சென்ற முத்தம்மாவின் அன்புக் கணவரும்  
மகேஸ்வரன், பிரசன்னா, வினோதன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்  
தையும் தவராசா, மகேந்திரன், யோகராணி, விசயராணி, விஜ  
யந்தி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதி ஆராதனை நிகழ்வு இன்று (19.09.2010)  
ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் பி.ப. ஒரு மணியள  
வில் நடைபெற்று நல்லடக்க ஆராதனைக்காக பூதவுடல்  
தாவிடி கல்வாரி சேமக்காலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

பால்பண்ணை வீதி, தகவல்:  
திருநெல்வேலி. குடும்பத்தினர்.

# யாழ்ப்பாணம் கல்விக் கண்காட்சிப் பதிவுகள்



## யாழ்ப்பாணம் கல்விக் கண்காட்சியில் சர்வதேச, உள்ளூர் நிறுவனங்களின் 32 கூடங்கள்

யாழ்ப்பாணம், செப்.19 'யாழ்ப்பாணம் கல்விக் கண்காட்சி 2010' நேற்று சனிக்கிழமை யாழ்.மத்திய கல்லூரியில் ஆரம்பமானது. 22 சர்வதேச, உள்ளூர் நிறுவனங்கள் பங்குபற்றிய இந்தக் கண்காட்சியில் 32 கூட்சியறைகள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன.

நேற்றைய ஆரம்பநாள் நிகழ்வில் பாரம்பரிய கைத்தொழில் மற்றும் சிறு தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர் கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தா பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு காட்சிக் கூடத்தை நாடாவை வெட்டித் திறந்து வைத்தார்.

இந்த நிகழ்வில் மேலதிக மாணாக்கல் விப்பணிப்பாளர் வி.ரி. செல்வரட்ணம்

கண்காட்சியை ஏற்பாடு செய்த 'பிக் கோ' நிறுவனத்தின் பொது முகாமையாளர் அமில் குணசேகரா, உதவி முகாமையாளர் துஷா நந்தகுமார் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா உரையாற்றுகையில்:-

யாழ். கல்விக் கண்காட்சி யாழ்ப்பாண கல்வி சமூகத்தின் தேவையை பூர்த்தி செய்வதாக உள்ளது. முன்னர் எந்த வேளையிலும் எது வேண்டுமானாலும் நடக்கலாம் என்ற நிலைமை இருந்தது. ஆனால் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அந்த நிலைமையை மாற்றிவிட்டார்.

யாழ்ப்பாணத்தின் கல்விச் சமூகத்தின் கல்வித் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய மீண்டும் முன்வந்துள்ள இந்த நிறுவனங்களை நான் வரவேற்கிறேன். இந்தக் கண்காட்சி மாணவர் சமூகம் மட்டுமல்லாது யாழ்ப்பாணத்தின் அனைத்துச் சமூகத்தினரும் பார்த்துப் பயன்பெற வேண்டும் - என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் உரையாற்றிய மேலதிக மாணாக்கல் விப்பணிப்பாளர் வி.ரி. செல்வரட்ணம்,

இக்காட்சியைப் பார்வையிடும் மாணவர்கள் வெறுமனே பார்வையிட்டு மட்டும் செல்லாது அதனைப் பயன்பாடு உடையதாகவும் மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும் -

என்றார்.

கண்காட்சியில் மருத்துவம், மருந்தாக்கம், சுகாதாரம், விமான சேவை, தகவல் தொழில்நுட்பம், பல்லாடகம், இணைய வடிவமைப்பு முகாமைத்துவம், வர்த்தகம் என்பவற்றுக்கான பயிற்சி நிறுவனங்கள், நிர்வாகம், மனித வள அபிவிருத்தி விற்பனையும் சந்தைப்படுத்தலும், வங்கியில், சட்டம், கணக்கீடு, புதுதோற்ற வடிவமைப்பு ஆடை தயாரிப்பு, அழகுக் கலையும் ஆள்கள் அலங்கரிப்பும், கட்டடக் கலை, நில அளவீடு, ஹோட்டல் துறை, இசை நடனம் சார் தொழிற்பயிற்சி நிறுவனங்களும் பதிப்பகங்கள், உதயன் பத்திரிகை என்பவற்றின் காட்சியறைகளும் இடம் பெற்று இருந்தன.

நூற்றுக்கணக்கான பாடசாலைகள், உயர்கல்வி நிலையங்களின் மாணவர்கள் மற்றும் பொது மக்கள் கலந்துகொண்ட இந்தக் கண்காட்சி இன்றுடன் நிறைவடையும் என ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்தனர். (த-14)

## தமிழ் மொழி மூலமான நூல்களை அதிகம் காட்சிப்படுத்தியுள்ளோம்



பார் ஜேஷாதா, வெளியீட்டாளர், கிறிக்குப் பதிப்பகம்

ஆங்கிலமொழி மூலமாகவே அதிக பயனுள்ள நூல்கள் உள்ளன. இதனால் ஆங்கில மொழித் தேர்ச்சியற்றவர்களுக்கு அது பெரிய பிரச்சினையாக உள்ளது. அதனைக் கருத்தில் கொண்டு தமிழ்மொழி மூலமாக அதிக நூல்களை வெளியிட்டு இங்கு காட்சிப்படுத்தியிருக்கிறோம். ஆயிரத்து 500 இற்கும் அதிகமான வெளியீடுகள் இங்கு உள்ளன.

அறிவுசார் துறைசார் புத்தகங்களுடன் பொதுவுடைமை, பொருளாதாரம், முகாமைத்துவம், இலக்கியம், சுயமுன்னேற்றம், ஆன்மீகம், கட்டுரை என அனைத்து துறை சார் எமது வெளியீடுகளையும் இங்கு காட்சிப்படுத்தியிருக்கிறோம். மகத்தான சாதனைகள் படைத்தவர்களும் புரட்சிகரமான வாழ்க்கை வாழ்ந்தவர்களும் வாழ்க்கை வரலாறுகளையும் புத்தகங்களாக காட்சிப்படுத்தியிருக்கிறோம்.

'கிறிக்குப் பதிப்பகம்' என ஆரம்பித்து எமது வெளியீடுகளை மேற்கொண்டு வருகிறோம். யாழ்ப்பாண மக்கள் கல்விக்கும் அறிவியல் தேடலுக்கும் முக்கியம் கொடுப்பவர்கள் என்பது எமக்குத் தெரியும்.

## மக்கள் மத்தியில் அதிக வரவேற்பு

துஷா நந்தகுமார் உதவி முகாமையாளர், பிக் கோ

யாழ்ப்பாணம் கல்விக் கண்காட்சி - 2010 இற்கு யாழ். மக்கள் தமது ஆதரவை வழங்கி வருகின்றனர். கடந்த வருடமும் கல்விக் கண்காட்சி நடந்திய போது அதில் எமக்கு அதிக வரவேற்புக் கிடைத்தது.

யாழ்ப்பாண மக்களின் அறிவுத்தேடலுக்கு பெரும் விருந்தாக இந்தக் கண்காட்சி அமைந்துள்ளது. 32 காட்சிக் கூடங்கள் உள்ளன. வெளிநாட்டு, உள்ளாட்டு நிறுவனங்கள் தமது சேவைகளை அறி முகப்படுத்தியும், காட்சிப்படுத்தியும் உள்ளன.

பல்கலைக்கழக, பாடசாலை மாணவர்களும் புத்தகப் பிரியர்களும் அதிகமாக கண்காட்சியில் பங்கேற்று வருகின்றனர்.

இருபத்திரண்டு கல்விச் சேவை வழங்கும் நிறுவனங்களை ஒருங்கிணைத்து இந்த கண்காட்சியை ஒழுங்கு செய்துள்ளோம் - என்றார்.



## அறிவுத் தேடலை பூர்த்தி செய்யும் இந்த முயற்சி வரவேற்புக் குரியது

அனீத் டி.ஜெயகாண்டன், (கொக்குவில்) 24

மாணவர்களின் கல்வியை மேம்பாடு அடையச் செய்யும் வகையில் இக் கண்காட்சி அமைந்துள்ளது. மாணவர்களது அறிவுத் தேடலை பூர்த்தி செய்யும் வகையில் இது காணப்படுகின்றது.

இன்றைய தொழில்நுட்பக் கல்வியின் விளங்கங்கள் தொடர்பானவையும் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தொழிற்கல்வியின் அவசியம் மற்றும் அதன் பயன்பாடு தொடர்பில் பூரணமான விளக்கங்களும் தரப்படுகின்றன.

எமது மக்கள் மத்தியில் காணப்படுகின்ற பல்கலைக்கழக கல்வி மட்டும் தான் வாழ்க்கை என்கின்ற நிலையை மாற்றி தொழில் கல்வி மூலமும் முன்னேறலாம் என்கின்ற வகையில் இந்தக் கண்காட்சி அமைந்திருக்கிறது.

கண்காட்சியின் ஒவ்வொரு காட்சி கூடத்திலும் பல பயனுள்ள விடயங்கள் உள்ளன. கட்டாயம் பல்கலைக்கழகத்துக்கு தெரிவாகாமல் உள்ள மாணவர்கள் இங்கு வந்து இந்தக் கண்காட்சியினைப் பார்வையிடுவதன் மூலம் எதிர்காலத்தினை சிறப்பாக்கிக்கொள்ள முடியும்.



## மாணவருக்கும் பெற்றோருக்கும் விழிப்புணர்வு அவசியம்

உயர் கல்விக்காக பல்கலைக்கழக வரம்புக் கிடைக்காதவர்கள் தமது கல்வி செயற்பாடு தொடர முடியாது என நினைக்கின்றனர். ஆனால் அப்படியில்லை. பல்வேறு மார்க்கங்கள் உள்ளன. இந்த விடயம் தொடர்பாக மாணவர்களுக்கும் பெற்றோர்களுக்கும் விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்த வேண்டும்.

தகவல் தொழில்நுட்பத் தொலைத்தொடர்பு முகாமைத்துவ கற்கை நெறிக்கு அதிக வேலைவாய்ப்பு உள்ளது. அதற்குரிய வழிகாட்டலை இந்தக் கண்காட்சி மூலம் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

சாதாரண தர மாணவர்கள் அதிகம் பங்குபற்றியிருந்தனர். உயர் தர மாணவர்களும் இதில் பங்குபற்ற வேண்டும். பெற்றோரும் அதிகம் கண்காட்சியைப் பார்த்து பயன்பெற வேண்டும். அதன் மூலம் விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும்.

சியாமளன் ரட்ணமத், கணக்காளர், ஏ.சி.சி.ஏ. (காட்சியறை)

## கலாசாரச் சீரழிவுகளைக் கட்டுப்படுத்த களத்தில் குதிகிறார் யாழ். அரச அதிபர்

பொலிலாரின் உதவியுடன் விரைவில் நடவடிக்கை



யாழ்ப்பாணம், செப்.19 யாழ். குடாநாட்டில் வர்த்தக நடவடிக்கைகள் விவசாயம், பொருளாதாரத் துறைகளின் அபிவிருத்திகள், உல்லாசப் பயணிகள் வருகை

என்று அனைத்துச் செயற்பாடுகளும் 'ஜெம்' வேகத்தில் முன்னேறி வருகின்றன.

இவற்றுக்கு எடுக்கொடுக்குமாற் போல்

கலாசாரச் சீரழிவுகளும் போட்டிபோட்டுக் கொண்டு அதிகரித்து வருகின்றன. இந்தச் சீரழிவு நிலைமையை அவதானித்து அதனைக் கட்டுப்படுத்தி ஒழித்துக் கட்ட களத்தில் குதிக்கத் தயாராகி விட்டார் யாழ் அரச அதிபர் இமெல்டா சகுமார்.

இதுதொடர்பாக யாழ். அரச அதிபர் உதயனுக்குத் தெரிவித்ததாவது:-

குடாநாட்டில் அந்நேரத்தில் கலாசாரச் சீரழிவுகள் நாளாந்தம் பெருகி வரு

வதை அவதானிக்கக் கூடியதாக உள்ளது. அவை தொடர்பாக பல்வேறு தரப்புகளிடம் இருந்தும் எனக்கு முறைப்பாடுகளும் வந்த வண்ணமுள்ளன.

இந்த மேசமான நிலைமையைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவர வேண்டிய தன் அவசியத்தை நான் உணர்ந்துள்ளேன். அதற்கான நடவடிக்கைகளிலும் நான் ஈடுபட்டுள்ளேன். இந்த விடயம் தொடர்பாக பொலிலாரின் உதவியை

நாடியுள்ளேன். அவர்களுடன் இது குறித்து விரிவாகக் கலந்துரையாடி உள்ளேன். தாம் முழு ஒத்துழைப்பை வழங்கத்தயார் - என்று பொலிலார் உறுதியளித்துள்ளனர்.

கலாசாரச் சீரழிவுகள் குறித்து பொது மக்கள் முறையிடுவதற்கு வசதியாக பிரத்தியேக தொலைபேசி இலக்கத்தை ஒதுக்கித் தருமாறு பொலிலாரிடம் கோரியுள்ளேன்.

அந்தத் தொலைபேசி இலக்கம் வழங்கப்பட்டவுடன் கலாசாரச் சீரழிவுகள் தொடர்பில் எமக்கு எவரும் அறியத்தந்தால் பொலிலார் நடவடிக்கையில் இறங்கும் வகையில் ஏற்பாடு செய்யப்படும் - என்றார்.

(ஓ-15)

மாநகர...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வழமையான சேவைகளுக்கு மேலதிகமாக சபை எல்லைக்குட்பட்ட மக்களின் போக்குவரத்துக்கு வாகன வசதிகளற்ற இடங்களுக்கு போக்குவரத்துச் சேவைக்காக இவ்வாகனங்கள் பயன்படுத்தப்படவுள்ளன.

முக்கியமாக பாடசாலை மாணவர்கள் காலையிலும் மற்றும் பிற்பகலிலும் சென்று வருவதற்கு ஏற்ற விதத்தில் எமது மேற்படி போக்குவரத்துச் சேவை திட்டமிடப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்படும்.

தூர இடங்களுக்கு பிரயாணம் செய்ய விரும்புவோர் முன்கூட்டியே உரிய கட்டணத்தைச் செலுத்திப் பதிவுகளை மேற்கொள்ளுதல் அவசியமாகும்.

மாநகர சபையின் போக்குவரத்துச் சேவை ஆரம்பத்தில் பரிசீலனாக்காக காலை 6 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரையும் இடம்பெறும் - என்றார்.

(ஓ-ஐ)

தங்கள் உறவுகளை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சிலருக்கு வாய்மொழி மூலமான சாட்சியத்துக்கு வாய்ப்பளிக்கப்பட்டது. வாய்மொழி மூல சாட்சியத்திலும், கடிதம் மூலமான எழுத்து வடிவிலான சாட்சியத்திலும் 'எங்கள் உறவுகளை எங்களிடம் தாருங்கள்' என்பதே அவர்களின் ஒருமித்த கோரிக்கையாக இருந்தது.

தாயார் சாட்சியமளிக்கலாம் என்பது பலருக்குத் தெரியாது.

நேற்று நடைபெற்ற ஆணைக்குழு விசாரணையில் கலந்துகொள்ளவென கிளிநொச்சி நகரப்பகுதியைச் சேர்ந்தவர்களும் உருத்திரபுரம் பகுதிகளைச் சேர்ந்தவர்களும் அதிகளவில் சமூகமளித்திருந்ததை அவதானிக்கமுடிந்தது. அவர்களிலும் சிலருக்கு நேற்றுக்காலை வரை நல்லிணக்க ஆணைக்குழு முன்னர் தாயும் சாட்சியம் அளிக்கலாம் என்ற விடயம் தெரியாது இருந்ததால் பின்னரே அது பற்றி விவரம் கிடைக்கப்பெற்று தமது இல்லங்களுக்கு திரும்பிச்சென்று உரிய ஆவணங்களை சமூகமளித்ததாகவும் சாட்சியமளிக்க வந்த பொதுமக்களில் பலர் தெரிவித்தனர். இந்த அமர்வில் சகலரும் சாட்சியம்

புத்தளம் விவசாய அபிவிருத்திக்கு ரூ. 72 கோடி 80 இலட்சம் ஒதுக்கீடு

கொழும்பு, செப். 19 புத்தளம் மாவட்டத்தின் விவசாயம் நீர்ப்பாசனம் உள்ளிட்ட அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளுக்காக ரூ. 72 கோடி 80 லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது என அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷ தெரிவித்தார்.

புத்தளம் மாவட்டத்துக்கான விஜயம் ஒன்றை பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷ நேற்று மேற்கொண்டார். அங்கு இடம்பெற்ற புத்தளம் மாவட்ட அபிவிருத்தி குழுக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றியபோதே அவர் இதைத் தெரிவித்தார்.

ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட நிதியில் 37 கோடி 20 இலட்சம் ரூபா மாவட்டத்தின் நீர்ப்பாசன மற்றும் குளம் புனரமைப்பு நடவடிக்கைகளுக்காகச் செலவிடப்படும் என அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

அளிக்கலாம் என்பது முன்னரே தெரிந்திருந்தால் நேற்று வந்ததை விடவும் பல மடங்கு அதிகமான மக்கள் கரைச்சிப் பிரதேச செயலகத்துக்கு வந்திருப்பார்கள் என்றும் கூறப்பட்டது.

சாட்சியங்கள் இரகசியமாகவும் பதிவு செய்யப்பட்டன.

நேற்றைய அமர்வின்போது ஒரு சிலர் இரகசிய சாட்சியங்களை பதிவுசெய்தமையும் அதன்போது அமர்வு மண்டபத்தில் இருந்த பொதுமக்கள் அனைவரும் வெளியேற்றப்பட்டு, சாட்சியின் இரகசியத்தன்மை பேணப்பட்டமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. நல்லிணக்க ஆணைக்குழு முன்னர் சாட்சியமளிப்பதன் ஊடாக மட்டுமே தடுப்பு முகாம்களில் வாழுகின்ற தமது உறவுகளுக்கு விமேசனம் கிடைத்துவிடும் என்று தாம் முழுநம்பிக்கை கொள்ளவில்லை என்று பலரும் தெரிவித்தனர்.

ஏதோ ஒருநாள் தீர்வு வரத்தானே வேண்டும் என்று கண்ணீர் மல்கக் கூறினர் மக்கள்.

ஏறக்குறைய 18 மாதங்களாக இது போன்று பல்வேறு தரப்புகளிடம் நேரடியாகவும் கடிதங்கள் வாயிலாகவும் தமது உறவுகளின் விடுதலைக்காக பெரும் முயற்சி எடுத்து அவை எவ்வளவுதான் என்றும் அவர்கள் கூறினர். தொடர்ந்தும் இதேவழியில் தாம் முயற்சித்துக் கொண்டே இருப்பதாகவும் என்றோ ஒரு நாள் தீர்வு வரத்தானே வேண்டும் என்றும் கண்ணீர் மல்க சாட்சியமளிக்க வந்த பொதுமக்கள் தெரிவித்தனர்.

(அ-எ)

'கோல்போஸ்ட்' முறிந்து இளைஞர் படுகாயம்

யாழ்ப்புணில் விளையாட்டரங்கில் நேற்றிரவு இடம்பெற்ற இசை நிகழ்ச்சியின் போது 'கோல் போஸ்ட்' முறிந்து விழுந்ததில் அதில் சிக்கி ஒருவர் படுகாயம் அடைந்தார்.

நீதிமன்றத்தி, மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த எஸ்.ஜே.என்.சன் (வயது 18) என்பவரே படுகாயம் அடைந்த நிலையில் யாழ்ப்புணில் விளையாட்டரங்கில் அமைந்துள்ள அனுமதிக்கக்கப்பட்டுள்ளார். (ஐ-78)

கரடியானாறு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) என்றும் 400 அடி தூரத்தில் 2 உடல்களின் சிதைவுகள் சிதறிக் காணப்பட்டன என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அந்தப் பகுதி நேற்றுச் சுத்திகரிக்கப்பட்டபோது சம்பவத்தில் கொல்லப்பட்டவர்களின் அவயவங்கள் சிதைந்து ஆங்காங்கே வீசப்பட்டிருந்ததைக் காண முடிந்தது. இச்சம்பவத்தில் காணாமற்போன இரு பொலிஸாரில் ஒருவரின் உடல் சிதைவுகளை அமைச்சர் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது.

அதேவேளை - மட்டக்களப்பு ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெற்று வருபவர்களில் பொலிஸார் ஒருவர் நேற்று மரணமானார் என்று ஆஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள் தெவித்தன.

இந்தச் சம்பவத்தில் ஓட்டோ, டிராக்டர், கார், சைக்கிள், மோட்டார் சைக்கிள் போன்ற 32 வாகனங்கள் மோசமாகச் சேதமடைந்துள்ளன என்றும் - அரசு ஆஸ்பத்திரி, பாடசாலை உட்பட வீடுகள் அடங்கலாக 20 கட்டடங்கள் சேதமடைந்துள்ளன என்றும் மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அருகில் அமைந்திருந்த கமநலசேவை நிலையக் கட்டடமும் முற்றாக அழிவடைந்துள்ளது.

(ஓ-ஐ)

எனது கணவன்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எவ்வித தகவலும் இல்லை என்றும் அவர் சாட்சியத்தில் குறிப்பிட்டார். அதேபோன்று இன்னும் பல நூறு போராளிகள் படையினரிடம் சரணடைந்தனர். அவர்களையும் தமது கணவரையும் தேடித்தருமாறு ஆனந்தி குழுவிடம் தெரிவித்தார். (ஓ-ஐ)

பாதிப்புற்ற...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பெறப்படவுள்ளன. இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை கண்டாவளை, பரந்தன், பூநகரி முதலான பிரதேசங்களிலும் நாளை திங்கட்கிழமை முல்லைத்தீவு, மாங்குளம், நந்திக்கடல், முள்ளிவாய்க்கால், புதுக்குடியிருப்பு, விசுவமடு போன்ற பகுதிகளுக்கும் சென்று மக்களின் சாட்சியங்களைப் பதிவு செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

இந்த அமர்வுகளை முடித்துக்கொண்டு 20 ஆம் திகதி கொழும்பு சென்று மக்களின் கோரிக்கைகள் தொடர்பாக உரியவர்களின் கவனத்துக்கு கொண்டுவருவோம் - என்றார். (அ-எ)

மிரத்தியை வகுப்பு Physics அனுபவம் மிகுந்த ஆசிரியரினால் தனியாகவோ / குழுவாகவோ விடுகளுக்கு வந்து கற்பிக்கப்படும். தொடர்பு: 0773405975

கட்டட வேலைகள் செய்து கொடுக்கப்படும் வீடு கட்டுதல், மாபிள் பதித்தல், குளியலறை கட்டுதல், போன்ற வேலைகள் குறித்த காலத்தில் தரமாகவும் நியாய விலையிலும் செய்து கொடுக்கப்படும். AXSHAYA CONSTRUCTION, JAFFNA. T.P.: 0776679564 / 0213207202

விடுதி பராமரிப்பாளர்கள் தேவை கொழும்பைத் தலைமையகமாகக் கொண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் இயங்கும் விடுதினர் விடுதிக்கு விடுதி பராமரிப்பு (Room boy) தேவை. ஆர்வமுள்ளோர் சுயவிவரக் கோவையுடன் திங்கட்கிழமை (20.09.2010) முற்பகல் 10.30 மணிக்கு நேரில் வரவும். இத்துறையில் முன்அனுபவம் உள்ள ஆங்கிலம், சிங்களம் பேசத்தெரிந்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

Koolair (PVT) Ltd, 68, கண்ணாதிட்டி வீதி, பாழ்ப்பாணம்.

யூனியன் அஷ்யூரன்ஸ் உங்கள் நாளை நம்பிக்கை, இன்றே. பதவி வெற்றிடம் கடந்த 23 வருடங்களாக இலங்கை வாழ் மக்களுக்கு ஆயுள் காப்புறுதி சேவையை சிறப்பாக வழங்கி வரும் யூனியன் அஷ்யூரன்ஸ் வடமராட்சி வாழ் மக்களுக்கு ஓர் சிறப்பான ஆயுட்காப்புறுதி சேவையை தொடர்ந்து வழங்குவதற்காக தகைமையுள்ள 18 வயதிற்கு மேற்பட்ட இருபாலரிடமும் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. \* கம்புறி ஆலோசகர் \* கம்புறி நிதி ஆலோசகர் \* நிதி நிர்வாகியாவார்.

தகைமைகள் (1) உ.மொ.த. சிறப்பான கணிதம் 97 ம் 6 ம் 6 ம் (2) சந்திரபாபுதேவன் ருசி அறியும் சிறப்பான கணிதம் (ருக்கவாசினை) (3) A/L பரிசையின் தேர்ந்தெடுத்த இந் தேர்ந்தெடுத்த (4) வர்வியின் பிரதேசத்தின் சமது சினை நிறுவப்படுகிறது அங்கு சந்திரபாபுதேவன் உங்கள் கடுமையான உழைப்புக்குத் தகுந்த வெகுமதிகளுடன் கூடிய வருமானம் கிடைக்கக் கூடிய கௌரவம் மிக்க தொழில்துறையில் முன்னேற்ற விரும்பினால் நீங்கள் எதிர்பார்க்கும் அருமையான சந்தர்ப்பம் இதுதான். வாருங்கள் உலகத்தரம் வாய்ந்த தொழில்துறை நிறுவனங்களோடு இணைந்து நன்மைகளை அடைந்து கொள்வதோடு உலகத்தரம் வாய்ந்த பயிற்சிகளையும் அபிவிருத்தி வசதிகளையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் உங்கள் தொழில்துறை முன்னேற்றத்திற்கான உறுதியான எதிர்பார்ப்புகளோடு யூனியன் அஷ்யூரன்ஸ் உடன் இணைந்து கொள்ளுங்கள். வாருங்கள் வாய்ப்பினை அடைந்து கொள்ளுங்கள். குறிப்பு: வேறு துறைகளில் வேலை செய்பவர்கள் 01 ஓய்வு பெற்றவர்கள் பகுதி நேரமாக தொழில் புரிய முடியும். தேர்வுக்குத் தேர்விற்கு கவர்வர்க்கோவைவுடன் சமூகம் தரவும். இடம்: யூனியன் அஷ்யூரன்ஸ் (வேலாயுதம் மகாவித்தியாலத்திற்கு அருகில்) 347/1, பிரதான வீதி, பருத்தித்தாறை. காலம்: 20.09.2010 (திங்கட்கிழமை) நேரம்: 9.30a.m. விற்பனை முகாமையாளர், 0773422722, 0113158158

இறைச்சி கோழி விற்பனை நிறை கூடிய புறொயிலர், கல்பேட்ட, சாவல் என்பன நியாயமான விலையில் சுத்தம் செய்து வேண்டிய நிறைகளில் தினமும் எந்நேரமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். புறொயிலர் மொத்தமாகவும் விற்கப்படும். விலைக்கழிவு உண்டு. தொடர்பு: மல்லி பாம் சென்றர், 81, இராமநாதன் வீதி, கலட்டி, தொ.பே.: 021 7912783

குறைந்த விலையில் வாடகைத் திட்டம் J.C.B பாரம் தூக்கி (CRANE) ஆகிய வாகனங்கள் மணித்தியால அடிப்படையிலும், சார மரங்கள் நான் வாடகைக்கும் விடப்படும். அத்துடன் குழைக்கப்பட்ட சிமெந்துக்கலவை (Ready mixed concrete) தேவையான இடங்களுக்கு கொண்டு வந்து தரப்படும். தொ.பே.: 0718687779 0728177071

தேவை பட்டயக்கணக்காளர் நிறுவனமொன்றிற்கு கணக்காய்வு பயிலுநர்கள் (Audit Trainees) தேவைப்படுகின்றார்கள். இதற்கான விண்ணப்பங்கள் Chartered Accountancy, HND, AAT பயிலும் மாணவர்களிடமிருந்து கோரப்படுகின்றன. விரும்புவோர் சுயவிவரக்கோவையுடன் பின்வரும் முகவரியில் தொடர்பு கொள்ளவும். W.S. கிருபரட்ணம் அன்கோ 98, மணிக்கட்டு கோபுர வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

உடன் விற்பனைக்கு போன்சொப் (PHONE SHOP) நடத்தக்கூடிய அனைத்துப் பொருள்களும் மற்றும் கணினிகள், போன் பழுது பார்க்கும் கருவிகள், கண்ணாடி அலுமாரிகள், கவுண்டர் மேசை (இரும்பு), கணினி மேசைகள், போன் கவர், போன் பற்றிகள் மற்றும் பல பொருள்கள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு தொ.பே.: 078817888

Diploma Courses... Ms Office Multimedia Accounting Web Development Closing Date 21.09.2010 SMS your name & course to 772 395 895 & Get Schol. MCS Supported By UNDP/JRRP 324, Palaly Road, Parameswara Junction Web site: Http://www.mcsitcampus.org

Deutsch, Dutch, French, Italian கொழும்பு விவகோனந்தா அக்கடமியின் யாழ்ப்புணில் நற்பொழுது ஜேர்மன் எம்ப்லே பரிசேசக்கான Deutsch மற்றும் நெதர்லாந்து Dutch, Italian, French வாசுப்புகளும் நடைபெறுகின்றன. Vivekananda Academy (Centre for International Language Studies) No.3, 2nd Lane, Palaly Road, Jaffna. (அப்புவே ஆஸ்பத்திரிக்கு எதிரில்) அரசாங்கத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஓரேயொடு வெளிநாட்டு மொழிக்கல்வி நிறுவனம் GOV. Reg. No W/A 76795 T.P.: 077 4842464, 021 3216928, 0779927117

கலைமகள் அழகு நிலா பயிற்சி நிலையம் ஏழு நாட்கள் பயிற்சிகள் இடம்பெற்று பயிற்சியின் நிறைவில் தரமான சான்றிதழ் வழங்கப்படும். இப்பயிற்சியின் மூலம் ஒரு அழகு நிலையம் நடத்தும் திறமையைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இப்பயிற்சி கற்றுக்கொள்வது இலகு வானதும் அதிக வருமானம் தரக்கூடிய தொழிலுமாகும். பெண்களுக்கு மிக அவசியமானது. வயதெல்லை கிடையாது. கீழ்வரும் பயிற்சிகள் அனைத்தும் செயன் முறையாகும். \* சலி, ஞாயிறுதினங்களிலும் பயிற்சிகள் இடம் பெறும் பயிற்சிகள் \* Hair Cutting \* Hair dye \* Hair Colouring \* Pedicure manicure \* கறுப்புக்காய்கள் இயந்திரம் மூலம் அகற்றப்படும். \* Bleaching \* Bridal make up (6வகை) \* Facial (எட்டு வகை) \* Threading \* Pimple Treatment \* Waxing \* Hair Stretening (2 வகை) \* Hair Perming \* Hot Oil massage பயிற்சிக் கட்டணம்: 4000/-, பயிற்சி ஆரம்பம்: 23.09.2010, பயிற்சி நேரம்: மு.பி 9.30மணி-11.பி. 4 மணிவரை. கலைமகள் அழகு நிலா 390, பிரதான வீதி, பல்லியன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.: 0773719071, 0214908151

# உற்ற நண்பன் உயிர் காப்பான்

ஒரு காட்டில் காசும் ஒன்றும் மான் ஒன்றும் நண்பர்களாக இருந்தன. தினமும் இருவரும் ஒரு மரத்தடியில் பேசிவிட்டு மரத்தின் கிளைகளில் காசும் மரத்தின் அடியில் மானும் உறங்குவது வழக்கம்.

ஒரு நாள் மான் மரத்தடிக்கு வரவில்லை. காசும் மானுக்கு என்ன நடந்ததோ எனக் கவலைபட்டு அன்று அழகிசைவிலேயே மானைத் தேடி அலைந்து திரிந்தது.

கடைசியில் மான் ஒரு கோன் விசிந்த கிளைகளில் சிக்கி இருப்பதைக் கண்டது. காசும் மான் அழகுத் தொடர்யாவது காப்பாற்று எனக் கயிதது. என்னை எப்படி கூறினது. காசும் கவலைப் பட்டது. மான் உன்னைக் காப்பாற்றுவோன் எனக் கூறி, நடத்தால் போதும் என்றது. வந்து விடுவான். நீ சேத்தவன் போலக் கிட. நான் உனது கண் களை மெதுவாக கொடுத்துவோன். கோன் நீ இறந்துவிட்டாய் என என்னை கவலைபட்டு இருந்து உன்னை வெளியே எடுப்பான். நான் காசும் எனக் கரைபும் போது நீ எழுந்து வேகமாக ஓடி தப்பித்துக்கொள் எனக் கூறினது. சற்று நேரத்தில் கோன் வந்தான். மானைப் பார்த்தான். மான் இறந்து விட்டது என என்னை கவலைபட்டு மாலிலிருந்து அகற்றினான். காசும் காசும் எனக் கரைந்தது. மான் மிக வேகமாக ஓடி உயிர் தப்பினது. கோன் ஏமாற்றத்தான் சேன்றான். காசும் மானும் சந்தோசமாக வாழ்ந்தன.



எழுந்து வேகமாக ஓடி தப்பித்துக்கொள் எனக் கூறினது. சற்று நேரத்தில் கோன் வந்தான். மானைப் பார்த்தான். மான் இறந்து விட்டது என என்னை கவலைபட்டு மாலிலிருந்து அகற்றினான். காசும் காசும் எனக் கரைந்தது. மான் மிக வேகமாக ஓடி உயிர் தப்பினது. கோன் ஏமாற்றத்தான் சேன்றான். காசும் மானும் சந்தோசமாக வாழ்ந்தன.

நெ. வித்தியாசாசாமி, தரம் 6B, கிளி/கிளிநொச்சி ம. வித்தி.

# சிவ்வா கித்தி

## உங்களுக்கும் பரிசீலகன் விடை தெரியுமா? 74

1. உலகில் மிகப்பெரிய ஜனநாயக நாடு எது?
2. கடல் நீரைப் பருகும் ஒரே ஒரு பறவை இனம் எது?
3. வடக்கு மாகாண இலக்கிய விழா - 2010 எப்போது நடைபெறும்?
4. 2010ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற உலகக் கிணை உதைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் ஸ்பெயின் வெற்றியைக் கணித்த கடல் விலங்கு எது?
5. மனித உடலில் குருதி பாயாத பகுதி எது?

## விடை தெரியுமா? 72 இற்கான சரியான விடைகள்

1. டேவிட் வாரன்
2. மாலைதீவு
3. ஹொக்கி
4. பூவரசம் பூ
5. பந்தல் குணவர்த்தன

## பாட்பெறுவோர் விவரம்

1. ஸ்ரீ. கஜபாலினி, தரம் 8C, யா/ இந்து மகளிர் கல்லூரி.
2. ஈ. மதுமிதா, தரம் 5, யா/ இந்து ஆரம்ப பாடசாலை.
3. க. காலின், தரம் 7, யா/ உடுவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலயம்.

## விடை தெரியுமா?

தேதி: 24.09.2010 இந்த ரன்வர் சரியான விடைகள் அனுப்பும் 6 மானவாடகைகள் மிகக் வரலாம். ரூபிள் 150, ரூபிள் 125 மற்றும் ரூபிள் 100 வீதம் மானவாடகைகள் தர ரூபிள் 75 வீதம் மிகக் வரலாம்.

## விடுகதைகளும் விடைகளும்

- ★ யானை எண்ணும், சேனை உண்ணும், அடித்தால் வலிக்கும் அது என்ன?
- ★ சிவப்பு நிறச் சிங்காரி தண்ணீர் பட்டால் கறுப்பாயி அவன் யார்?
- ★ மரத்திலே இலைவடிவம் அரைத்தாலோ கலைவடிவம் அது என்ன?
- ★ பச்சை வீட்டுக்குச் சிவந்த வாசல் அது என்ன?
- ★ வாய் இல்லை வார்த்தைகள் சொல்வான், உயிரில்லை ஊருக்குப் பறப்பான், கால் இல்லை வீட்டுக்கு வருவான் அவன் யார்?

01. கரும்பு
02. நெருப்பு
03. மருதாணி
04. கிளி
05. கடிதம்

சு. சேயான், தரம் 6A  
யா/ விக்கோரியா கல்லூரி.

## அழகு

பாலின் வெண்மை அழகு பசுவும் கன்றும் அழகு கூவும் குயிலும் அழகு குருவியும் குஞ்சும் அழகு அணிலும் முயலும் அழகு அன்பும் பண்பும் அழகு ஏடும் எழுத்தும் அழகு என்றும் உண்மை அழகு மானும் மயிலும் அழகு மணியும் ஒளியும் அழகு வானும் நிலவும் அழகு வளரும் தமிழும் அழகு

கல்வி அழகே அழகு கற்க நீயும் பழகு நல்லன செய்தல் அழகு நன்கு வாழும் பழகு

ச. நெருசா, தரம் 8F  
யா/ இந்து மகளிர் கல்லூரி.

# நீங்களும் எழுதலாம்

மாணவர்களே! 'சிவ்வா கித்தி' உங்களின் கதைகள், கட்டுரைகள், கவிதைகள், விடுகதைகள், பொன்மொழிகள், பொது அறிவு விடயங்கள், ஓவியங்கள் போன்ற ஆக்கங்கள் பிரசுரமாக வேண்டுமா? அப்படியானால் கீழுள்ள படிவத்தை பூர்த்தி செய்து, உங்கள் ஆக்கங்களோடு இணைத்து அனுப்பி வைப்புகள். தரமானவை பிரசுரமாகும். அனுப்பவேண்டிய முகவரி:-

'சிவ்வா கித்தி', உதயன் 361, கஸ்தூரியாள் வீதி, உயற்ப்பாணம்.

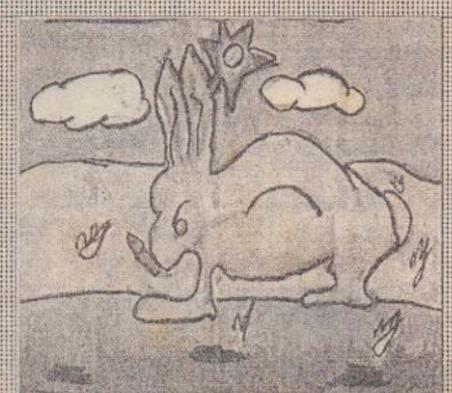
மாணவர் பெயர்:.....  
 தரம்:.....  
 பரிசாலை:.....  
 இத்தோடு இணைக்கப்பட்டுள்ள ஆக்கம், குறித்த மாணவரின் சுய ஆக்கமொன்று சிவ்வா கித்தி செய்கின்றேன்.

(தரம் 9 - இந்த உட்பட்ட மாணவர்கள் மத்தியம்)

# மாணவத் தூண்டுதல்



ச. கஜபாலி, தரம் -4E, யா/இந்து ஆரம்ப பாடசாலை.



ந. ஜெயபாதுஷன், தரம் -7, யா/குத்துக்குறை சித்தி விநாயகர் வி.



ம. நிதர்சினி, தரம் -7A, யா/கோக்குவில் இந்துக் கல்லூரி.



சி. நிகழ்ச்சி, தரம் -1A,



இ. அபிநயா, தரம் -4, யா/குத்துக்குறை கவாமி மகா வித்தி.



ந. தீபிகா, தரம் -6, யா/கன்னடக்குள் மகளிர் கல்லூரி.



சி. குமாரினி, தரம் -8F, யா/இந்து மகளிர் கல்லூரி.



ஆர். சீனேக்கா, தரம் -4B, யா/இந்து மகளிர் ஆரம்ப பாடசாலை.

**CIFL யாழ்ப்பாணக் கிளை**  
**வேற்றிடங்கள் - பயிற்சி சந்தைப்படுத்தல் உதவியாளர்கள்**

எமது வாழ்வை மனித இயல்புகளுடனான கொண்டாட்ட மாக்குவோம். துணிகர முயற்சிக்கு உகந்த தருணம் இதுவே. எம்முடன் உச்சநிலைவரை இணைந்து வாருங்கள். இவர்கள் யார் என்பதைத் துல்லியமாகப் புரியுங்கள்.

**பயிற்சி சந்தைப்படுத்தல் உதவியாளர்களுக்கான நேர்முகத் தேர்வு**

**தேவைக்கான:**  
பொருத்தமான விண்ணப்பதாரி ஊக்கமும் உரமும் மிக்க ஒருவராகவும் உயர் அனுபவம் மிக்கவராகவும் விண்ணப்பிக்கும் பதவிக்கு ஏற்ற திடமான கல்வித் தகைமைகள் உடையவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். நிதித்துறையிலும் இதே போன்ற அனுபவம் கொண்டிருப்பது மேலதிகத் தகைமையாகக் கருதப்படும். 19-30 வயதிற்குட்பட்ட இருபாலாரும் நேர்முகப் பரீட்சைக்குத் தோற்றலாம். தமிழ், ஆங்கில மொழிகளில் துல்லியமாகக் கருத்தை வெளிப்படுத்தும் திறன் கட்டாயமானது.

**வேதனார்:**  
துறையின் தரத்திற்கு ஏற்ற கவர்ச்சிகரமான வேதனப் பொதியுடன் உன்னதமான தொழில் வாய்ப்பு வளங்களுடன் பொருத்தமான விண்ணப்பதாரி தொழிற்சாலை உயர்ச்சிகளுக்கும் உரித்துடையவராவார்.

ஆர்வமுள்ள விண்ணப்பதாரிகள் தமது சுயவிவரக் கோவையுடனும் கல்விச் சான்றிதழ்களுடனும் 20.09.2010 திங்கட்கிழமை அன்று காலை 9.30 முதல் CIFL யாழ்ப்பாணக் கிளையின் நடைபெறவுள்ள நேர்முகத் தேர்வுக்கு சமூகமளிக்கவும்.

**CIFL** MANAGER  
CENTRAL INVESTMENTS & FINANCE Ltd.  
56/15, STANLEY ROAD, JAFFNA.  
T.P: 021 492 1101/2 Fax : 021 492 0292  
Email : jaffna@cifl.lk Web : www.cifl.lk

**யைரகா பாடம்**

புறொயிலர் குஞ்சுகள் வெள்ளிக்கிழமைகளில் விநியோகிக்கப்படும். முன்செட்டியே பதிவு செய்யவும். தொடர்பு: S.கிருஷ்ணகுமார், விதானை வளவு, மாண்புமன்றம், தொ.பெ.0772338084

**மலாமகள் தேவை**

சங்கானையைச் சேர்ந்த கனடாவில் வசிக்கும் யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம் 40 வயது மனை மகனுக்கு 27-34 வயதிற்குட்பட்ட அழகான மனைமகள் தேவை. தாரமியுடனும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படமாட்டாது. தொடர்பு:-தொ.பெ 0775925397

**மலாமகள் தேவை**

யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம், 1977 ஆம் ஆண்டு, கார்த்திகை 1 ஆம் பாதம் உதயத்தில் சுக்கிரன், சனி 12 செவ்வாய் உள்ள அழகிய தோற்ற முடைய, சொந்தமாகத் தொழில்நடத்திவரும் மனை மகனுக்கு அரச மற்றும் தனியார் நிறுவனங்களில் பணிபுரியும் அழகிய மனைமகளை எதிர்பார்க்கின்றோம். தொடர்பு: 077 5590935, 077 6199094

**வீடு வாடகைக்கு**

இல.76, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் நான்கு பரப்புக் காணி, நான்கு மலசை கூடங்கள், போதிய வாகனத்தரிப்பிட வசதிகளுடன் ஆறு அறைகள் கொண்ட வீடு உடன் வாடகைக்கு. தொடர்பு: 0212220086

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்**

மலர்வு  
01.01.1933  
உதிர்வு  
19.08.2010



இணுவில் கிழக்கு  
திருமதி  
செல்லத்துரை சரஸ்வதி

எங்கள் பாசத்திற்கும், பண்புக்குமான தாயே நீங்கள் எங்களை விட்டுப்பிரிந்து மாதம் ஒன்றானது ஆலவிருட்சமாய் நிமிர்ந்து நின்று அன்பெனும் நிழல் தந்து அறிவுரைகள், அரவணைப்புடன், பிறர் போற்ற வாழ வழிகாட்டிய அன்புத்தாயே உங்கள் நினைவுகள் எம்மைவிட்டு என்றும் அகலாது எமது இல்லத்தில் ஒளிவிளக்காய் விளங்கிய எங்கள் அன்புத்தாய் கடந்த 19.08.2010 அன்று இறைவனடி சேர்ந்த செய்தி அறிந்து நேரடியாகவும், தொலைபேசியிலுமாகவும் அனுதாபத்தை தெரிவித்தோருக்கும், நோயுற்ற நேரத்தில் உதவி புரிந்தோருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதோடு இன்று (19.09.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம் பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

“தமிழவேள் அகம்” குடும்பத்தினர்.  
அண்ணாமார் கோயிலடி, இணுவில் கிழக்கு, இணுவில். (81/571188)

**ZOA REFUGEE CARE**

சர்வதேச அரச சார்பற்ற ZOA அகதிகள் பராமரிப்பு நிறுவனமும் JICA-MANREP நிறுவனமும் இணைந்து அமுல்படுத்தும் முன்னோடித்திட்டத்தில் (PILOT PROJECT) சில பதவி வெற்றிடங்கள் உண்டு. இத்திட்டமானது தத்தமது கிராமங்களில் தமது விதை, நாற்று, கோழிக் குஞ்சுத் தேவைகளை பூர்த்தி செய்ய வழிவகுக்கும் பின்வரும் திட்டங்கள் அமுல்படுத்தப்படும்.

1. சுய தேவைக்கான விதை நெல்லைத் தாமே உற்பத்தி செய்தல்.
2. தமக்கு தேவையான சமூக மரக்கறி, பழ, நாற்று மேடைகளை விவசாய குழுக்களுக்கு ஊடாக அமைத்து விநியோகித்தல்.
3. நாட்டுக் கோழிக் குஞ்சு உற்பத்தியைக் கிராமங்களில் ஊக்குவித்தல்.

எல்லா வெற்றிடங்களும் மன்னார் மாவட்டம் மாந்தை மேற்கு, மடுப் பிரதேசங்களின் சேவைக்கு உட்பட்டதாக இருக்கும். வேலை நாட்களில் அங்கேயே தங்கியிருப்பதும், மோட்டார் சைக்கிளில் சென்று வேலை செய்வதும் கட்டாயமாகும். கடுமையான உழைப்பு, முயற்சி, அனுபவத்துடன் கூடிய விவசாயத்துறை, கோழி வளர்ப்பு சார்ந்த அறிவு உள்ளவர்கள் மாத்திரம் விண்ணப்பிக்கவும். ஆங்கல் அறிவு விரும்பத்தக்கது. நடைமுறை அனுபவத்துடன் வேலையை நடப்பிடுவார்களையே நாம் தேடுகிறோம்

- நாற்றுப் பண்ணை உத்தியோகத்தர் (Plant Nursery Officer) (10 மாதங்கள்)**
- நாற்றுப் பண்ணைகளை உருவாக்கலும் முகாமைத்துவம் செய்தலும்
  - தேவையான விதைகள், பயிர்களைக் கொள்வனவு செய்தலும் விநியோகித்தலும்
  - நாற்று உற்பத்தி தொடர்பில் சகல ஏற்பாடுகளுக்கும் பொறுப்பாக இருத்தல்.
  - பயிற்சி, தொழிற்பாட்டு ரீதியான உதவிகள் ஆலோசனைகளை வழங்குதல்.
- பழ, மரக்கறி நாற்றுமேடைகள் தொடர்பான அனுபவரீதியான ஆழமான அறிவு அவசியம்.
- விவசாய மேற்பார்வையாளர் (Agriculture Supervisor) (6 மாதங்கள்)**
- பொறுப்புக்களும் தேவைப்பாடுகளும்
- வீட்டுத்தோட்டத்திற்குத் தேவையான பயிர்வகைகளை கொள்வனவு செய்தலும் விநியோகித்தலும்.
  - வீட்டுத்தோட்டம் ,OFC என்பவை தொடர்பான பயிற்சி தொழிற்பாட்டு ரீதியான உதவிகள் ஆலோசனைகளை வழங்குதல்.
  - தரமான விதைநெல்லை கொள்வனவு செய்தலும் விநியோகம் செய்தலும்
- கோழிக் குஞ்சு பொரிக்கும் நிலைய மேற்பார்வையாளர் (Hatchery Supervisor) (6 மாதங்கள்)**
- பொறுப்புக்களும் தேவைப்பாடுகளும்
- கோழிக் குஞ்சு உற்பத்தி செய்யும் இடங்களை உருவாக்கலும் முகாமைத்துவம் செய்தலும்
  - கோழிக் குஞ்சு பொரிக்கும் நிலையத்தை மேற்பார்வை செய்தலும் நடாத்துதலும்
  - முட்டை சேகரித்தல், தடுப்பூசி உறுதிசெய்தல், கோழி குஞ்சுகளை விநியோகிக்கும் வரை வளர்த்தல்.
  - பயிற்சி, தொழிற்பாட்டு ரீதியான உதவிகள் ஆலோசனைகளை வழங்குதல்.
- பயிற்சி உதவி உத்தியோகத்தர் (Training Support Officer) (6 மாதங்கள்)**
- பயிற்சி நிகழ்வுகளை ஒழுங்கு செய்தலும் உதவுதலும்
  - வளவாளர்களைக் கண்டுபிடிப்பதில் உதவுதல்
  - பயிற்சிகளுக்குத் தேவையான அனைத்து உதவிகளையும் மேற்கொள்ளுதல்.
- பயிற்சிகளை ஒழுங்குபடுத்துதல், வடிவமைத்தல் தொடர்பில் ஆர்வமுள்ளவர்கள், வளவாளர்களுடன் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தக்கூடியவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.
- விண்ணப்பங்கள் பின்வரும் ஊடகங்கள் ஊடாக 27-09-2010க்கு முன் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.
- தூலை மூலம் - திட்ட முகாமையாளர், ZOA அகதிகள் பராமரிப்பு நிறுவனம் - ஆஸ்பத்திரி வீதி, சாவற்கட்டு, மன்னார்  
Fax Number - 023-2222040  
E-mail - mannar@zoasrilanka.org

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



அமர்  
சிவபாக்கியம் குமாரசாமி (B.A.Lond.)  
(இளைப்பாறிய ஆசிரியை,  
இராமநாதன் கல்லூரி கன்னாகம்)

அன்னை மடியில்  
15.03.1928

ஆண்டவன் அடியில்  
30.09.2009

ததி:  
புரட்டாதி மாதம் பூர்வாய்ச துவாதசி  
19.09.2010 ஞாயிற்றுக்கிழமை

“சிறப்பும் செல்வமும் தந்த சேவடி  
மறப்பில்லாதவர் மாள்வது இல்லையே”

அன்புத் தெய்வமே என்றும் உங்கள் நினைவுடன்:  
வேதாரணியர் வளவு,  
உடுவில் கிழக்கு,  
கன்னாகம். (103443)

குடும்பத்தினர்.

**நன்றி நவிலலும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

பிறப்பு  
12  
08  
1956



இறப்பு  
20  
08  
2010

**அமர் வேலாயுதம் விக்கினேஸ்வரமுர்த்தி**

எங்கள் வாழ்வின் வழிகாட்டியாய் இருந்து கடந்த 20.08.2010 அன்று சிவபதம் அடைந்த எங்கள் குல விளக்கின் மறைவுச் செய்திகேட்டு ஒடோடிவந்து அனுதாபம் தெரிவித்த அயலவர்கள், உறவினர்கள், நண்பர்கள், துன்புப்பிரகரம் வெளியிட்டோர், மலர் வளையம் வைத்து தமது அஞ்சலியைத் தெரிவித்தோர், மற்றும் தொலைபேசி மூலம் தங்களை அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தோருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

அன்னாரின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் இன்று 19.09.2010 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.00 மணிக்கு தம்பளை முத்துமாரி அம்மன் கோயில் அந்தியேட்டி மடத்தில் நடைபெறும். அதனைத் தொடர்ந்து நாளை 20.09.2010 திங்கட்கிழமை மு.ப. 11.30 மணியளவில் சபிண்டகரணக் கிரியைகள் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். அத்தருணம் தங்கள் குடும்பசகிதம் வருகை தந்து அவரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

குடும்பத்தினர். (103482)



